

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.105

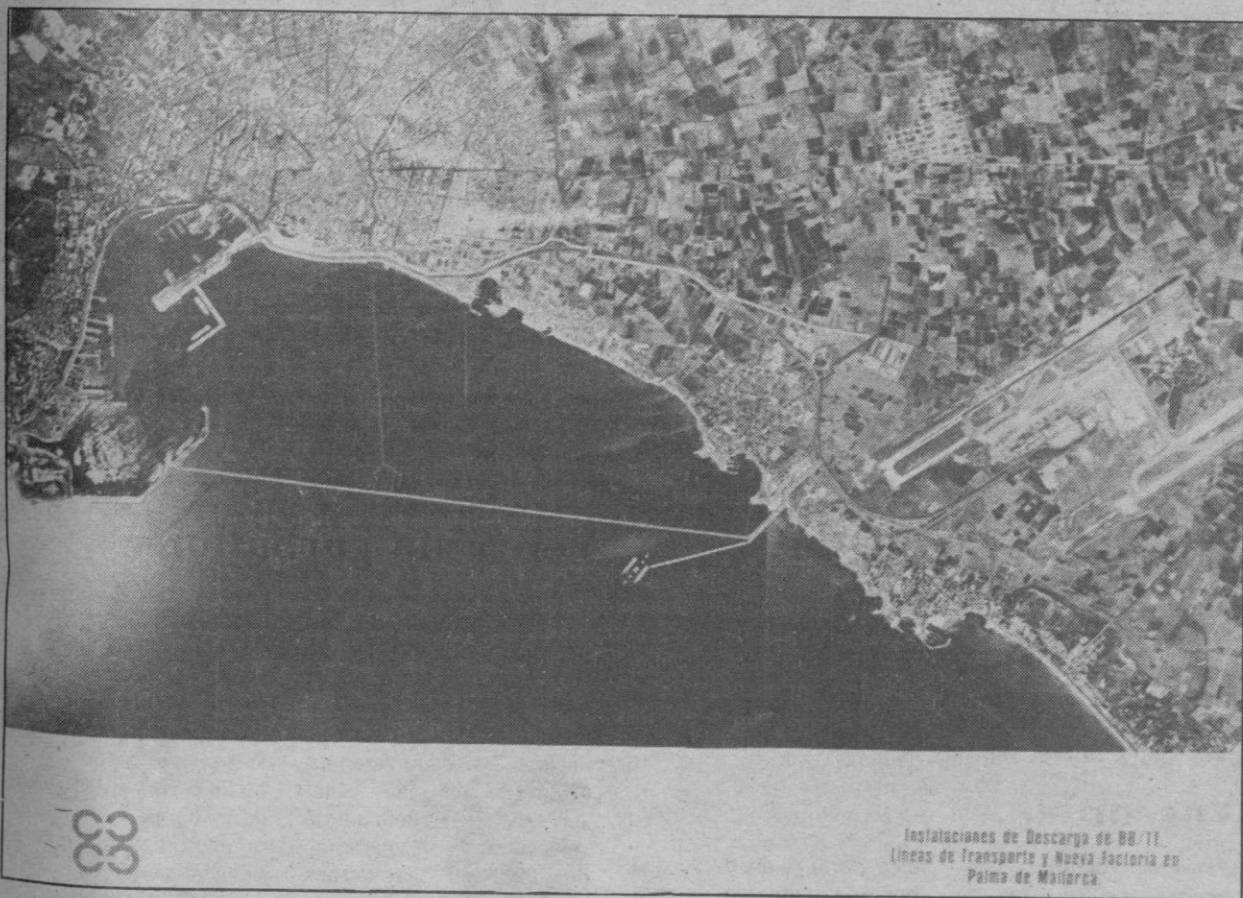
«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 7 mayo, 1981



El Consell se opondrá a la «pipe - line»



Instalaciones de Descarga de BB/TT.
Líneas de Transporte y Nueva Factoría en
Palma de Mallorca

En la reunión informativa, celebrada durante la mañana de ayer en el Consulado de Mar, el Consell se pronunció sobre la cuestión de la descarga de productos derivados del petróleo anunciando que apoya-

rá la solución considerada mejor por sus técnicos.

La mencionada solución, una vez que han sido descartadas la «pipe-line» y la descarga en los «muelles viejos» efectuándose la conducción hasta los depósitos a través de un oleo-

ducto subterráneo que costeará el paseo Marítimo y después, a partir del cruce del Molinar, seguirá la margen derecha de la autopista del aeropuerto.

En la reunión el presidente Albertí anunció que el Consell se opondrá,

siempre que pueda, a la construcción de la «pipe-line» ya que ésta podría ser aprovechada para hacer publicidad que pretendiese arrebatar el primer puesto europeo como punto de recepción de turismo.

Foto Cosme Vives

Mañana, especial Salón del Automóvil



Mañana publicará «Baleares» un suplemento especial de 16 páginas dedicado al Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, en el que se comentan las novedades

presentadas este año, que han sido, por cierto pocas. En el grabado, la entrada al Salón. (Foto Juanet)

UCD, PSOE, PCE y AP contra el terrorismo

Paralización del país durante dos minutos el día doce

Madrid. Los partidos políticos UCDM PSOE, PCE y AP han acordado realizar un llamamiento a todos los españoles de dos minutos de silencio, el próximo martes día 12 de mayo, a las 12 horas por las víctimas del terrorismo. Esta actitud la tomaron los representantes de UCD, Juan Diez Nicolás, del PSOE, Enrique Múgica, del PCEM Simón Sánchez Montero y de AP, Gabriel Elorriaga contra el terrorismo y el respaldo de la Constitución, en una reunión celebrada ayer mañana en la sede del PSOE.

Al término de la reunión, se elaboró un comunicado conjunto en el que se señala que, ante los últimos atentados que han conmovido a España, los cuatro partidos mayoritarios convocan a todo el pueblo español para que en la maña-

na del día 12 se suspenda toda actividad laboral, así como la circulación peatonal y rodada.

Los objetivos de estos dos minutos de silencio son, según el comunicado los siguientes:

—Homenaje de todo el pueblo a las víctimas del terrorismo y en especial a los de los últimos atentados.

—Repulsa de todas aquellas actitudes que, directa o indirectamente, contribuyen al temor, y por consiguiente a detener la convivencia pacífica de los españoles.

—Respaldo a la Constitución e instituciones democráticas, así como apoyo a las Fuerzas Armadas y a las de seguridad del Estado.

El comunicado solicita la colaboración de autoridades y ciudadanos

Llegó don Juan de Borbón

«El 23 de febrero yo estuve en mi puesto»



Don Juan de Borbón, llegó ayer a Mallorca para asistir a todas las jornadas de la «Challenge Conde de Barcelona» en el club de golf de Santa Ponsa.

A su llegada al aeropuerto de Palma, manifestó a un redactor de «Baleares» que este año no jugará porque tiene una afección vascular, pero que apoya con su presencia toda la manifestación golfística. Reconoció que nadie le ha pedido públicamente que participe a nivel nacional al deporte del golf por la importancia que tiene para España y su turismo. (Información pág 5).

Desfile ante el cadáver de Sands

Cientos de personas desfilaron ayer tarde, ante el cadáver de Bobby Sands, expuesto en una pequeña habitación en casa de sus padres, en el barrio de Twinbrook en las afueras de Belfast.

El cadáver del exmiembro del «IRA» y de la Cámara de los Comunes fu posteriormente trasladado a la iglesia de San Lucas, situada a unos 100 mts., en donde se iniciaron las primeras honras fúnebres.

(Información en página 17)

ESTE AÑO,
SALVE MAS VIDAS

Fiesta
de la Banderita
CRUZ ROJA

MAÑANA



Cartas al director

La legión de «Al paso»

El motivo por entero de esta carta, es tratar de dar un público homenaje a ese gran periodista, que a buen seguro están en su periódico, muy orgulloso de tenerlo entre Vds.

Me estoy refiriendo a ese hombre que cada día nos deleita en esa sección que se llama «Al paso».

Desde hace bastante tiempo, vengo interesándome, y por supuesto sin perder un día, lo que este señor escribe en su interesante diario. Yo formo parte de esa legión de «Al paso», y sinceramente, antes de cualquier noticia, lo abro por la segunda hoja para buscar ávidamente esa columna amena, picante, simpática, de ese gran periodista que se llama D. Antonio Pizá.

No quisiera extenderme en alabanzas y elogios para este hombre, lo primordial para mí, es que sepa que

son muchos los que le seguimos, y para que siga en esa línea.

Sinceramente le digo que el periodismo es una de las profesiones que más envidia, respeto y admiración que siento por hombres de ese calibre.

No quiero causarle más molestias, solamente le quiero reiterar el profundo deseo que siento porque estas líneas vean la luz en su periódico, porque se que se identificarán conmigo las miles de personas que cada día leen su prestigioso diario.

Y para evitar suspicacias de un posible «autoelogio» le mando mi nombre y dirección dándole las gracias de nuevo

Manuel Martínez de Florencio
Hotel Playa de Canyamel (Capdepera)

El Fomento contesta

En relación a la gacetilla publicada en la edición de hoy, titulada «Fomento Periodistas Go home», quisiera expresar la extrañeza que me ha producido dicha noticia cuando realmente lo que pretende el Fomento es una política de «puertas abiertas» con los medios de comunicación social y nunca de «go home».

Concretándonos a la reunión mantenida por los controladores con representantes del sector turístico, en la que el Fomento no hizo más que propiciar la reunión, deseo aclararte que se acordó no remitir ninguna nota ni convocar rueda de prensa, por entender que era una simple reunión informativa y como tal no se tomó ningún acuerdo. Te puedo asegurar que

durante la reunión ningún miembro del Fomento manifestó que «los periodistas lo tergiversan todo» y que en esta entidad la política de cara a los actuales directivos de total transparencia informativa y de absoluta colaboración.

Así pues, querido director, te puedo asegurar que en el Fomento no hay política de «go home» para los periodistas en general ni para Baleares en particular que siempre ha demostrado su interés por el tema turístico.

En la esperanza de poder demostrar fehacientemente esta política de «puertas abiertas», te envía un cordial saludo tu buen amigo.

Paulino Buchens
Presidente

¿Qué es el Estado español?

Yo siempre había creído que era español, de España, pero de un tiempo a esta parte estoy indeciso. Cuando tengo que rellenar algún impreso, allí donde pone «nacionalidad» dudo entre poner vasco y español y donde pone «estado» no sé si poner español o casado. Estoy en un mar de dudas. Quizá los diez años que llevo fuera de la tierra del país de la nación del Estado donde nací, que por entonces se llamaba ESPAÑA o por lo menos así nos lo enseñaban en la escuela, hayan embotado mi capacidad de desarrollo mental, y dada la gran «evolución» de los países de las naciones del Estado español en los últimos tiempos, me encuentro yo ahora tan anodado, confundido e indeciso como una vaca en el monasterio de El Escorial. Es la única explicación que se me ocurre.

Me da la impresión que «evolucionando» a lo cangrejo estamos por llegar a mediados del siglo decimonono, ¡ay del pueblo que no aprende de su historia!

Veamos lo que escribe Salvador de Madariaga refiriéndose al gobierno del general Narváez (1844) y meditemos: «...el político-militar encarna una tendencia que no deja de tener

Vasconia

Hay dos puntos en los que no puedo estar de acuerdo con la inmensa mayoría de los periodistas que tratan estos temas y ambos se refieren si no a Vasconia, sí a la gente vasca, entre los que me cuentan.

Lo que está sucediendo en Vasconia de unos años a

justificación teórica e importancia práctica. Por razones inseparablemente unidas a los rasgos más típicos de su carácter, el pueblo español no puede adquirir experiencia política sin graves desórdenes y frecuentes disturbios. Estos desórdenes y disturbios perjudican al fomento de su riqueza y a la estabilización de sus instituciones. El país se encuentra pues, de cuando en cuando, en un humor de cansancio político que le dispone a sacrificar parte de sus ideales por una corteza de pan comida en paz».

Y de pronto me asalta la pregunta: ¿qué es el Estado español?, y tras largo cavilar, profundo meditar, días de abstinencia, terribles dudas, enormes indecisiones, por fin! doy con una definición satisfactoria que propongo a los pedagogos, a los que cedo gustoso mis derechos de autor, para los nuevos «catones» de la nueva democracia:

El Estado español es un reino de derecha desechada, de centro descentrado y con cuarenta años de vacaciones a su izquierda, rodeado de países y naciones hostiles.

Emilio García de Judizmendi
Zurich (Suiza)

esta parte, bien es verdad que es lamentable, es obra de cuatro tipos, o cuatrocientos, o cuarenta mil, pero no de la gente vasca que tantas muestras de españolismo ha dado a lo largo de la historia y que tanto ha contribuido a las empresas patrias. ¿Acaso los «etarras» descalifican a los El-

cano, Oquendo, Legazpi, Churruca, Iradier, Baroja, Maeztu, Unamuno, Aldecoa... y también, por qué no, a Iñigo Yañez de Oñaz y Saenz de Balda, fundador de la milicia de Cristo, y a todos los vascos?

No olvidemos que a la gente vasca, según Tirso de Molina, «Un nieto de Noé le dió nobleza», y no olvidemos tampoco, bajo las metralletas de ETA, aquel párrafo de Azorín en «El paisaje de España visto por los españoles»:

«¡Vasconia, Vasconia, tierra de paz, tierra de silencio, hospitalaria tierra: cuántas horas de sosiego espiritual te debe nuestra vida!».

El otro punto en el que difiero es en la negación sistemática de la «vasquidad» de Navarra, cuando esta ha sido siempre considerada vasca a pesar de haber sido reino independiente. Decir lo contrario equivale a afirmar que Mallorca no es balear.

Veamos lo que en el siglo XVIII nos dice Cadalso en sus «Cartas Marruecas» y tratemos de ser objetivos:

Venta de garballons

Anava a prende un avió al nostre aeroport de Son Sant Joan quant vaig veure com a una de las botigues alla montadas — concretamente a la sortida dels vols nacionals e internacionals, devora la llibrería — estan exposit al public per la seva venta un bon caramull de garballons (Chamaerops humilisi) per que els visiten la nostra illa puguin dur a casa seva un bossi del unic palmer nadiu a Europa (esta limita a Espanya, Italia i les illes d'entremig) que de totes maneres sera molt mal de fer viure, per no dir imposible, degut a les con-

«Los cántabros, entiendo por este nombre todos los que hablan el idioma vizcaíno, son unos pueblos sencillos y de notoria probidad. Fueron los primeros marinos de Europa y han mantenido siempre la fama de excelentes hombres de mar. Su país, aunque sumamente áspero, tiene una población numerosísima que no parece disminuirse con las continuas colonias que envía a América. Aunque un vizcaíno se ausente de su patria, siempre se halla en ella como se encuentra con paisanos suyos. Tienen entre sí tal unión que la mayor recomendación que puede uno tener para con otro es el mero hecho de ser vizcaíno, sin más diferencia entre ellos que la mayor o menor inmediateción de sus lugares respectivos. El señorío de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y el Reino de Navarra tienen tal pacto entre sí que algunos llaman a estos países las provincias unidas de España.»

Emilio García de Judizmendi
Zurich - SUIZA

dicions en que son collits i despres venuts.

Tot això no seria gaire eficaz per tel de fer-ho encendre a n'els responsables de aquest atentat ecologic si no fos perque no fer molts de temps se va prendre a l'ajuntament de Ciutat un acord per el que se prohibia la venta dels garballons al «mercadillo» dels dissabtes las avingudes contant amb la valiosa oposició dels regidores de UCD. Esper que no sigui necassari prenda un altre acord, tinguent en comte la feine i el temps que va dur fer-ho l'altre vegada.

Alexander Forteza

Revista de prensa

FUEBLO

Bajar la gasolina

El próximo 25 de este mes de mayo la OPEP se reúne. Para discutir una nueva reordenación de tarifas. Lo que suceda hasta esa fecha y lo que se acuerde en la conferencia permitirán extraer una idea mínimamente clara sobre la situación y perspectivas del mercado de crudos. En principio, todo hace pensar que la tendencia a la baja se mantendrá hasta estabilizarse por debajo del índice actual, a no ser que la saturación que se observa en estos momentos en el mercado descienda. Pero no parece que eso vaya a ocurrir, puesto que Arabia Saudí, país del que provie-

ne cerca de la mitad del petróleo de la OPEP, ya ha asegurado que mantendrá su nivel de producción de crudos, a lo que se suma el hecho de que Irán e Iraq, a pesar de su guerra fronteriza, también han aumentado últimamente su producción.

Todo parece indicar que las perspectivas son buenas para el consumidor. Si, como se desprende del panorama presente, después de la conferencia de la OPEP se confirma el descenso de los costos del petróleo, la administración quedará inexcusablemente emplazada a abaratar de inmediato el precio de venta

de los productos petrolíferos, al consumidor, que se encontrará ante un hecho

ya

Empleo y coste del dinero

El Ministerio de Hacienda anuncia una nueva emisión de deuda pública a cuatro años, y a un 12'75 por 100 de interés, que con el juego de la desgravación fiscal supone una retribución de casi el 35 por 100 en el primer año. El INI ha asegurado con un consorcio de bancos un préstamo en el mercado europeo por importe de 350 millones de dólares y un interés de dos puntos sobre el Libor, o sea el tipo de interés corrientemente aplicado en la plaza de Londres, lo que equivale a situar la operación por encima del 14 por 100

realmente insólito, pero cargado de razones justas.

Ibero

anual, lo que puede ser aceptable dados los tipos de remuneración del dinero hoy en día y la ventaja para la economía española del aumento de reservas, pero no deja de causar inquietud para el futuro financiero de las empresas sometidas a tales costes en sus préstamos.

El problema de la carestía del dinero preocupa tanto a nivel internacional que recientemente se ha celebrado en Londres una conferencia de los ministros de Hacienda de la Comunidad Europea para estudiar esta cuestión y ver si

es posible una actuación conjunta en los mercados financieros y rebajar los tipos de interés.

Y sin embargo, ésta es una más de las consecuencias negativas de la inflación, pues la pérdida de valor del dinero hace del ahorro una operación mucho más costosa, es forzoso pagar mucho más por él, y si los bancos han de pagar más por el uso del dinero

es obligado que cobren también más por sus préstamos. La inflación de costes se manifiesta no sólo en el aumento de los salarios y de la retribución del factor trabajo, sino también del factor dinero y de la retribución del capital.

Y esto sin mencionar los tipos anormales de retribución de los capitales fugitivos, que son seducidos con altas retribuciones

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Cervantes, premio

Si preguntaran a los eruditos, quizá algunos de ellos pondrían objeciones a que se llamara «Miguel de Cervantes» el premio literario más famoso del ámbito hispanoparlante. Dirían quizá que existen otros autores de léxico más abundante, de mayores correcciones sintácticas, hasta de conceptos más elevados. Pero tales discrepancias no impiden que sea Cervantes el escritor más conocido y representativo de nuestro idioma. Y esta circunstancia abona, asimismo, el acierto de haberse tomado el nombre del autor de «Don Quijote», con el fin de instituir un galardón internacional que compita con el premio Nobel y demuestre la importancia del

idioma español en un mundo donde parece poco menos que absoluto el predominio anglosajón.

Cervantes recompensa a quienes, como él, siguen la dura carrera de las letras, dura en todas partes, contra lo que creía Mariano José de Larra, de que en España escribir es llorar. El camino espinoso de pobreza y halago a los poderosos, de interrupciones de la labor propiamente literaria por otras más lucrativas, es lo que intenta Cervantes —o intentan en su nombre los atinados patrocinadores— hacer llevadero y hasta grato. Pero el premio es más que ayuda y aliento: es incitación a otras instituciones públicas, a personas particula-

res, a empresas privadas, a fundaciones benéficas, etc., para que limiten al Ministerio de Cultura, al Gobierno español. Se ha dicho que la obra de Cervantes es «un canto a la libertad». Pues entonces nada más congruente que de forma autónoma se multiplique el mecenazgo, porque en una democracia no le corresponde al Estado hacerlo todo, ni aún lo principal. Del Estado debe partir el impulso soberano, nada más, siempre que la sociedad sea receptiva y conteste favorablemente a la sugerencia.

Cervantes es, asimismo, como una especie de marca deportiva suprema, de carrera hecha en tiempo cortísimo, de salto cuya altura nadie todavía

ha logrado igualar. Y, al mismo tiempo, es la invitación continua a repetir el empeño y hasta a superarlo. Don Miguel expresa el genio hispano en uno de sus momentos de máximo esplendor pero también es la esperanza de que esa fuerza no se extinguió con la decadencia de la vieja monarquía española, extendida de sol a sol. Esperanza que, por otra parte, bien confirman los escritores agraciados desde 1976 con el premio, miembros de la gran comunidad lingüística castellanoamericana y ocupantes de algunos puestos de la mayor relevancia en la literatura universal.

Baleares

Una democracia fuerte

por José María Martínez de Haro



Bobby Sands

Bobby Sands, militante del IRA, diputado electo al Parlamento de Westminster, ha fallecido en huelga de hambre en la prisión de Maze, sin haber depuesto su actitud, sin ceder un milímetro en sus demandas. Margaret Thatcher, primer ministro del gobierno de Su Majestad, también se ha mantenido hasta el final, firme en su actitud de no ceder ante la coacción de Bobby Sands, quien ha ofrecido su propia vida por imponer que todos los prisioneros del IRA, recibieran tratamiento de prisioneros de guerra, en lugar de ser considerados terroristas. Toda una lección para quienes quieren interpretar-

Hay situaciones en la historia de todos los pueblos, en que se plantea un punto límite, donde el gobierno, representante de la sociedad en su conjunto, debe decidir entre ejercer su autoridad, preservando el ordenamiento jurídico hasta el límite de sus consecuencias, o bien claudicar bajo la influencia de elementos de coacción o de presión, al margen de la voluntad popular. En esta situación, cualquier gobierno legítimo, respaldado democráticamente, no tiene elección posible, su decisión, irá siempre aparejada a la protección de las aspiraciones más amplias y legítimas de la sociedad a la que sirve. En síntesis, así

es como funciona un sistema democrático.

Bobby Sands, y todos los que a diario eligen procedimientos de presión al margen del orden democrático y constitucional, son conscientes, o deben serlo de que sus acciones no van contra un gobierno, o un primer ministro, sino contra la sociedad. Y la sociedad, en una democracia auténtica y fuerte, debe estar protegida, con las garantías del cumplimiento estricto de la legalidad.

Ciertamente, no puede haber otras garantías más firmes, porque un estado no puede contravenir las bases jurídicas que lo sostienen como estado de derecho, inspiradas en la democracia, y no puede ceder ante las coacciones de alguien a quien ni siquiera importa su propia vida. Cualquier estado moderno enfrenteado al terrible problema del terrorismo, sólo podrá evaluar soluciones globales que satisfagan la seguridad de los ciudadanos, sacrificando en ello cualquier otra consideración privada, y aceptando el riesgo de la impopularidad.

Bobby Sands, ciudadano de un país democrático, miembro de un parlamento democrático, ha jugado la baza del terrorismo, contra el ordenamiento jurídico y democrático y no ha podido vencerlo. En Inglaterra, la causa de la democracia, es mucho más fuerte.

Al paso

¡Que viene la ola!

por Antonio Pizá

O sea que aquí pueden encenderse todas las luces rojas del peligro, y la parroquia, oigan, como quien oye llover. Tenemos al país sobre un volcán, sobre un polvorín, y la gente, de puente, o de bingo, o de cubata. Ya le puedes decir a la gente que estamos cercados por las cifras terribles del paro, de la quiebra, del terrorismo, de la delincuencia común. Ya pueden leer que nuestra cada vez más débil democracia está amenazada de lo que ahora se llama «involución». Ya pueden constatar en cualquier fecha y en cada esquina que ya no hay seguros ni hacienda, ni piso, ni cartera, ni integridad física, ni empleo, ni empresa, ni nada. La gente, quizás por no caer apresada por la neura, quizás porque hay que buscar desesperadamente la evasión, vive como avestruz con la cabeza en el hoyo. Y en cierta manera, claro, se explica.

Pero he aquí que de pronto, una pitonisa, o una estampita, o un mago, o lo que sea, nos vaticina un maremoto. Algún día —dicho sea de paso— habrá que preguntarse por qué en los espacios informativos la TVE se dedica sistemáticamente a presentar versiones «tranquilizantes» de las noticias, y luego nos endilga un «Más allá» una catastrófica desgracia. Como si no tuviésemos bastante con que se nos está agotando el plazo de la declaración sobre la renta, por ejemplo. Como si no se nos recordase que cada cigarrillo acorta en varios minutos nuestra vida, o el trago nos esponja el hígado. O el parabrisas no apareciese cada día con un aviso de multa. O los bancos no nos enviase sus atentas cartas de «sírvese pasar por esa su casa, en el más breve plazo... etc.».

Las desgracias, ya se sabe, no vienen nunca solas. Como los hijos de San Luis, que por lo visto eran cien mil. O por lo menos como las hijas de Elena, que eran tres. No vienen nunca solas, pero esta vez nos hemos pasado. Estamos soportando las siete plagas, y profetas sin carnet, nos obsequian con un cataclismo de propina. Y la armamos.

La armamos. Porque nuestras escuelas, además de por el piojo pertinaz, y la huelga, y el vandalismo en las aulas, se ven invadidas por la psicosis de ola gigante y devastadora a plazo fijo. Y hay padres más preocupados por la ola gigante que por las evaluaciones de sus vástagos, se apresuran a tomar medidas precautorias dignas de la superstición más troglodita, es decir, analfabeta. Y me dicen que hay una demanda inusitada de billetes de avión y de barco para salir por pies. Y periodistas se apresuran a consultar a geólogos y otros científicos sobre la posibilidad de que, en efecto, nos trague la ola. Como si a un loco se le ocurriese que es una gallina, y avisásemos a un veterinario para que certificase que es imposible que ponga huevos.

A ver si seremos como el ciudadano catalán, que mientras se construía un refugio antiatómico en su torre de Aiguafreda, ardía su piso de Barcelona. Y eso que el peligro de una guerra nuclear, no es precisamente materia parasicológica. A ver si seremos como esos españoles que en vísperas de la subida de la gasolina ven ovnis. Ahora mismo, mientras escribía este artículo, me llama muy serio un tal Cayetano Martí, vidente y parasicológico de pro, para tranquilizarnos: «acabo de regresar de varios viajes astrales, y puedo asegurar que no hay absolutamente nada cierto de lo del maremoto». Estamos salvados.

El día doce, martes, es el día «D» en que de Mallorca sólo asomará el picacho del Puig Mayor, y eso, con mucha suerte. En la era de la tecnología sofisticada y las computadoras, aquí sobrevive la necia credulidad de antes del invento de la rueda. Absolutamente demoralizador.

A los que se han apresurado a tomar billete, va dedicado este artículo de hoy: la estupidez no paga impuestos, ya se sabe. Pero a veces, obliga a viajar.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

SINATRA

Vestir de hombres

Jaime III, 12 Palma

RELOJ DIGITAL
HORA MUNDIAL

GRATIS

Para quienes celebran cumpleaños en el mes de MAYO, venga con tres amigos antes de las 23,30 horas excepto sábados.

THE PIANO BAR

PLAZA GOMILA

Noticias Baleares

Una construcción legal

Nuestro corresponsal en El Arenal, Tomeu Sbert, escribe desde la zona que cubre una amplia crónica en la que, desde su objetividad informativa, quiere puntualizar cuanto dijo el periódico en su página cuatro de ayer sobre una «posible edificación ilegal».

Tomeu Sbert ha estado en S'Estanyol para comprobar sobre el terreno la construcción del edificio de planta baja y dos alturas. En nuestro escrito se decía que había cierto carácter de ilegalidad, pero a ello hay que argumentar que se trata de un solar cuyo propietario lo cedió en un principio, a la Caja de Ahorros

de Baleares para que instalara allí unos juegos infantiles. Sin embargo la propiedad seguía siendo privada. Años más tarde, el citado solar se vendió legalmente y su nuevo propietario solicitó las correspondientes autorizaciones y permisos para construir el polémico edificio.

Luego donde dije Diego, digo digo y no hubo más que una lamentable equivocación por parte de nuestro «sagaz» lector convertido en reportero. A nosotros nos mueve afán de polémica, simplemente puntualizar objetivamente lo que fue una apreciación de un lector.

Ayer, permanente

En la reunión de la Ejecutiva de ayer mañana, el regidor de UCD Sr. Tous preguntó por los problemas surgidos entre nuestro Ayuntamiento y el Teatro Popular de Barcelona. Le respondió el Sr. Nadal, de Cultura, explicando que el TPB se contrató por una garantía de 500.000 pesetas que le fueron satisfechas y un porcentaje sobre la taquilla que por el fracaso del espectáculo ni siquiera recogió la compañía. La compañía pretende, a la vista del descalabro, que el Ayuntamiento le pague lo que perdió.

Dijo el Sr. Nadal que lo perdido era riesgo de aquella compañía. Y que también para el Ayuntamiento «Canigó» fue un fracaso.

Salma-Aspace

Ayer mañana se dio cuenta a los medios informativos del servicio que Salma ofrece en un autobús especialmente acondicionado ajustado a las necesidades de los usuarios disminuidos.

Una manifestación más del tono social que Salma procura en sus actividades,

como se sabe sujetas económicamente municipal.

Por la tarde se expuso a los informadores la marcha de los planes relativos a Salma. En ambas conferencias de prensa representó al Ayuntamiento Cata Moragues, presidenta de la comisión de Circulación y Transportes.

Jornadas Pedagógicas en Menorca

Mañana, 8 de mayo, tendrá lugar en Menorca, concretamente en el colegio público de E.G.B. de Ferrerías, el desarrollo de las III Jornadas Pedagógicas Insulares, bajo el tema general «los programas renovados y el ciclo inicial». Los inspectores F. Bisquerra, V. Ramos y G. Nicolau se desplazan a Menorca para el curso.



Se ofrece el «Armor» a las autoridades

El Tribunal Provincial de Contrabando ha notificado al Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, autoridades de Marina y Sanidad Marítima, Dirección General de la Guardia Civil y Junta del Puerto que tienen preferencia en la adjudicación del buque de carga «Armor», amarrado en el muelle comercial de Palma, para que manifiesten si la embarcación es necesaria o conveniente para la práctica de

los servicios que les están encomendados.

El valor de este barco, detenido, hace unos dos años por contrabando, se estima en dos millones doscientas mil pesetas. Con una eslora de 49'90 metros y una manga de 8'20, se encuentra dotado de prácticamente todos los equipos necesarios para grandes travesías.

(Foto: Cosme VIVES)

El sábado, cine infantil en el Principal

El pasado día 2 se iniciaron en Son Gotleu las actividades que el Ayuntamiento de Palma ha organizado para los niños durante el mes de mayo. Estas comprenden «animación al carrer» con actuaciones de grupos de marionetas, cine infantil y ginkama. Concretamente el sábado día 9 en

Camp Redó actuará el grupo Binixefalt, y a las diez y media de la mañana se proyectará en el Teatro Principal la película «La bruja traviesa».

Para los días 16, 23 y 30 están programadas «La vuelta al mundo en 80 días», «El Lobo Solitario» y «El Capitán Pirata».

Hoy, mesa redonda sobre el divorcio

Organizada por la Escuela de Asistentes Sociales en colaboración con el Colegio de Psicólogos tendrá lugar esta tarde en el Luliano una mesa redonda sobre el divorcio. En la misma, que se iniciará a las siete y media de la tarde, participarán Mária Valldeperas (presidenta de la Federación de Padres de Alumnos de Colegios Estatales), M^a del Carmen López (feminista), Tomeu Bennasar (delegado diocesano de Acción Social) y Félix Pons (diputado del PSOE). Moderará Biel Carrasco, presidente del Colegio de Psicólogos.

Más de dos mil marcas

Probablemente el ciudadano de a pie, el hombre corriente, no conozca más de diez marcas de whisky. Pues bien. Nos comentaba el otro día un prestigioso barman, miembro de la asociación que engloba a estos profesionales, que ac-

tualmente en Mallorca se venden 2.065 marcas diferentes de whisky. Cifra tan precisa y alta, nos pareció, de entrada, una broma. Pero, no. Insistió en que son exactamente 2.065. Asombroso.

Félix Pons, en el Club Liberal

El próximo lunes el diputado socialista por Baleares, Félix Pons, pronunciará una conferencia en el Club Liberal bajo el título de «España 81, Constitución y sociedad». El acto tendrá lugar a las ocho de la tarde en los salones del hotel Palas Atenea.

Fomento: No a la urbanización de Cala Mondragó

Durante la tarde de ayer se reunió la comisión de Bellas Artes y defensa del paisaje del Fomento de Turismo de Mallorca acordando calificar de negativa la urbanización de Cala Mondragó al igual que anteriormente hicieron la Comisión Provincial de Urbanismo y el Consell Executiu, decidieron, asimismo, aceptar como buenas las razones

aducidas por éstos y añadiendo que una zona como ésta, muy saturada, está necesitando de zonas libres al igual que en la zona de Es Trenc.

Finalmente se puntualiza que la urbanización supondría un deterioro para el paisaje de Mallorca lo que iría en detrimento de nuestra imagen.

Se inició el curso de Salud Pública

Hasta el próximo día 15 se desarrolla en el Auditorium el «Primer Curso de Avances en salud pública», organizado por el Consell Insular de Mallorca, bajo la dirección de los doctores Ricardo Saiegh y Oriol Vall, figurando como ponentes los también médicos Jaime Cifre, Andreu Segura, Carlos González y Víctor Aparicio.

La primera ponencia corrió a cargo del profesor Saiegh, jefe de la Sección de Ecología Sanitaria del Ministerio de Sanidad quien habló sobre Aproximación conceptual al campo de la salud, Ecología Humana, y posteriormente sobre métodos de estudios e investigación en salud comunitaria.

CURSO DE

AUXILIAR DE FARMACIA

(AMBOS SEXOS) AUT. M.E.C. N° 1.26.48.82.87

AUXILIAR DE FARMACIA

AUXILIAR DE CLINICA

AYUDANTE DE LABORATORIO

PUERICULTORA

PSICOLOGIA

MAESTRO EN CULTURA FISICA

HORARIOS: MAÑANA, TARDE O NOCHE

INDIQUENOS EL CURSO Y RECIBIRA AMPLIA INFORMACION VISITENOS O ENVIE ESTE CUPON

DEBSA

Carrer Unio, 2 - entlo. 91 (Llto Pz Pio XII) Tel 216742-43-Palma

NOMBRE.....

EDAD.....

DOMICILIO.....

POBLACION.....

TEL.....

EDICTO

DON JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE PALMA DE MALLORCA

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos nº 1442/80-F., sobre Concurso Voluntario de Acreedores de don Miguel Cabot Fornés, en los cuales mediante Junta General de Acreedores de fecha 14 de enero último por unanimidad fueron elegidos Síndicos el Banco Rural y Mediterráneo, S.A. el Banco Español de Crédito y el Banco de Santander, los cuales han delegado su función en don José Ferrer Marcel, abogado, vecino de Palma, con domicilio en calle Cataluña nº 5-A-5º, don Antonio Llabrés Massanet, con despacho en el Banco Español de Crédito y don José M^a Lafuente López, abogado y vecino de Palma con domicilio en calle Velázquez, 5, respectivamente, los cuales tienen aceptado y jurado el cargo y al propio tiempo se previene al público en general, que deberán hacer entrega a dichos Síndicos de todo cuanto corresponda al concursado, bajo apercibimiento que, de no verificarlo les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca a treinta de abril de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario.

RADIO JUVENTUD

RADIO CINEMA

HOY, A LAS 22 horas

Llegó don Juan de Borbón

«El 23 de febrero yo estuve en mi puesto»

● Asiste a los encuentros de la «Challenge Conde de Barcelona»

Hacia la una de la tarde de ayer llegó a Palma por vía aérea, desde Madrid, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, don Juan llegó a nuestra isla para asistir a todos los encuentros de golf de la «Challenge» que lleva su nombre y que ayer mismo comenzó en un club de Santa Ponsa.

—Este año no voy a participar en la «Challenge», ya que tengo unas afecciones vasculares que me impiden jugar, pero mi entusiasmo por este deporte más la importancia de llevar mi nombre hace que yo esté aquí con todos mis compañeros de juego. Si no participo, al menos podré estar siguiendo

do paso a paso lo que han ido haciendo cada uno de ellos.

—Ayer, en unas declaraciones a nuestro periódico el director del club donde se juega la «Challenge», José Gancedo, me decía que no se presta la suficiente atención al deporte del golf, sabiendo que es-

Esperaban al Conde de Barcelona el gobernador civil, así como otras autoridades y amigos. Inmediatamente después de su llegada estuvo un rato departiendo con todos, momento en el que hizo unas cortas manifestaciones a un redactor de «Baleares».

una manifestación deportiva que aporta interesantes ingresos a las zonas turísticas, precisamente en la temporada baja...

—Bueno. Yo creo que esto se debe a que recibe muy poco dinero de la Secretaría de Estado para el Deporte y por otra parte el presupuesto que existe para la Federación Nacional de Golf es escasísimo del total que se recaudan de las quinielas.

—Y usted, señor, no puede ejercer ninguna presión en las altas instancias deportivas para que se conceda al golf mayor importancia en las actividades deportivas generales...

La verdad es que nadie me lo ha pedido al respecto. Es esta la primera ocasión que se me solicita públicamente. Si le puedo decir que hace unos días estuve con el presidente de la Federación Nacional de Golf y nada me dijo.

—Por último, ¿cuál fue su actuación en la noche del 23 de febrero, pues se habla de que don Juan de Borbón fue uno de los puntales máximos de apoyo a la recién nacida democracia española?



Don Juan de Borbón en el Club de Golf de Santa Ponsa, rodeado de amigos golfistas

Dejemos ya de hablar del 23 de febrero. Yo sólo puedo decir, que siempre he estado en mi sitio y nunca me he movido del puesto que tengo.

Y don Juan, prudentemente, sin querer hacer ninguna manifestación más se retiró a hablar con el gobernador civil, Jacinto Ballesté.

EN EL CLUB

DE GOLF

Hacia las cinco de la tarde, el conde de Barcelona llegó a las instalaciones del club de golf, donde le esperaba el presidente del mismo, Miguel Nigorra, el director, José Gancedo y el presidente de la Federación Regional de Golf, Antonio Buades, así como otras

personas, todas ellas amigas y jugadores.

LAS PRUEBAS

Por lo que respecta a las copas ya jugadas hay que decir que José Rodríguez y Pedro Jurado fueron los dos primeros en la Copa del Ayuntamiento, así como Rosa María Barceló y Alicia Maura fueron las ganadoras. En cuanto a la Copa Presidente, Pedro Jurado y Gregorio Salvá fueron los dos primeros clasificados y Carmen Alcina y Sonia Giraud, las ganadoras en damas.

En cuanto a la primera vuelta de la «Challenge» quedaron primeros H. Giraud, Luis Dávila y A. Emslie.

Rivero
Foto: JUANET



Un momento de la entrevista en la que don Juan dijo que este año no participaría en la «Challenge» porque está afectado de un mal vascular

OFERTA ESPECIAL Lunes, 11 de mayo
UN DIA DE COMPRAS en ANDORRA ptas. 5.500.

Incluye: Traslado Palma-Aeropuerto-Palma
Avión Palma-Barcelona-Palma
Autocar Barcelona-Andorra-Barcelona
Almuerzo en Andorra
Visita panorámica de Barcelona

Otras ofertas:

CANARIAS - desde: 19.350. ptas.
BARCELONA - desde: 3.600. ptas.

C/ Padre Molina, 43 - Tel. 203162

VIAJES BARCELO S.L.
G.A.T. Nº 80
Av. Alejandro Rosselló, 34 - Tlf. 46 41 00 Palma.
San Cristóbal, 9 Tlf. 26 21 01 El Arenal.

VIAJES CEVASA
G.A.T. Nº 72
Av. Jaime III, 2 Tlf. 22 12 65 - 21 04 17
Telex: 68750 Palma.

De sociedad

NATALICIOS

El hogar de los esposos Don Bartolomé Morlá Fornés y doña Catalina Barceló Pastor, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

El hogar de los esposos don José Ferriol Torelló y doña Margarita Quetglas Esteve, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

El hogar de los esposos don Lorenzo Burguera Rigo y doña Francisca Barceló Obrador, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

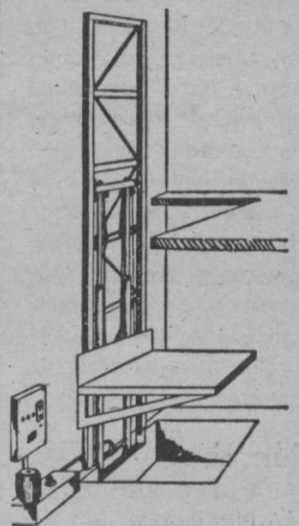
MOROSOS COBRO ACTIVO E INMEDIATO
SIN GASTOS, SOLO COMISIONES
Letras • Talones • Albaranes
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

**LAMPARAS
HIERRO FORJADO**

Electrica Española
Costa y Ilobera nº9-tel.46 2766

PLATAFORMA ELEVADORA

MASARACH



Carga de 25 a 3.000 Kgs.
Elevación hasta 12 mts.

Apropiadas para: Bares, Hoteles,
Comercio e Industria

Paradas limitadas
Sin Obra Civil

Garantía Total 1 Año

CONSTRUCCIONES
MASARACH

FABRICA C/ de la Font, 8 - Tel. 872 88 31 33
MASARACH (Girona)

Distribuidor Exclusivo para Mallorca
Asesoramos MATEO PERRAS

Polígono La Victoria
Bramio de Toneleros, s/n. Apdo. 10.020

Teléfono (971) 29 12 58

PALMA DE MALLORCA

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y
6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

**IDIOMAS
MENTOR**



MECANOGRAFIA 14h.

METODO AUDIOVISUAL POR ORDENADOR Clases demostración gratuitas
ESMA Via Roma nº5B (Junto Mare Nostrum)

En la reunión informativa celebrada ayer en el Consulado de Mar

El Consell se opondrá a la «Pipe-Line»

Durante la mañana de ayer tuvo lugar en el Consolat de Mar la reunión informativa sobre el proyecto de descarga de productos derivados del petróleo a la que asistieron los representantes de los distintos ministerios afectados, los de Campsa, miembros de la Junta del Puerto, prácticos del puerto y de algunas entidades más interesadas en el tema además de, como es lógico, los consellers cuyos departamentos se ven afectados y el presidente del órgano preautonómico, Jeroni Albertí.

La mencionada reunión había sido convocada para efectuar la presentación de la opción que tras su aprobación en el próximo pleno será defendida por el Consell.

Comenzó el acto con la intervención del presidente Jeroni Albertí quien explicó los motivos que impulsaron al ente a encargar un detallado estudio a sus técnicos, Antoni Ribas, Pere Alba y Cristofol Mora, quienes tras haber consultado con la totalidad de entidades comprometidas en la cuestión han optado por aconsejar la descarga de productos derivados del petróleo en lo que se conoce por «muelle viejo» efectuándose después la conducción a través de líneas subterráneas.

MOTIVOS PARA RECHAZAR LA «PIPE-LINE»

Los técnicos comenzaron por aportar una serie de inconvenientes que les habían llevado a descartar la posibilidad de la «Pipe-line» y que, básicamente, son los siguientes:

—Complicaría el funcionamiento del puerto de Palma al significar una descentralización.

—Los temporales harían que durante bastantes días

al año no se pudiesen efectuar las descargas convenientemente.

—Los fallos posibles, aunque estas posibilidades sean remotas, supondrían un impacto mucho más grave de lo que puede imaginarse en un principio ya que se vería afectada toda la bahía y con ella habría repercusiones ecológicas y turísticas.

Otras razones que se adujeron en contra de la plataforma fueron la contaminación acústica en caso de niebla y fundamentalmente la circunstancia de que podría ser utilizado como arma propagandística en contra de los intereses turísticos de nuestras islas.

El mencionado proyecto presentado por el Consell resuelve en definitiva que la conducción se haría, hasta la desviación del camino que conduce al Coll d'En Rebassa y Molinar, a través de un espaldón situado junto al mar y después junto a la margen derecha de la autopista.

DIVERSIDAD DE OPINIONES

En el turno de intervenciones tomó la palabra en primer lugar el director del puerto don Rafael Soler que quiso significar que no había dificultades a efectos

de descarga ya que aunque el calado no fuese suficiente existe la posibilidad de dragar fácilmente casi un metro y medio de fondo en el tramo operativo. El comandante de Marina, Marcial Sánchez-Barcaiztegui, abundó en la idea del señor Soler al coincidir con su opinión.

A continuación tomó la palabra el alcalde de Palma, Ramón Aguiló quien manifestó su opinión de que las tres soluciones eran malas y que de lo que se trataba era de buscar la que tuviese menos inconvenientes. Abundó en la idea de que sea cual sea la determinación que se tome hay que pensar que es una hipoteca para la ciudad y que aunque se llegue a adoptar la postura de aceptar la propuesta del Consell, por ser la que menos daña la imagen de la isla, el Ayuntamiento exigirá siempre unas garantías máximas ya que se pone en peligro un tramo de zona urbana.

Diversas opiniones fueron presentando los distintos representantes saliendo a relucir todos los pros y los contras que se observaban defendiendo el representante de Campsa la opción de la línea pipa.

Concluyó el presidente Albertí diciendo que la obligación del Consell era velar por los intereses de toda la isla y que se tenía que contemplar la posición del turismo, principal fuente de



Un momento de la reunión informativa en la que se presentó la opción para la descarga de petróleos que defenderá el Consell.

ingresos de las islas y del país.

Recordó también el presidente que esta industria turística se basa, en muchos lugares, en desprestigiar al competidor y que son muchos los diarios de diversos países que aprovechan cualquier oportunidad para lanzarse sobre nosotros intentándonos desprestigiar. «No cabe duda —concluyó Albertí— que una plataforma, fácil-

Clausura del curso en el Instituto de Estudios Matrimoniales

Esta noche se clausura el curso que, sobre derecho y psicología matrimoniales se ha ido desarrollando a lo largo de varios meses en el Instituto de Estudios Matrimoniales. En el acto se entregará el diploma que acredita a los profesionales que han asistido durante el curso a las charlas y conferencias.

Ayer noche, el profesor Luis Vela dio una charla en el Instituto sobre el tema: «Indisolubilidad y divorcio».

El acto de clausura de esta noche tendrá lugar en el salón social del Instituto de Estudios Matrimoniales calle Jaime III, 12.

● Su solución es la descarga en los muelles viejos y la conducción por oleoducto subterráneo

mente fotografiable, sería allanar el terreno a quienes pretenden que dejemos de ser la primera potencia turística de Europa. Con el turismo podemos hacer

muchas cosas en beneficio de las islas, sin él no podemos hacer absolutamente nada.»

Macia Riera
Foto: Cosme Vives

Protesta de FN

En un comunicado que firma el presidente regional, Fuenza Nueva de las Baleares protesta por los recientes asesinatos de Madrid y Barcelona. «Se cometen crímenes por quienes un día fueron amnistiados —dice uno de sus párrafos— y la Constitución les protege al haber abolido la pena de muerte». Y más adelante: «mientras se crea una ley de defensa de la Constitución que no es nada más que un mito, los españoles honrados quedan a merced de los terroristas porque esa Constitución ha abolido la pena de muerte y las leyes anexas protegen al criminal». El escrito finaliza señalando: «la verdadera paz no puede ser reñida con la muerte de honrados españoles, pues de ella sólo disfrutaron los criminales».

AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA DEL CAMI EDICTO

Acordada por el Ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria del día 3 de febrero de 1981, la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa «por apertura de establecimientos», se entiende dicho acuerdo aprobado definitivamente, al no haberse formulado contra el mismo reclamación alguna, en virtud de lo prescrito en el artículo 18-2 del Real Decreto Ley 3/1981, de 16 de enero.

Las modificaciones introducidas a la citada Ordenanza son las siguientes:

1º) Adecuación de la misma a lo dispuesto en el Real Decreto 3250/1976, de 30 de diciembre.

2º) Tarifas — 100 ptas. por metro cuadrado que ocupe el local.

En Santa María del Camí, a 22 de abril de 1981.

El Alcalde

Fdo. Joaquín Morales Ripoll

EXPOSICION COLECTIVA

OLEOS DE RAMON NADAL
Y JOSE COLL BARDOLET
ACUARELAS DE PUIGSERVER LARA
PASTELES DE B. RIBOT MULET
DEL 4 AL 23 DE MAYO

GALERIAS ALMUDAINA

CALLE MOREY, 7

TELEFONO 223284

Ofertas Buades



Prepárese para el verano

corcho un mundo de frío a precios BUADES

comercial BUADES

PALMA
Av. A. Roselló, 26. Telf. 46 12 00
Av. Jaime III, Pto XII. Telf. 22 14 27
C/ Pascual Ribot, Ed. Caja Pensiones. Telf. 23 93 23
Galerías Avenida. Telf. 22 23 34
Gran Vía Asima, Pol. La Victoria. Telf. 29 05 00

MANACOR
C/ Artá 89-A. Telf. 55 03 17

Hasta el 26 de mayo

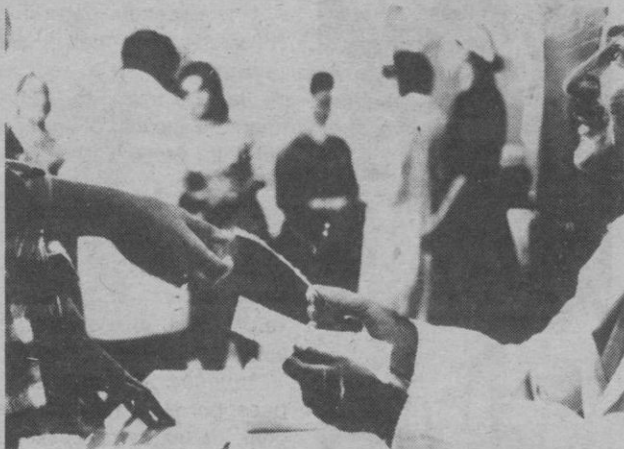
XV Curso de Actualización diagnóstica y terapéutica

Se inició el martes en el Hospital General de Mallorca el XIV Curso de actualización diagnóstica y terapéutica, dentro de los cursos de perfeccionamiento para postgraduados bajo el patrocinio de la Autónoma de Barcelona. Está dirigido por el doctor Munar Ques, jefe del Servicio de Medicina B. La primera sesión, celebrada el martes, estuvo dedicada a la anatomía patológica en la práctica hospitalaria, disertando el profesor Anaya Munné. En la tarde de hoy el doctor Yebra Bango hablará sobre «Conectivopatías».

La tercera sesión tendrá lugar el martes 12 de mayo por la tarde, tratando el doctor Luis Gost sobre «Isquemia crónica de las extremidades inferiores» y el doctor Cabrer sobre «Sarcoidosis».

El jueves día 14 el doctor Hevia y el doctor Ballus hablarán sobre «Depresiones».

El curso continuará el martes 19 de mayo en que los doctores Catalán y Avellá tratarán las «Bases para el tratamiento del cáncer de mama», tema que será prolongado el jueves día 21 por los doctores Benito Oliver y Rifá Ferrer. La última sesión será el martes 26 de mayo: El doctor Ra-



mos Losada disertará sobre «Ultrasonografía», y el profesor Laporte hablará de «Estrógenos».

A la clausura, con entrega de diplomas, asistirá Jerónimo Albertí, presidente del Consell Insular de Mallorca.

Ayuntamiento de Santa María del Camí EDICTO

Acordada por el Ayuntamiento pleno en sesión ordinaria del día 3 de febrero de 1981, la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por «Concesión de Licencias Urbanísticas», se entiende dicho acuerdo aprobado definitivamente, al no haberse formulado contra el mismo reclamación alguna, en virtud de lo prescrito en el artículo 18-2 del Real Decreto Ley 3/1981, de 16 de enero.

Las modificaciones introducidas a la citada Ordenanza son las siguientes:

TARIFAS — Fijar en 1.000 Pts., el mínimo del importe de la Tasa por licencia de obra menor. — Fijar como duración de la prórroga de las licencias el 50 por 100 del plazo de ejecución de la licencia primitiva y la Tasa, del 20 por 100 de la anterior. — Imponer un recargo del 100 por 100 de la Tasa que corresponda en aquellas licencias que correspondan a obras previamente paralizadas.

Santa María del Camí, a 29 de abril de 1981.
EL ALCALDE,
Fdo. Joaquín Morales Ripoll

LIQUIDACION PERMANENTE DE TRESILLOS

INDUSTRIA DEL TRESILLO
(Polígono La Victoria)

NUEVOS MODELOS, NUEVOS PRECIOS

- ★ CAMA - NIDO 14.500 pts.
- ★ RINCONERA MODULOS Y MESA 13.500 Pts.
- ★ TRESILLO TRES PLAZAS SKAY 14.000 pts.
- ★ TRESILLO CAMA SKAY 22.000 pts.
- ★ TRESILLO DRALON 29.800 pts.
- ★ TRESILLO GRAN - CONFORT 32.000 pts.

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS DE TODOS LOS ESTILOS A PRECIOS DE LIQUIDACION

Al hacer su compra de un TRESILLO pida un CUADRO de regalo de

INDUSTRIA DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Tonereros



¡3 últimos días!

SEMANA GRANDE

Liquidación total de Primavera con rebajas hasta el

30%

PARA MUJER

Vestidos manga corta y tirantes, desde 995,—
Bikinis estampados, desde 95,—

PARA HOMBRE

Camisas de fantasía, manga corta 695,—
Pullover cuello de pico 1.395,—
Pantalones de lana poliéster 1.495,—
Cazadoras de popelín poliéster 2.995,—
Americanas de "sport", cheviot 3.995,—
Trajes de estambre pura lana 6.995,—

JUVENIL CHICAS-CHICOS

Faldas lisas, estilo ibicenco, y cuadros 1.995,—
Pantalones vaqueros, sarga, varios colores 1.495,—
Blusas de manga corta 495,—
Camisetas de tirantes 295,—
Cazadoras lisas 1.995,—
Pantalones vaqueros H.D. LEE, LOIS y ALTON 1.795,—
Polos rayas y lisos, manga larga 995,—
Vestidos de tirantes, varios modelos, manga corta 995,—

PARA NIÑAS-NIÑOS

Camisetas estampadas, motivos de barcos, 4 a 14 años 325,—
Pantalones bermudas, de hilo, de 3 a 7 años 795,—
Camisitas manga corta, bambula, cuadros, 3 a 7 años 995,—
Faldas y blusas de rayas, 8 a 16 años 1.045,—

Pantalones largos, loneta poliéster algodón, 8 a 16 años 1.295,—

PARA EL HOGAR

Muebles de caña manila, manan, palazan, mimbre y médula, descuento del hasta el 15%
Cristal de Bohemia, cristalerías y vajillas importadas de Francia, Inglaterra, Alemania, Checoslovaquia, descuento del hasta 25%
Juegos de cama, diseños de gran actualidad, cameros, sobrecameros y matrimonio, descuento del hasta el 30%
Lavadora automática, 1ª marca, lavado en frío, 5 Kgs. de ropa, 220 V 22.500,—
Frigorífico 2 puertas, 1ª marca, capacidad 285 lts. 4 estrellas, 125 y 220 V 29.900,—
Tabla asiento W.C. colores surtidos, Porta-escobillas W.C. varios colores 745,—
Cacerola 20 cms. Acero esmaltado y decorado 395,—
Marmita 16 cms. Acero esmaltado y decorado 275,—
Sartén 24 cms. Acero esmaltado y decorado 275,—
Termo botella de cristal, ½ litro 350,—
Cubo agua, plástico colores, 10 litros 110,—
Carro de lona para la compra 995,—
Escaleras de tubo aluminio y herramientas manuales, descuento del hasta el 20%

PERFUMERIA

Paquete 20 compresas adhesivas, DIAL 79,—
Lote dos espumas afeitar "Gillette" 265,—
Lote dos pastillas jabón "Palmolive familiar" 89,—
Champú Tais 125,—
Desodorante "Vent" spray pequeño 145,—
Colonia "Lavanda Puig", 1 litro 225,—
Laca para cabello, "spray", 1.000 c.c. 245,—
Champú "Activ" 135,—

SECCION MUSICAL

Elepés desde 95,—
Cassettes desde 125,—
SECCION "OPORTUNIDADES"
Vestido niña varios modelos y dibujos 795,—
Camisa m/c varios colores para mujer 395,—
Faldas lisas y cuadros para mujer 995,—
Pantalones largos vaqueros, "tergal", niños hasta 11 años 795,—
Pantales modelos vestir, para hombre 995,—

Y puede pagar hasta en 24 meses con CREDIMODA y CREDIHOGAR

Galerías Preciados

El Director de Radio Borne

Junto con la presidenta de la ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE BALEARES.

Invita a todas las señoras a las

Clases de Cocina

Que tendrán lugar hoy jueves día 7 a las 6 de la tarde en la 2ª Planta de muebles de

RADIO BORNE

C/ San Miguel, 55
Telf. 227541-44

Mañana debuta «Akelarre»

Un «Mayo Teatral» de gran categoría

El más importante festival de teatro que desde el punto de vista cultural se ha organizado en nuestra ciudad es el que da comienzo mañana en el Auditorium, que se prolongará hasta el próximo 4 de junio y en cuyo transcurso actuarán Akelarre, del País Vasco; el Teatro Barcense, del Barco de Avila; el Teatro Dagoll Dagom; La Carátula, de Elche; el Teatro Fronterizo; el Laboratorio de Danza de la Universidad de Oviedo; el Teatro Do Estaribel, de Galicia y la famosa compañía «La Cuadra» de Andalucía.

Un mes de intensa actividad, complementada con actuaciones de siete formaciones autóctonas y cuyo conjunto ha sido precedido por un curso de conferencias en cuyo desarrollo han participado Mari Paz Ballesteros, José Monleón, Xavier Fabregat, Jaume Vidal Alcover, Antonio Gala, M^a Aurelia Campmany, Carlos Muñiz, Rodríguez Méndez, Rodolf Sirera, José Luis López Aranguren, Albert Boadella, Janer Manilla, Raimon, Jordi Teixidor, Montserrat Roig y Castilla del Pino.

Todo un esfuerzo de proyección cultural que va a culminar con un impresionante «Mayo Teatral» o Festival de Teatro de Palma.

Responde Juan Nadal, a la pregunta de si este festival ha nacido para una vez:

—Ha nacido para tener continuidad en los próximos años.

—Para el teniente de alcalde de Cultura el Ayuntamiento cumple con un deber cultural hacia el teatro:

—Ojalá el festival tenga el valor de un revulsivo y de este programa de actuaciones de las más notables formaciones de las regiones españolas nos llegue el resurgir del teatro en Mallorca o comience ese resurgir.

Ayer mañana Nadal pedía a los medios de comunicación toda la ayuda posible para llamar la atención acerca de la importancia del festival y su comienzo mañana.

Y comienza el Festival con la actuación de Akelarre, la más prestigiosa formación teatral del País Vasco. Se ha comentado, quizás por desconocer la clase de espectáculo que es «Irrintzi», el inconveniente de que los textos sean dichos por los actores en euskera. La obra está inspi-



rada sobre unos poemas de Blas de Otero, de Gabriel Celaya y de Aresti. Pero esos textos llegarán también al oyente en castellano, aparte otras explicaciones que también se ofrecen en castellano. Pero es que «Irrintzi» es fundamentalmente una expresión plástica de gran poder y fuerza, que describe el ritual del pueblo vasco. El tránsito del dolor al grito, del sonido al grito.

«Irrintzi» (el «grito») es para Xavier Fabregat un acto de liturgia expositiva de la situación de Euzkadi a través de la voz de sus poetas. El pueblo vasco asume

el dolor como constante en su camino hacia el futuro.

Un crescendo «dantzari», en el que la tensión sube, acompasado por el repicar de las pértigas. El sentimiento e incluso el sentido del dolor vasco, cantando y danzando.

Un bellissimo espectáculo bilingüe expresivo del drama de unos seres pirailes que retornan siempre, vencidos, a su monte-marvalle.

Ninguna preocupación, pues, por el hecho de escuchar los textos en euskera, pues la versión al ser bilingüe y predominantemente plástica no presenta inconveniente ni incomunicación alguna.

El espectáculo ha triunfado ante los públicos más exigentes y la formación Akelarre dispone de un prestigio internacional.

Tres representaciones de «Irrintzi» que aficionados al teatro, estudiantes de BUP, COU, universitarios, gentes inquietas de la vida intelectual de Palma tienen objeto ahora de conocer, presentado con grandeza escénica y gran sentimiento del espectáculo, como apertura del Festival de Teatro de Palma.



Cuantos han seguido las conferencias ofrecidas en el Estudio General a través de estos pasados meses, deben ahora acercarse a conocer las realidades del gran teatro regional español, lleno hoy de un interés que no ofrecen formaciones que se titulan nacionales por la naturaleza de la protección que disfrutan.

Llamemos, pues, la atención a tantos conciudadanos que van a tener ocasión de revisar el teatro de las comunidades españolas en un breve período de tiempo, merced al esfuerzo del Ayuntamiento.

Antonio Agustín

HACIENDA INFORMA

Impresos para la declaración

FICHA N^o 2

Están obligados a declarar por este Impuesto todas las personas con rendimientos superiores a 300.000 Pts.

Hay dos modelos de DECLARACION MODELO SIMPLIFICADO. Para aquellos contribuyentes cuyas rentas anuales,

individualmente o acumulando las que se obtengan por miembros de la unidad familiar, no superen 1.060.000 Pts.

MODELO ORDINARIO. Válido en general para el resto de los contribuyentes.

■ La declaración debe ir firmada por ambos

cónyuges, en caso de que exista la unidad familiar.

■ Si la declaración resulta con derecho a DEVOLUCION, se presentará del 10 al 30 de Junio, en las Delegaciones y Administraciones de Hacienda, acompañada de la documentación requerida.

Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Pago fraccionado.- Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

Según un informe del I.N.E. sobre el período 1951-1978

Los españoles envejecemos cada vez más

Coincidiendo con la confección del censo de la población de 1981, el Instituto Nacional de Estadística ha publicado un folleto de divulgación en el que bajo el título «La Población Española y su Evolución» se recogen las principales variables demográficas durante los últimos veinte años, concretamente en el período 1961-78. Según se desprende de los datos utilizados, la dinámica poblacional en el período antes señalado se ha caracterizado por el descenso suave de la fecundidad desde 1964, en perfecta sincronía con el resto de los países occidentales. A partir de 1974 esta tendencia se acentúa, para caer bruscamente después de 1977. El descenso del número de hijos por la mujer va desde un 3,01, valor máximo registrado en 1964, a 2,50 en 1978.

ESPERANZA DE VIDA

Por lo que se refiere a la esperanza de vida al nacer, ésta se ha incrementado en 3 años para los varones y en 4 años para las mujeres desde 1970 a 1975, situándose la edad media de los fallecimientos en 70,4 años y 76,2 años, respectivamente. El progresivo envejecimiento de la población española, que medido por la proporción de personas con más de 65 años, pasa del 8,22 por ciento en 1960, al 10,74 en 1978, ha impedido el descenso en el número de fallecidos por mil habitantes, o tasa bruta de mortalidad, que se

ha mantenido estable a pesar del aumento en la esperanza de vida al nacer.

Como resultado de una tasa de natalidad decreciente y una tasa de mortalidad estable, la tasa de crecimiento natural de este período es decreciente. Sin embargo, la tasa de crecimiento poblacional fluctúa como consecuencia de las

● La tasa de natalidad descende, mientras la de mortalidad permanece estable

oscilaciones sufridas por la migración exterior que alcanzó gran intensidad en los primeros quinquenios de los años 60 y 70.

Los datos en este sentido indican que, a mitad de 1978 la población española se estimó en 36,7 millones de habitantes, frente a

30,8 millones, a mediados de 1961.

Las previsiones realizadas en los primeros meses de 1981, bajo la hipótesis de un saldo migratorio nulo, calculan que el número de españoles sobrepasa, muy probablemente, los 37 millones y medio.

Los resultados del censo de población que ahora se

lleva a cabo permitirán un conocimiento más detallado y preciso de la actual situación en este proceso evolutivo así como de las variables poblacionales, por lo que se hace una llamada a todos los ciudadanos para que contribuyan con su declaración veraz a la mejora de las fuentes de información demográfica.

COFEBA aumenta el capital en 150 millones

Por 246 votos a favor, dos en contra y 11 abstenciones, se aprobó ayer en la asamblea general de socios de COFEBA la ampliación del capital en 150 millones de pesetas mediante aportaciones de 1.500 pesetas por plaza hotelera integrada en esta cooperativa de los hoteleros mallorquines. Con esta subida, el valor definitivo de cada título se pone en las 2.400 pesetas.

También se dio el visto bueno al proyecto de COMERCIO, empresa subsidiaria de COFEBA que operará principalmente con el sector de Restauración y que venderá diferentes marcas en exclusiva.

Finalmente cabe destacar que se aprobó asimismo el plan comercial para el año en curso, aunque se registró algo de polémica en la asamblea hasta la intervención, muy acertada, de Juan Vives.



equipo colchón y somier TAPIFLEX con Polycotón

Dormir y soñar sobre el mejor equipo de descanso es una de las satisfacciones humanas a la que usted no debe renunciar. Además, un colchón no se compra todos los días; por eso le recomendamos esta noche, FLEX... y mañana será otro día.

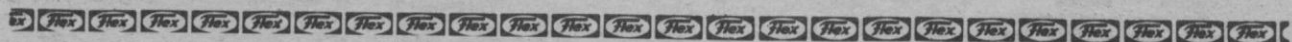
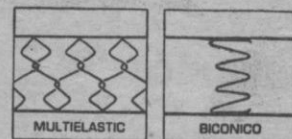
1 COLCHON GRAN MULTIELASTIC FLEX de muelles entrelazados y sin nudos, y con amortiguadores de Polycotón en lana y algodón incrustado para que no se desplacen. Flexibilidad óptima.

2 SOMIER TAPIFLEX con las cualidades de dureza ortopédica y con una superficie uniforme, horizontal y tapizada a juego con su colchón.

1+2 EQUIPO COLCHON Y SOMIER TAPIZADO adaptable a cualquier tipo de cama con largueros. La superación del somier.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

y esto sólo lo puede decir FLEX que también fabrica muelles bicónicos.



Exposición monográfica de «ca eivissenc» en Sa Faxina

La anunciada especial atención de razas autóctonas que en nuestro país empieza por fin a dispensarse —aunque cortas e insuficientes por algunos— están notándose. Por lo pronto el «ca eivissenc» va a ser objeto el próximo día 24 de mayo, en Palma, de una prueba monográfica en la que se concederá el CAC, con la particularidad que en esta ocasión convalida el punto de Madrid que como es de todos conocido es preceptivo para la obtención del campeonato de España. El certamen tendrá lugar en el parque de «Sa Faxina» organizado por la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y será juzgado por José L. Maza Gainza, pudiendo participar los perros que tengan concedido la inscripción en los libros de origen (Loe-Rrc) un mes antes como mínimo, según las últimas disposiciones al respecto.

PACO PODENCO CRIADOR DE «CA EIVISSENC»

Aunque originaria de la Pitiusa mayor —Eivissa que le da nombre—, es en nuestra isla donde se encuentran actualmente los mejores ejemplares de esta raza. Y en este punto es obligado indicar el nombre de un cordobés, Paco Ruiz Rodríguez, quien hace quince años se dedica a su cría y no hace más de un año ha irrumpido en el mundillo de las exposiciones cinófilas, alzando admiración, entusiasmo y polémica, de tal manera que hoy sin eufemismos podemos catalogar como el primer criadero español de esta raza.

Para Francisco Ruiz —Paco Podenco— es como se le conoce en toda España, hay muy buenos ejemplares de «ca eivissenc» en nuestra isla, aunque algunos de ellos no

concurrían en esta clase de certámenes, que a su juicio son la mejor garantía de futuro de esta raza nuestra, a la que falta primeramente unificar tipos y homogenizarlos. Existen en Mallorca no menos de veinte criaderos que a su juicio poseen los mejores ejemplares representativos y que permite por lo tanto albergar las mejores esperanzas, de ellos Joan S'Estapoll, de Felanitx, Biel de Ca Sa Viuda, de Palma, Joan de Santa Ponsa de Calviá, Jaume Blanch de Palma, los Pintats de Muro, Toni Corbera de Palma, Martín de Sta. María, Bernat del Pont d'Inca, Miquel de Cas Catalá, Miquel de Campos, del grupo de Son Serra formado por Jaime Campillo, Teruel, Onofre Flexas y el veterano Sión ya retirado que tanto hizo por la raza. Hay muy buenos ejemplares también en Mòntuiri y Lluchmayor que por lo general se desentienden de exposicio-

nes, debiendo destacar los de Miquel Clar y Blas Nadal y algunos ejemplares de la finca S'Avall de la familia March.

SIETE MILLONES POR UN «CA EIVISSENC»

Paco Ruiz es vicepresidente

de la Sociedad Canina, delegado en Baleares de las razas españolas. Nos dice con más tristeza que resignación que estos perros son mucho más apreciados en el extranjero que en nuestro país. En EE.UU. se ha llegado a pagar siete millones de pesetas por uno de estos ejemplares,

● Por un ejemplar de esta raza se han pagado siete millones

que es la cotización más elevada conocida, aunque en aquel país su precio oscila de mil a mil quinientos dólares a la edad del destete. Otros países en donde nuestro podenco es apreciado y conocido es Inglaterra, Alemania, Francia y Suiza en donde existe gran afición.

El criadero lo tiene actualmente en Son Porro, en el Secar de la Real, propiedad de Luis Feliu de Cabrera, personalidad que ha protegido y ayudado a esta raza. Paco Ruiz nos asegura que es el criadero más caro de Mallorca, porque sus cachorros los vende a diez mil pesetas, aunque ha regalado muchos.



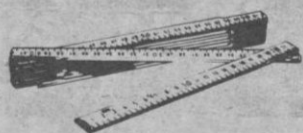
Paco Ruiz, con «Pollo I», ganador del VI grupo en la última exposición internacional de Palma

NO IRA A DORTMUND

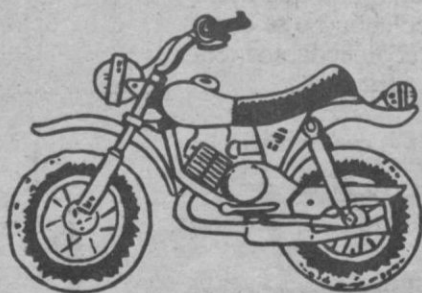
Sorprende que un cordobés sea hoy el más avanzado paladín de una raza isleña y que ha expandido por los más diversos lugares. Nos cuenta que envió tres perros a los señores de Aguilar, de Córdoba, y hoy después de diez años una de las perras «Diana», que procede de las perreras de Ventura Garcías de Lluçmajor dirige una jauría de más de 100 perros en la finca «La Alcaidia», patentizando la utilidad del podenco ibicenco para la montería.

Su intención era participar en el mundial de Dortmund (Alemania), aunque ha desistido por considerar insuficiente la subvención de diez mil pesetas que concede la Sociedad Central a los expositores de razas españolas.

JOAN SALOM

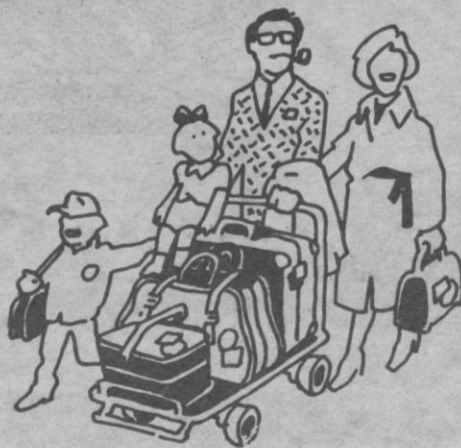


**¿SU PROBLEMA
ES DE DINERO?
HAY UNA SOLUCION
A SU MEDIDA:
KREDIUNION.
EL CREDITO PERSONAL A SU MEDIDA**

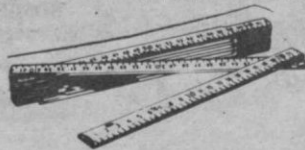


Bankunión
LA FUERZA DE UN EQUIPO

PALMA • Avda. Conde Sallent, 22 A / Avda. Alejandro Rosselló, 17
MARQUÉS DE LA CENIA, 40
INCA • Obispo Llompart, 60
CIUDADELA • Plaza de Alfonso III, 5
IBIZA • Ignacio Wallis, 29

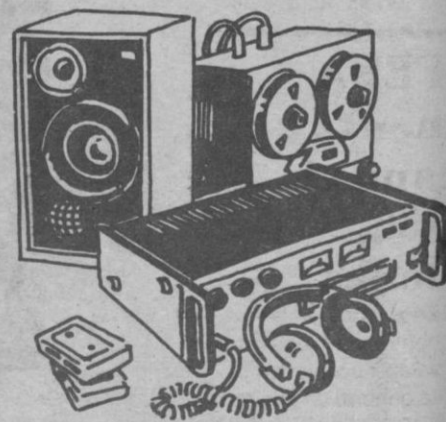


**¿SU PROBLEMA
ES DE DINERO?
HAY UNA SOLUCION
A SU MEDIDA:
KREDIUNION.
EL CREDITO PERSONAL A SU MEDIDA**

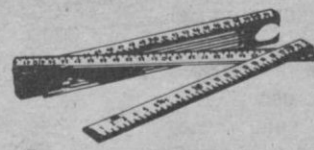


Bankunión
LA FUERZA DE UN EQUIPO

PALMA • Avda. Conde Sallent, 22 A / Avda. Alejandro Rosselló, 17
MARQUÉS DE LA CENIA, 40
INCA • Obispo Llompart, 60
CIUDADELA • Plaza de Alfonso III, 5
IBIZA • Ignacio Wallis, 29



**¿SU PROBLEMA
ES DE DINERO?
HAY UNA SOLUCION
A SU MEDIDA:
KREDIUNION.
EL CREDITO PERSONAL A SU MEDIDA**



Bankunión
LA FUERZA DE UN EQUIPO

PALMA • Avda. Conde Sallent, 22 A / Avda. Alejandro Rosselló, 17
MARQUÉS DE LA CENIA, 40
INCA • Obispo Llompart, 60
CIUDADELA • Plaza de Alfonso III, 5
IBIZA • Ignacio Wallis, 29

Según el embajador de Gran Bretaña

«Nuestros países combaten juntos el terrorismo»

El embajador inglés en España, Richard Parsons, lleva quince meses al frente de la embajada y en nuestra entrevista que se celebró en la tarde en la que se inauguraron los nuevos locales del consulado en Palma dijo que las relaciones entre ambos países son muy buenas. Existe mucho intercambio comercial y todo va muy bien.

—Excepto el tema de Gibraltar...

—Después del acuerdo de Lisboa de abril del año pasado se reanudaron las conversaciones entre ambos gobiernos. Está pendiente todavía el levantamiento de la verja por parte española.

—¿Pero para cuándo Gibraltar será totalmente español?

—Primero hay que consultar la voluntad de la población gibraltareña mediante un referéndum y después de éste se decidirá tal cuestión. Indudablemente, la decisión la tiene la propia colonia. Y creo, por encima de todo, habría que levantar la verja porque es una ventaja para las dos poblaciones.

—¿Qué importancia geopolítica y militar tiene para Gran Bretaña permanecer en el Peñón?

—La cuestión de la defensa militar es un tema muy importante. Nadie lo duda, pero como España está integrada en el sistema defensivo de Occidente y muy posiblemente ingrese en la OTAN, la importancia geopolítica y militar de Gibraltar sirva para la defensa propia de Occidente y creo que se podrá utilizar conjuntamente por parte de todos los países de Occidente.

«Gibraltar será español si lo deciden los gibraltareños»

—Y la pregunta viene obligada, ¿qué importancia le da el embajador inglés al ingreso de España en la OTAN y en el Mercado Común?

—La decisión de ingresar o no en la OTAN es un tema exclusivo del Gobierno español y de la oposición española. No tema opinable por parte de un embajador de un país amigo. Yo creo que España, además, conservará tratados con los Estados Unidos, tanto si ingresa como si no en la OTAN, pues nosotros que estamos en la Alianza Atlántica tenemos esos acuerdos con Norteamérica.

En cuanto a la entrada de España en el Mercado Común, he de decir que ha de hacerlo cuanto antes. No creo que nos beneficie a nosotros, pero no podemos dejar que un país tan europeo como es España esté fuera de la formación de esa Europa. Yo creo que la ventaja es de todos los países europeos y supone un gran éxito político más que económico.

LOS INTERCAMBIOS

ECONOMICOS

—¿Cuál de los dos países vende más al otro?

—Yo creo que estamos igualados en los intercambios económicos. España compra a Inglaterra productos industriales por valor de 800 millones de libras, unos 152.000 millo-

nes de pesetas. Idéntica cantidad es el total de la venta de productos españoles a mi país. No sólo se compran productos agrarios, sino también muchos industriales. Curiosamente, entre ambos países, hay un intercambio de aceros especiales.

El embajador se definió a continuación del gran intercambio cultural, puesto que existen becas por parte de los Gobiernos para que ingleses y españoles estudien en nuestros respectivos países. Una faceta muy importante en el conocimiento de los dos pueblos es el continuo traslado de personas para hacer turismo. De los tres millones de ingleses que vienen a España, un millón visita anualmente Baleares, por lo que las islas son uno de los puntos de nuestro país más conocido en Inglaterra.

EL TERRORISMO

—Por último, un tema de suma actualidad estos días en España y en Gran Bretaña: el terrorismo, ¿cuál es su opinión de esta lacra que afecta a nuestras sociedades?

—Existe un gran contacto entre nuestros dos Gobiernos a nivel de técnicos para erradicar el terrorismo de ambos países.

¿Qué culpa tienen los gobiernos de Yemen del Norte y

Libia que aceptan que en sus territorios se entrenen los terroristas de los países occidentales? ¿Qué importancia tiene el apoyo que reciben de Rusia, como lo ha manifestado recientemente el presidente de Italia, Sandro Pertini?

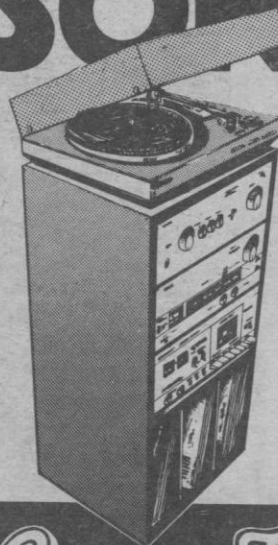
—No quiero hablar exclusivamente de gobiernos concretos. Lo que sí puedo manifestar es que Gran Bretaña no ve bien que ningún Gobierno legal apoye a los terroristas, ni que en sus territorios se entrenen. Para evitar esto está en conversaciones con otros gobiernos de los países de nuestra área para tomar las correspondientes medidas.



RIVERO
Foto: JUANET

«La ventaja para España e Inglaterra sería levantar definitivamente la verja de Gibraltar»

SONIDO HIFI PHILIPS



Los mejores precios y el mejor servicio técnico y post-venta



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

Nuestra  gente es muy simpática. Nuestro servicio  muy serio.

AVIS

Nuestra fuerza es nuestro esfuerzo.

Alquilamos **SEAT** y otras marcas.

Con la participación del profesor Josep Juan

Fuentes mallorquinas en la historia de Argelia

Días pasados tuvo lugar en Orán, un Seminario Internacional, sobre «Las fuentes españolas de Argelia». En el seminario se expusieron veintidós comunicaciones, presentadas respectivamente por estudiosos de temas y aspectos conectados con la historia de Argelia.

Asistieron dos profesores italianos, un tunecino, un turco y diez españoles, de las universidades de Madrid, Córdoba, Valencia,

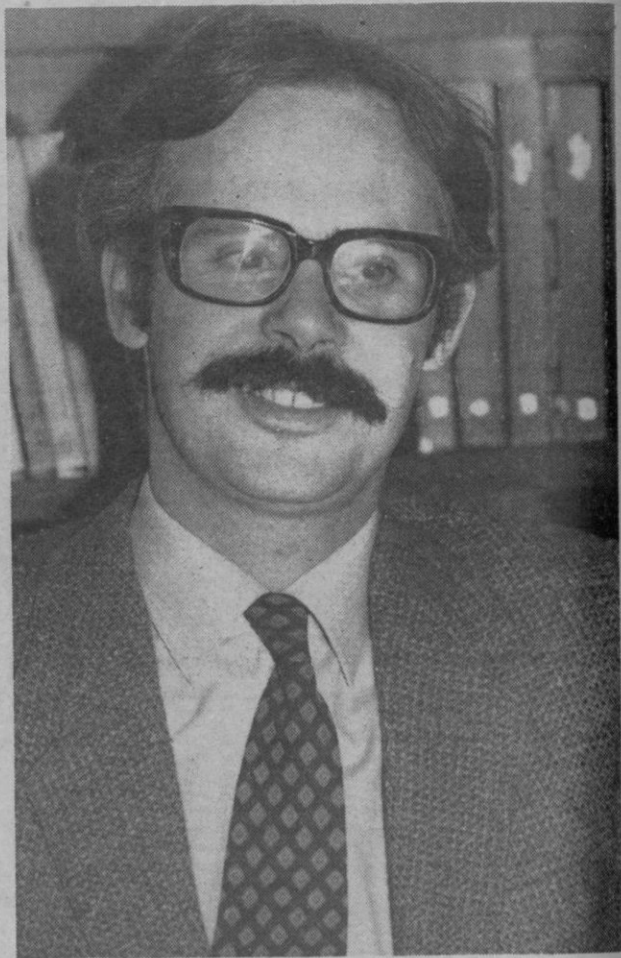
Murcia, Alicante y Palma de Mallorca.

Representando a la Universidad de Palma asistió el profesor de Historia Moder-

na, Josep Juan Vidal, quien presentó la comunicación «Fuentes mallorquinas para la historia de Argelia». El Moudjahid, órgano oficial de la prensa argelina, dedicó amplios espacios cotidianos, para informar sobre el desarrollo de las sesiones del seminario.

FUENTES MALLORQUINAS

Después del éxito e interés demostrado en Argelia por el tema del profesor mallorquín, tuvimos ocasión de hablar brevemente sobre la comunicación que presentó.



El profesor Josep Juan, de la Facultad de Filosofía y Letras que ha participado en el Seminario celebrado en Argelia.

ESTE AÑO, SALVE MAS VIDAS



**Fiesta
de la Banderita
CRUZ ROJA
8 de Mayo**

El día de la banderita del año pasado, usted salvó 4.692 vidas.

Porque sin su generosa colaboración, la Cruz Roja no hubiera podido llevar a cabo su más importante tarea: salvar al prójimo. En accidentes de tráfico. En el mar. En actos públicos masivos. Con ancianos desvalidos.

Gracias por su generosidad.

UNA COLABORACION DE:



**GAS Y
ELECTRICIDAD S.A.**

MALLA PUBLICIDAD

—¿Sobre qué bibliografía preparó el tema «Fuentes mallorquinas para la historia de Argelia»?

—No hay en la isla una biografía o unos temas propios que traten de la historia argelina, sin embargo, dentro de la serie que trata de la historia mallorquina sí encontramos datos relevantes que hacen referencia a Argelia.

—¿Cuáles son los temas fundamentales?

—Hay que buscar todo lo relacionado con la importación de trigo, lo relacionado con los esclavos moros, también tienen mucha importancia los datos que se ofrecen en las epidemias y pestes que tenían mucha relación con el Norte de Africa, como fuentes del intercambio económico que existía. Por último, también se relaciona con Argelia el tema de piratería ya que, estos, eran moros argelinos, por eso los pueblos de la isla están lejos del mar, a no ser los amurallados que eran Palma y Alcudia. Todos estos temas que he citado se relacionan con la historia de Argelia.

—¿Qué otros datos ha recordado en su disertación?

—La participación mallorquina en la frustrada conquista de Argel con Carlos V en 1541. Otro tema que aporta muchos datos para aquella historia.

—¿Cuál ha sido el motivo de este seminario?

—El tener un inventario de fuentes españolas, tener un intercambio de opiniones y el conocer el tema de parte de los especialistas españoles. Esta fue la primera vez que un país árabe organiza un congreso montado exclusivamente sobre fuentes españolas.

Por último, nos dijo el profesor Josep Juan que la importancia concedida por los historiadores argelinos a las fuentes mallorquinas, puede culminar con una visita del director del archivo de Argel, para microfilmear documentación custodiada en nuestros archivos, de sumo interés para la reconstrucción de su historia.

Mateo CLADERA
Foto: T. MALDONADO

Dos meses, dos averías

Efectivamente, en el corto plazo de dos meses los servicios de reparación de Emaya, han tenido que acudir en dos ocasiones a sustituir dos tapas de alcantari-llasituadas hacia la mitad del «Camí Fondo». Las mencionadas tapas metálicas están en la misma cal-

zada y el peso de los vehículos es lo que las hace ceder. Parece ser que en esta segunda ocasión se ha decidido hacer mejor las cosas y a media tarde de ayer estaba siendo reforzada la instalación con cemento.

Más viable el centroderecha

Madrid.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Balears».)— Hay síntomas de que se está produciendo un distanciamiento poco deseable entre la opinión pública y la clase política. Era un fenómeno perceptible en los últimos años del régimen anterior, cuando la actividad oficial y las declaraciones del «establecimiento» iban, por una parte, herméticamente aislados de la nueva realidad política que nacía en restaurantes, clubs, cenáculos y chalets de las afueras. Pero aquello sucedía al término de casi cuatro décadas, en tanto nuestra incipiente democracia apenas contabiliza cinco años y poco más de dos años de formalización constitucional.

De nuevo bullen los clubs, se anuncian nuevos proyectos, se hacen convocatorias de élites en restaurantes de tradición política... da la impresión de que los partidos han perdido buena parte de su capacidad de convocatoria y los hombres públicos buscan nuevos acomodos para permanecer.

Incluso en el PCE es perceptible que las tensiones internas son más intensas de lo que los dirigentes admiten. Lo anticipé hace algunas semanas y puedo ya confirmarlo rotundamente: Ramón Tamames, catedrático de economía, miembro del Comité Central, abandona el PCE. Lo anunció el martes, en la cena de promotores de una «fundación» que se propone desplazar definitivamente al languideciente Club Siglo XXI. El abandono de Tamames supone el golpe más duro del interminable rosario de desenganches que el PCE viene sufriendo en el área de profesionales e intelectuales.

La salida de Tamames no coge por sorpresa a las altas instancias del partido. Sánchez Montero, «número dos» del PCE, lo había comentado, semanas atrás, con algunos periodistas. Se confiaba única-

mente en que aguantara hasta el Congreso del Partido, inicialmente previsto para junio, pero respecto al que circulan insistentes rumores de aplazamiento hasta después del verano.

LA IZQUIERDA CONTRA CALVO-SOTELO

Por la clase política cunde, pues, el desaliento. En UCD subsiste, más o menos larvada, la batalla interna y los hombres más representativos hacen contactos por su cuenta, muchas veces extramuros del espacio político centrista; en el PSOE crece el temor a que exista una especie de «bloqueo» a las posibilidades electorales de la izquierda, por parte de insuperables «poderes fácticos»; en el PCE cobran fuerzas las tensiones entre «leninistas» o «prosoviéticos» y «euros» acentuadas a partir de la rebeldía del PSUC, la rama de los comunistas catalanes. Únicamente en AP se vive en pleno optimismo convencidos sus dirigentes de que las aguas empujen en su sentido.

Para los líderes de AP, no cabría plantear un pacto electoral de centroderecha que no asegurase al partido de Fraga un mínimo de veinte a veinticinco diputados, cifra que estiman tener asegurada por su cuenta si las elecciones tuvieran lugar en este momento.

Lo curioso es que la calle no parece seguir el ambiente de catastrofismo que reina en los cenáculos políticos y económicos. Sondeos recientes evidencian un crecimiento del respaldo a la persona y la gestión de Leopoldo Calvo-Sotelo, amén de una convicción de que las cosas van mejor que antes del 23-I. El ciudadano medio tiene la idea de que no es imposible que se produzca otro golpe, pero que las condiciones generales de la vida política son hoy menos favorables a un golpe que en las jornadas que precedieron al 23-I. La izquierda cierra filas con-

tra el nuevo jefe del Gobierno. Para el PCE, Calvo-Sotelo está preparando una operación de «gran derecha», respaldado por los «poderes fácticos» y beneficiándose de la presión del 23-I. Para el PSOE, si Calvo-Sotelo no accede a la coalición con el partido mayoritario de izquierda, es decir, a la fórmula UCD-PSOE, no tendrá más remedio que convocar elecciones anticipadas dentro de este mismo año.

IMPOSIBLE «GRAN COALICION»

En realidad, esa fórmula UCD-PSOE, la tantas veces denominada «gran coalición» por el abrumador volumen de escaños que aglutinaría, puede ser considerada la principal víctima del 23-I. Antes de esa fecha, ni Adolfo Suárez ni Calvo-Sotelo habían estado nunca por la «gran coalición», aunque en algunos momentos se pensara otra cosa en la sede madrileña del PSOE. Después del 23-I, el recién estrenado nuevo jefe del Gobierno era rotundo en expresar su opinión de que la presencia socialista en el Gobierno no aportaba nada a la consolidación del sistema.

Es un hecho que no habrá «gran coalición» y que, si fuera preciso, el Gobierno —este o el remodelado que le sucediera— convocaría elecciones anticipadas. Desde luego, y en las condicionantes actuales, el PSOE no va a entrar en el Gobierno si no es a base de quedar como primera fuerza parlamentaria en unas elecciones generales. Es doctrina del partido UCD.

MAYORIA ESTABLE

Bien es cierto que la doctrina de UCD, que es la expresada en la plataforma programática derivada del Congreso de Palma de Mallorca, propone «formar mayorías parlamentarias estables a través de pactos de legislatura o coalición». Pero el segundo párrafo del punto de la declaración política es sibilino: «En todo caso,

sin confusión alguna con las alternativas a la derecha y a la izquierda del partido, debe establecerse un diálogo leal con todas las fuerzas democráticas».

Fruto de un compromiso para salvar la unidad del partido, la declaración política de Palma de Mallorca posibilita lo mismo el centroizquierda que el centroderecha. Fuerzas importantes hacen viable la segunda opción y muy difícil, por ahora, la primera.

Así que tengo la sospecha de que la «concertación», recusada ya como inexistente por socialistas y comunistas, va a tener un campo de acción distinto: Un programa y un marco funcional legal innovado para las próximas elecciones generales. Un programa con unas cuantas definiciones básicas en política exterior, economía, proceso autonómico, reforma administrativa... en suma, un programa mínimo más fácil de «concertar» con la derecha que con la izquierda, desde UCD.

Reunión de Cooperación

Madrid. «La OTAN es una alianza de naciones democráticas atlánticas y España es una nación atlántica y democrática que tiene un papel que desarrollar en la organización», ha declarado el ministro portugués de Asuntos Exteriores Andre Gonzalves Pereira, a su llegada a Madrid.

El señor Gonzalves, que fue recibido en barajas por su colega español, José Pedro Pérez Llorca, llega procedente de Roma y estará en España en visita oficial durante dos días de duración. En Roma asistió al Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN.

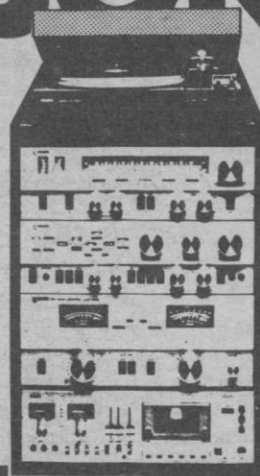
El ministro portugués señaló que su visita a Madrid obedece a una reunión prevista en el Consejo de Cooperación luso-española y subrayó que las relaciones entre los dos países atraviesan momentos muy interesantes tanto en el aspecto bilateral como en el multilateral ya que hay muchos proyectos que están en áreas comunes y que no hay dificultades graves en esas relaciones.

COMENZO LA REUNION

Madrid. A las cinco de la tarde, se ha reunido en el Palacio de Viana el Consejo Hispano-Portugués de Cooperación, bajo la presidencia de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países. Pérez Llorca y González Pereira, respectivamente.

Fuentes diplomáticas españolas han señalado que en la reunión, que proseguirá hoy, jueves, son abordadas las relaciones bilaterales entre España y Portugal en todos sus aspectos: Políticos, culturales, económicos, consulares y militares.

SONIDO HIFI PHILIPS



Los mejores precios y el mejor servicio técnico y post-venta



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

No se arriesgue.  Alquile un Avis.  Es más seguro.

AVIS

Nuestra fuerza es nuestro esfuerzo.

Alquilamos SEAT y otras marcas.

Amparo y el oro

por Juan Pla

No hará ni medio año que aquella visita privada al Museo del Oro, en Bogotá. Habían cerrado ya las puertas al público y sólo quedábamos dentro cinco o seis personas más las correspondiente nómina de celadores, policías y escoltas particulares. Dice el colombiano Gabriel García Márquez que, de vez en cuando, siente en sus carnes una ráfaga de nostalgia. El querido Gabriel, conocido ya en el mundo entero como el «Cervantes» del siglo XX, no es primo de Felipe González Márquez, ni de Conchita Márquez. Mi madre se apellida García, pero tampoco nos une parentesco con el colombiano Gabriel García. Lo que los une, ahora y aquí, es la «ráfaga de nostalgia» de aquella tarde, a puerta cerrada, en el Museo del Oro de Bogotá. Era una visita especial, en honor de Amparo Illana y de Carmen Zamora, cuyos maridos, Adolfo y José Pedro, triscaban por otros pagos y afrontaban otros negocios de Estado, como era su obligación.

Diré lo que pasó, realmente:

El conserje colombiano, al verme despistado o, mejor dicho, al ver que yo me ajustaba la corbata en la luna de la gran puerta del Museo del Oro, me mandó a un «propio» y me invitó a pasar. No me había preguntado si me apetecía ver el oro o si pertenecía a cualquier mafia internacional, si era o dejaba de ser amigo de los rebeldes del M-19.

He leído, en la página más noble de «El País», que es aquella en que suelo leer los soberbios artículos —pura literatura y nada de política— de Gabriel García Márquez, el que se titula «María de mi corazón». Se trata del relato de una reciente película mexicana. La idea es de Gabriel, simple y brutal, como todas sus ideas. María es una trabajadora que va en su coche por la carretera. Y llueve a mares. Y se le estropea el coche, lo cual es tan grave como que se te descomponga la corbata en Bogotá, a la puerta del Museo del Oro. Y nadie le hace caso a María, empapada ya de lluvia hasta los huesos o «hasta el alma», como dice Gabriel. Por fin, el chófer de un autobús cargado de mujeres, la invita a subir. María se monta y viaja en silencio. Ninguna de aquellas mujeres le dirige la palabra. Amparo y Carmen tampoco me dirigieron la palabra a mí, ante el fulgor del oro en aquellas cámaras acorazadas de Bogotá. Total, el autobús descarga en un manicomio y a María la encierran allí como si fuera una loca más de la expedición. Cuando protesta airadamente y escapa corriendo, le echa mano un gigantesco guardián y le ponen, entre dos, una camisa de fuerza. Medio año más tarde, el marido de María le lleva rosas al manicomio, por prescripción facultativa. Brutal. Es una historia brutal.

Reunión de subsecretarios

El IVA, al Consejo de mañana

MADRID.— El Consejo de Ministros estudiará, y probablemente aprobará, en su reunión de mañana viernes, el proyecto de ley sobre el impuesto de valor añadido, que fue estudiado ayer por la comisión de subsecretarios, según ha podido saber «Efe».

Este proyecto de ley será enviado inmediatamente a la Cortes y sustituirá al texto anterior, que será retirado de tramitación.

El nuevo proyecto de ley, al que ha tenido acceso Efe, consta de 42 artículos, 5 disposiciones finales y 3 anexos, en los que se recogen todos los aspectos del nuevo impuesto indirecto, que sustituirá a los impuestos de tráfico de empresa y de lujo, y modificará los impuestos especiales.

Con la tramitación del proyecto de ley sobre impuesto del valor añadido, se cierra el paquete de leyes contenidas en la reforma fiscal. Las leyes relativas a impuestos directos se elaboraron en una primera etapa, y el IVA cierra la reforma de los impuestos indirectos.

El impuesto sobre el valor añadido afectará a todas las actividades comerciales y profesionales. Cuando haya entrado en vigor, tanto los fabricantes, como los mayoristas, minoristas, profesionales y agricultores tendrán que modificar su sistema de imposición indirecta.

Hasta ahora, la tributación indirecta se basaba en

el impuesto sobre el tráfico de empresas, en el impuesto sobre el lujo y en los impuestos especiales, todos ellos con un sistema de imposición «en cascada». Una vez que entre en vigor el IVA, se suprimiera el anterior sistema de tributación indirecta.

POR QUE MODIFICAR EL SISTEMA DE IMPOSICION INDIRECTA

La modificación del sistema de imposición indirecta, que se lleva a cabo con el IVA, es imprescindible para la entrada española en la CEE, ya que la directriz sexta de la normati-

va comunitaria establece que todos los países miembros del Mercado Común deben regirse por un sistema de imposición indirecta basado en el valor añadido.

Junto a esto, fuentes del Ministerio de Hacienda han manifestado a «Efe», que el impuesto sobre el valor añadido tiene una serie de ventajas sobre el actual sistema «en cascada». Las principales ventajas son las siguientes:

— Es más perfecto que el impuesto sobre tráfico de empresas, porque fija unos baremos iguales y neutrales.

— Permite deducir la imposición indirecta que se

ha gravado con las inversiones.

— Simplifica el comercio exterior.

— Con una buena gestión facilita la lucha contra el fraude.

— En cuanto a las desventajas del IVA, la misma fuente señala a Efe que su entrada en vigor puede llevar consigo un aumento de la inflación, que se estima en un 1,5 por ciento en el primer año.

La comisión de subsecretarios acordó asimismo someter a la aprobación del Consejo de Ministros el Reglamento Disciplinario y el proyecto de Ley de Tutela.

Autonomías y Corporaciones locales

Calvo Sotelo, en el Ministerio de Administración Territorial

Madrid.— El presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo ha permanecido reunido en el Consejo de Dirección del Ministerio de Administración Territorial desde las diez hasta las once de esta mañana, para tratar los principales temas en los que es competente este departamento, según han informado fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

En la reunión estuvieron presentes el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, el secretario de Estado para las comunidades autónomas, señor Broseta, el subsecretario señor Fernández Cuevas y los directores generales de Desarrollo Autónomo, Cooperación con los Régimenes Autonómicos de Administración Local y de Cooperación con las entidades locales. El presidente estuvo acompañado por su secretario general, señor Sánchez Merlo.

Tras una exposición general del Ministro, fueron tratados, en síntesis, los siguientes temas:

— Iniciativas autonómicas: El señor Broseta expuso la situación actual, y en concreto lo relativo a estatutos de autonomía que están ya en el Congreso de Diputados para su tramitación.

— Transferencias: El Director General de desarrollo autonómico, Julio Viñuela, explicó el ritmo con que se realizan en los últimos meses, y en concreto cuestiones relativas a transferencias de medios personales, materiales, y financieros.

— Cooperación con las autonomías: el Director General señor Ruiz Risueño describió las fórmulas de colaboración y de funcionamiento de las Comunidades autónomas y la evolución de los regímenes preautonómicos.

— Financiación de Corporaciones locales: El subsecretario describió los esfuerzos que realiza el Ministerio para liquidar las deudas de los ayuntamientos. Informó de que las deudas ascendían a 31 de diciembre de 1979 a 60.000 millones, de las que el Estado ha liquidado 49.000 millones los 11.000 restantes corresponden fundamentalmente a Madrid (3.000) y Barcelona (6.300).

— Régimen Local: el director general señor Soto expuso los principios del anteproyecto de Ley del Régimen Local, y destacó que los principales objetivos son potenciar la autonomía de la Corporaciones locales y garantizar su gobernabilidad.

— Planes provinciales: El director general de Cooperación local, Luis Cuesta, explicó los sistemas de cooperación del Estado con las Corporaciones locales a través de los planes provinciales. Significó que la consignación en los presupuestos del Estado para estos objetivos se ha duplicado respecto al año anterior. Expuso también otros mecanismos de cooperación con las corporaciones locales.

Siempre según fuentes de la secretaría de Estado para la información, esta entrevista del señor Calvo Sotelo se enmarca en las ya mantenidas por el presidente con los Consejos de Dirección de varios minis-

terios, a fin de conocer de cerca los asuntos que tratan o les son propios.

HOY SE REUNE LA COMISION AUTONOMICA

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Autonómicos estudiará hoy diversos temas de política autonómica, en la reunión que presiderá el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en el Palacio de la Moncloa.

La comisión abordará la Ley de armonización de las Comunidades Autónomas, ya enviada al Congreso, y el proyecto de Ley de Bases de Administración Local, entre otros temas.

A la reunión está previsto que asistan los delegados generales del Gobierno en Cataluña y el País Vasco, Juan Rovira Tarazona y Marcelino Oreja, respectivamente.

Asimismo, el Consejo de Ministros del próximo viernes día 8 analizará un informe sobre política autonómica.

REUNION CON SAHAGUN

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, mantuvieron ayer tarde una entrevista de aproximadamente una hora y media de duración, en el palacio de La Moncloa.

Fuentes centristas han manifestado que esta entrevista ha sido una reunión normal de las que celebran todas las semanas el presidente del Gobierno y el del partido.

NO SUBIMOS NI A SEGUNDA



Bien es verdad que la segunda división está realmente animada, en cada jornada salta una sorpresa que descabala la quiniela. Así cuando son varios los resultados inesperados nuestros Super-Quinielistas RICARD se quedan sin premios, como les ha sucedido en esta ocasión a nuestros invitados en el Bar Los Cerros de Ubeda de Son Rapinya, que solo alcanzaron 7 aciertos.

Y es que como están acostumbrados a que con el 1-5 de RICARD siempre les sale una copa refrescante RICARD la sorpresa del 1 X 2 de las quinielas les pillan desprevenidos.

El general Carbonell será el nuevo jefe de la «Brunete»

El general de División Francisco Carbonell Cadena de Llanó será el nuevo jefe de la División Acorazada Brunete, número 1, con guarnición en la Primera Región Militar, según han informado fuentes de toda solvencia.

El general Carbonell Cadena sustituirá al general Juste Fernández, cuya propuesta de cese será enviada a Consejo de Ministros, posiblemente, al del próximo viernes. Como se sabe, fuentes del Ministerio de Defensa anunciaron la semana pasada que existía la intención de proceder al relevo del general Juste en el mando de la división, aunque precisaron que se trata de un cambio normal y que recibirá un nuevo destino de general de división.

Reuniones de los órganos de gobierno de UCD

El comité ejecutivo de UCD se reunirá hoy por la tarde en un hotel de Madrid. En el orden del día de la reunión figuran, entre otros temas, el análisis de la situación política general, el reglamento de las cámaras legislativas y el informe sobre elecciones internas, según han manifestado fuentes de UCD.

CONSEJO POLITICO

Por otra parte, ha sido convocado para el próximo lunes, día 11, el Consejo Político Nacional, que se reunirá por primera vez tras la celebración del II Congreso centrista celebrado en Palma de Mallorca. A esta reunión no asistirán los representantes del grupo parlamentario centrista

del congreso ya que aún no se ha procedido a su elección.

El Consejo Político abordará los siguientes temas:

—Análisis de la situación política.

—Acción de gobierno.

—Actividades del partido y programas específicos encomendados a las nueve secretarías ejecutivas.

—Información sobre las Juventudes Centristas.

—Reglamento de organización, que ha sido aprobado por el comité ejecutivo.

—Creación de comisiones. Normas de funcionamiento del consejo político y documento de estrategia.

—Elecciones al comité de disciplina, al comité central de afiliación y a la comisión general de cuentas.

Déficit del presupuesto de 1980: 386.939 millones

MADRID.— El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha presentado a la comisión de Hacienda del Congreso de los Diputados la memoria sobre ejecución del Presupuesto del Estado de 1980.

En la citada memoria se informa de que la liquidación del presupuesto monetario del sector público de 1980 arroja un déficit de 386.939 millones de pesetas, que se financiaron con apelación al Banco de España.

Este déficit es fruto de un saldo negativo presupuestario por valor de 314.169 millones, al que hay que añadir otros 38.720 millones de operaciones financieras, 32.617 de apelación del crédito oficial y 10.004 de apelación de otros organismos autónomos.

El déficit monetario del presupuesto en 1980 (314.169 millones de pesetas), es superior al previsto inicialmente (258.665) por la menor recaudación y los mayores gastos sobre lo presupuestado.

En lo que se refiere a ingresos, el presupuesto inicial establecía la cantidad de 1.989.500 millones de pesetas, y el total ingresado ha ascendido a 1.940.816 millones, el 97,5 por ciento de la cifra presupuestada. Dentro de los ingresos, la recaudación por impuestos directos, prevista inicialmente en 858.090 millones de pesetas, se ha superado situándose en 908.470 millones. Esto se ha debido, en gran parte, a la mayor recaudación por impuesto sobre la renta (646.035,9 millones) y sociedades (180.386,5).

Por su parte, los impuestos indirectos han registrado una recaudación inferior a la prevista, debido a la reducción de los tipos del impuesto de tráfico de empresas y el fuerte incremento de la desgravación fiscal a la exportación.

En cuanto a los gastos, la cifra presupuestada de 2.089.716 millones de pesetas, se ha sobrepasado ampliamente, situándose en 2.254.985.

Este fin de semana tienes 5 puertas abiertas.

Te esperamos el sábado y el domingo, para que puedas admirar los nuevos Renault 5-Cinco Puertas...
Abiertas para ti.

RENAULT 5

Conocerlo es amarlo



Ven a verlos a:

TOMAS DARDER HEVIA, S. A.

Gabriel Alomar i Villalonga, 33.
PALMA DE MALLORCA



ANDORRA Y MONTSERRAT

Fin de Semana (Salida única)
del 8 al 10 de Mayo
Salida 8/5 a las 09,00
Regreso 10/5 a las 22,55

Estancia en hotel de 3 estrellas
en régimen de pensión completa
Precios

Solo ANDORRA..... 10.500
ANDORRA Y MONTSERRAT..... 10.900

Estos precios incluyen: Avión - Autocar - Hotel

Nota: En MONTSERRAT se celebra el 1er. Centenario de la Coronación de la Virgen de Montserrat.

SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL

Barcelona desde 4.700 Ptas.

Información y reservas:

VIAJES
MARTELL S.A.

G.A.T. 271
Tel. 211348 - OLMOS 50. 8 - PALMA
Tel. 306360 - OBISPO P. HUIX 2 - IBIZA
Tel. 380132 - VIRGEN DEL CARMEN, 3 - CIUDADELA

Los últimos actos terroristas del Grapo

Descubierto un piso franco

MADRID.— En el «piso franco» utilizado por el comando del Grapo que atentó contra el general González de Suso, localizado en el barrio de Vallecas, sólo se encontró una sahariana empleada por uno de los terroristas, según han informado fuentes policiales.

Las mismas fuentes han indicado que esta sahariana la llevaba, al parecer, Alfonso González Cambeiro, uno de los dos terroristas que logró huir tras el atentado. El presunto miembro del Grapo se dirigió al piso, ubicado en el inmueble número 23 de la calle del Puerto de Canfrac, en el barrio de Vallecas, donde se cambió de ropa y se fue, dejando la sahariana.

El piso franco fue localizado por la policía merced al interrogatorio que en la mañana de ayer se realizó a Emilio Avelino Gómez Gómez, en la ciudad sanitaria provincial.

Según las referidas fuentes, el interrogatorio de ayer fue breve y estuvo encaminado a conocer la

infraestructura del Grapo en la capital de España. El detenido será de nuevo interrogado sobre las circunstancias que rodearon al atentado cometido contra el general González de Suso.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS

María García Reino, herida fortuitamente tras el atentado perpetrado por miembros de los Grapo contra el general González de Suso, ha sido intervenida quirúrgicamente para extraerle una bala, mientras que el presunto terrorista herido, Avelino García carece de reflejos en una pierna, según manifestaron en la residencia sanitaria provincial.

AGRADECIMIENTO A LOPEZ CERRON

MADRID.— El inspector general de la Policía Nacional, general Saenz de Santamaría, ha enviado un telegrama al ciclista José Luis López Ce-

rron, que el martes ganó la etapa de la Vuelta Ciclista a España, expresándole su agradecimiento por haber dedicado su triunfo a las víctimas del terrorismo.

El texto del telegrama es el siguiente:

«En nombre del Cuerpo de la Policía Nacional, y en el mío propio, reciba nuestro más entrañable reconocimiento por su gesto de ayer, con el que demostró su cariño y afecto por los miembros de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado víctimas del terrorismo».

El telegrama le fue entregado al ciclista en Zaragoza, ciudad donde llegó la vuelta, por el coronel de la V Circunscripción de la Policía Nacional, Carlos Chunchillos, quien también le regaló una metopa del Cuerpo.

NO HABRA DESUNION EN LAS FUERZAS ARMADAS

BARCELONA.— «No estamos nerviosos, pero

si afectados por una serena indignación», declaró el capitán general de Cataluña, teniente general Ricardo Arozarena Girón, con relación a los atentados cometidos el pasado lunes en Madrid y Barcelona.

«Si piensan los terroristas —dijo el capitán general a «El Correo Catalán»— que con estos asesinatos van a provocar la desunión de las Fuerzas Armadas se equivocan, puesto que lo único que van a conseguir es que cada día estemos más unidos entre nosotros y el Rey».

El teniente general añade en otro momento de sus declaraciones «lo que tenemos que hacer todos y cada uno es tratar de trabajar y cumplir lo mejor que sepamos con nuestro deber y llevarnos lo mejor posible, intentando resolver los problemas que tiene España entre todos. Es lo único que cabe hacer y en ello debemos empeñarnos sin flaquezas y sin desmayos».

Cela, en la inauguración de la Feria del libro antiguo

MADRID.— El libro es una de las pocas cosas regaladoras que quedan, puesto que el deleite de acariciarlo y leerlo no tiene precio, ha dicho Camilo José Cela en la inauguración de la quinta feria del libro antiguo y de ocasión, que se celebrará en el Paseo de Recoletos del 5 al 21 de mayo.

Por su parte, el alcalde de Madrid, Tierno Galván, señaló que este año la feria contaba, en su presentación, con una de las personalidades españolas más interesantes y calificó a Cela de literato, historiador, filólogo y humanista. Dijo también que Madrid ha sido siempre una ciudad amante de los libros usados, viejos y olvidados.

El alcalde añadió que Madrid volvía a tener sus tradiciones y que el festejo, cada año, de la feria de los libros de viejo era un esfuerzo del Ayuntamiento por recobrar su identidad.

La primera feria del libro antiguo se celebró en mayo de 1977, después de varios intentos que no fructificaron. Este año la feria cuenta con 17 libreros de Madrid, 9 de Barcelona, uno de Sevilla, uno de Valencia y otro de Granada que ofrecerán más de 300.000 volúmenes de libros de los siglos XVI al XX.

Cela, tras relatar en su discurso algunas compras de libros en librerías madrileñas que constituyen pequeñas joyas para los bibliófilos, proclamó que la paciencia siempre tiene su premio y expresó su admiración por los libreros de viejo. «hombres beneméritos que siguen cebándonos la noble ilusión de tropezar con algo que nos interesa, y que, tarde o temprano, siempre acaba produciéndose».

Cerca de seis mil municipios españoles deberían desaparecer

MADRID.— Javier Soto, director general de Administración Local, ha manifestado, en una entrevista que publica esta tarde el diario «Pueblo»: «No podemos mantener ocho mil ayuntamientos. Lo ideal —ha añadido— sería dejar España con mil o mil quinientos municipios».

Javier Soto ha explicado que 5.769 ayuntamientos, de un total de 8.019, tienen menos de 2.000 habitantes. Muchos de ellos, según el director general, «no tienen capacidad económica para atender sus fines más primordiales».

«Es preciso superar —ha dicho también el director general— el individualismo institucional español, ya que tendemos a llevar las cosas a lo extremo, distorsionando una realidad que podría ser más razonable y eficaz para todos. Entiendo que es una decisión de carácter histórico que habría que abordar».

Los Reyes en el bautizo del nieto del gran duque Vladimiro

Madrid - SS. MM. los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía han asistido a la recepción ofrecida ayer tarde por el gran duque Vladimiro, jefe de la Casa Imperial de Rusia, en su residencia de Madrid, con motivo del bautizo de su primer nieto, el gran duque Jorge, hijo de los grandes duques, María y Miguel, nacido en la clínica de Loreto el pasado día 13 de Marzo.

El gran duque Jorge ha sido bautizado por el arzobispo ortodoxo ruso, de Los Angeles (California), acudido expresamente a Madrid con esta ocasión.

Los padrinos del neófito han sido el rey Constantino de Grecia y la señorita Elena Kirby Bagration.

Pulse una tecla

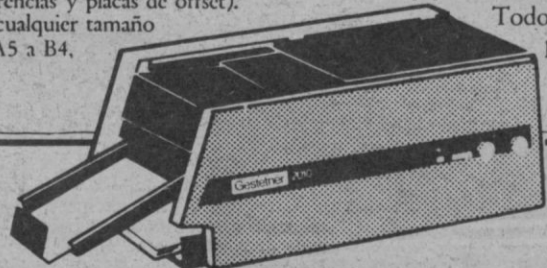


y la Gestetner 2010 hará lo demás.

El avance tecnológico nos ofrece las ventajas de la comodidad. Y esto es exactamente lo que le da la nueva fotocopiadora de papel normal Gestetner 2010. Mediante la simple pulsación de una tecla, usted obtendrá una fotocopia de alta calidad en cualquier tipo de papel (también etiquetas adhesivas, transparencias y placas de offset). Copia cualquier tamaño desde A5 a B4.

y reproduce fielmente las masas, fotografías y colores. No necesita precalentamiento, y su velocidad es de 10 copias por minuto. Concebida para un volumen de a partir de 200 fotocopias al mes, la 2010 es la nueva fotocopiadora económica de Gestetner que copia sobre papel normal.

Todo con la simple pulsación de una tecla.



Gestetner
¡Qué buena puede ser una fotocopiadora!



Remita este cupón o llame a:
Gestetner S.A.
Benito Pérez Galdós, 9
Tel. (971) 46 49 92
Palma de Mallorca

Desee información sobre la fotocopiadora Gestetner 2010

Nombre: _____

Cargo: _____

Entidad: _____

Dirección: _____

Población: _____ Tlf. _____

Calvo Sotelo recibe a Gonzalves

Madrid.— El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido a primeras horas de anoche, en el Palacio de La Moncloa, al ministro portugués de Asuntos Exteriores, Andrés Gonzalves, que se encuentra de visita oficial en nuestro país.

En la entrevista se encontraba presente el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Ambos dirigentes políticos conversaron sobre la marcha de los trabajos en el Consejo Hispano Lusitano de cooperación



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Francisco de P. Estrades Vila

Que falleció ayer en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Moranta Oliver, hijos M^{ra} Antonia, Francisco y Sebastián, hijo político Juan Romero y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy jueves día 7 a las 20 horas en la iglesia parroquial Stma. Trinidad por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, C/ Honderos nº 1-4º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Londres teme una ofensiva del IRA al término del funeral de Bobby Sands

Envío de tropas al Ulster

● Continúan las huelgas de hambre en el penal de Maze

● «Bomba-postal» al palacio de Buckingham

BELFAST. (Irlanda del Norte). — El número de víctimas después de dos noches de violencia en Irlanda del Norte, asciende a 23 heridos, cuatro de ellos graves.

En la capital norirlandesa se repitieron durante la noche pasada los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de seguridad, que respondieron lanzando balas de goma a los ataques con piedras y bombas incendiarias.

Una bomba dañó seriamente el gran salón de la «Queens University», mientras que un banco y un edificio perteneciente a una organización protestante resultaron destruidos por el fuego.

Los disturbios se han extendido a otras localidades del Ulster, entre ellas Coalisland, en el condado de Tyrone, en donde se registraron durante la noche violentos choques entre simpatizantes republicanos y las fuerzas de seguridad.

TROPAS AL ULSTER

Un batallón de 600 hombres del Ejército británico irá a reforzar las tropas actualmente en el Ulster, anunció el Ministerio de Defensa en Londres.

El batallón pertenece al regimiento de Gales, y está compuesto por fuerzas de choque especializadas que disponen del material bélico más moderno del ejército británico.

El batallón se prepara actualmente para abandonar su base inglesa de Aldershot y estará en el Ulster a primeras horas de la mañana de hoy.

El envío de estas tropas, que cuentan con un alto grado de entrenamiento, se hace a petición del comandante en jefe de las fuerzas británicas en Irlanda del Norte, teniente general Sir Richard Lawson, según indicó el portavoz del Ministerio.

FUNERAL CON HONORES MILITARES

Desde diversos puntos del oeste de Belfast comenaron ayer por la tarde las concentraciones de simpatizantes republicanos para recorrer las calles que afluyen a la iglesia de «Saint Luke», donde es instaló anoche el féretro de Sands.

En algunos casos el homenaje tendrá carácter religioso, con el rezo del Rosario dirigido por sacerdotes de la comunidad.

En otros, tendrá un signo político y de afirmación nacionalista republicana, como ya lo está teniendo con la presencia de innumerables banderas tricolores —verde, blanca y anaranjada— y pendones negros en la zona católica de Belfast.

El comité local de los sindicatos de Belfast pidió el cese de la actividad en las fábricas para que los

trabajadores puedan unirse a esos actos.

Hoy jueves, será el día culminante con el funeral y entierro de Bobby Sands. «Un completo funeral republicano con todos los honores militares», según ha prometido el Ejército Republicano irlandés.

También se ha convocado para hoy un día de huelga general, y así tiendas, fábricas y diversos establecimientos del barrio católico permanecerán cerrados en señal de duelo.

Las fuerzas de seguridad temen un rebrote grave de la violencia después de esos actos fúnebres, que tendrán lugar en pleno corazón de la comunidad republicana, en el cementerio de Milltown.

HUELGAS DE HAMBRE

El estado de Frankie Hughes, de 25 años, activista del «Ira» que se encuentra en el 53 día de huelga de hambre, continúa deteriorándose, según informaron los médicos de la prisión de Maze.

Otros dos convictos del «Ira», Raymond McCreesh y Patsy O'Hara están también en huelga de hambre desde hace 47 días, pero su estado es mejor que el de Hughes.

Estos tres, como el fallecido Bobby Sands, observan un total ayuno en demanda de que sea reconocida la condición de prisioneros políticos a los presos del «Ira», demanda a la que se niega el Gobierno británico.

El Ministerio de Irlanda del Norte informó que ayer rehusaron tomar alimentos una docena de presos del «Ira», pero esta acción se considera transitoria como homenaje de los convictos a los tres días de luto decretados por el «IRA» a la muerte de Bobby Sands.

No obstante, se juzga una amenaza más seria el anuncio hecho de que entre 70 y 100 presos de la prisión de Maze se han ofrecido voluntarios para una huelga de hambre en masa en demanda de «Status» de prisioneros políticos.

La decisión final de esta masiva demostración se tomará inmediatamente después de celebrado el funeral de Bobby Sands.

DISTURBIOS EN DUBLIN

Dos coches incendiados y decenas de lunas de escaparates rotos es el resultado de los disturbios registrados la pasada noche en Dublín, según informaron las autoridades policiales.

Los hechos se produjeron cuando un grupo de jóvenes se separó de la manifestación en memoria del activista del IRA, Robert Sands.

MANIFESTACION EN LONDRES

Unas veinte personas permanecieron durante toda la noche en las cercanías de Downing Street, calle en la que se encuentra la residencia oficial del primer ministro británico, en recuerdo de Robert Sands.

Los manifestantes sostenían velas en sus manos, al igual que otro grupo de manifestantes que se reunieron en la Plaza de Trafalgar, a poca distancia del lugar anterior.

MOCION PARLAMENTARIA EN WESTMINSTER

Doce diputados laboristas y uno perteneciente al «Plaid Cymru» (Nacionalista Gales) presentaron, ayer una moción lamentando «profundamente» la muerte de Robert Sands, quien mantuvo una huelga de hambre durante 66 días en el penal de Maze.

BOMBA POSTAL A LA REINA

Empleados de Correos descubrieron en Londres una bomba postal presuntamente dirigida al portavoz laborista de Asuntos Interiores, Roy Hattersley.

Inmediatamente después del hallazgo se personaron en el edificio de Correos —cercano a Victoria Street, en el centro de Londres— expertos policiales.

La Policía aun no ha confirmado oficialmente que se trate de una bomba postal, reveló que el aspecto del envoltorio es similar a los otros cinco que han sido descubiertos con bomba dentro en los últimos meses.

Cerca de Washington

Se estrella un avión militar norteamericano

WASHINGTON. — Un avión de transporte de la Fuerza Aérea norteamericana se estrelló en Maryland, a unos 60 kilómetros de la capital federal y las autoridades temen que las 21 personas que iban a bordo hayan muerto.

Larry West, informó que habían sido recogidos ya 13 cadáveres además de partes de otros cuerpos.

El Pentágono declaró que el avión siniestrado tenía su base en Dayton, Ohio, y que realizaba un vuelo de prueba.

El avión de transporte C-135, aparentemente hizo explosión en vuelo y cayó en una zona rural del condado de Frederick, la cual fue inmediatamente cerrada por la Policía del Estado, mientras que miembros de la cercana Base Aérea de Fort Detrick se personaban en el lugar del accidente.

Un portavoz del servicio de ambulancias del conda-

do, dijo que el avión llevaba a bordo avanzado equipo de radar y 21 personas.

La Policía del Estado solicitó de las emisoras de radio locales que pidieran a sus oyentes que entregasen a las autoridades locales documentos y cualquier otro objeto que hubiesen podido encontrar perteneciente al avión.

Elecciones municipales en Inglaterra y Gales

Londres. — Hoy se celebrarán elecciones municipales en Inglaterra y Gales, que constituirán una prueba del nivel de popularidad del Gobierno conservador de Margaret Thatcher.

Los conservadores ocupan actualmente dos mil ochocientos ochenta y tres escaños en distintos ayuntamientos, mientras que los laboristas controlan 924, estando los seiscientos restantes repar-

tidos entre otros grupos políticos.

Las últimas elecciones municipales celebradas en Inglaterra y Gales en 1977 dieron el triunfo a los conservadores, entonces en la oposición.

Según las encuestas de opinión, hoy podría darse el resultado contrario, con lo que los laboristas se recuperarían del descalabro sufrido hace cuatro años.

TALBOT 150 EQUIPO & TECNOLOGIA.



El Talbot 150 es práctico por su mecánica y su equipo tecnológico. Por su mecánica, porque la suspensión independiente a las cuatro ruedas y el gran par motor de 13,7 mkg, le convierten en el coche más potente y seguro de su categoría.

Por su equipo tecnológico, por que el encendido electrónico, el sistema de mantenimiento reducido y la computadora de viaje, exclusivos de Talbot, le ahorran combustible y le simplifican el mantenimiento. Desde 549.900 Ptas. F. F. **TALBOT 150. DEMOSTRADO EN LA PRACTICA.**

AUTOMOVILES COLL
Nureduna, 12
Gran Vía Asima, 16 (Polígono la Victoria)
PALMA DE MALLORCA

TALBOT

Deportes

Directivos del Poblense y Mallorca opinan sobre el traspaso de Morey

«Por menos de tres millones, nada»

«Nuestro club no puede permitirse excesivos lujos»

Cierto medio informativo de nuestra ciudad, ha venido comentando últimamente la posibilidad de que Jorge Morey, actualmente en las filas de la Unión Deportiva Poblense, pase a formar parte del Real Mallorca a finales de la presente temporada. La noticia no nos viene de sorpresa, ya que Morey es un jugador de excelentes cualidades, máximo goleador de la tercera división en el grupo Balear, con veinticuatro dianas en su haber. Ya adelantábamos

HABLAN LOS ENCARTADOS

Pero mejor que el espectacular sobre la cuestión, requerimos la versión de los directivos del Poblense y Real Mallorca así como la del propio protagonista Morey.

En principio la opinión mallorquinista, como equipo que quiere contar con los servicios del delantero centro, nos fue facilitada por el vice-presidente Antonio Caldentey que manifestó:

«Lo único que sé al respecto es que el presidente del Mallorca y Poblense mantuvieron una amplia charla y al parecer en la misma hubo un comienzo de entendimiento. Naturalmente Morey interesa a nuestro club con vistas a la próxima temporada, como interesa todo jugador que acredite tener la categoría necesaria para jugar el año que viene con el Mallorca en segunda división «A».

Pero no quedamos muy satisfechos de las escuetas declaraciones de Caldentey, por lo que le formulamos una pregunta más:

—¿Cuánto estaría dispuesto a pagar el Mallorca por Morey?

—Teniendo en cuenta las necesidades económicas de nuestra entidad, y que no nos podemos permitir excesivos lujos, hay que pensar en una cantidad que oscile entre las quinientas y las setecientas mil pesetas, todo depende de lo que se acuerde al final, si es que llega a producirse tal entente.

Ya saben las opiniones de una de las partes, la que pretende al jugador. Pero la versión que ofrece la junta directiva del Poblense es totalmente distinta, si tenemos que hacer caso a lo que manifiestan los directivos de La Puebla. Morey tiene escasísima posibilidades de vestir la próxima temporada la camiseta bermellona. El sábado por la

noche hablamos con los miembros de la junta directiva al completo y, como portavoz, el presidente José Alorda respondió a las siguientes preguntas:

—¿Qué acuerdos adoptaron sobre el caso Morey en la entrevista que usted mantuvo con Miguel Contestí?

De acuerdo no se puede hablar, ya que la entrevista con Contestí fue únicamente para saber su opinión sobre el jugador y también las condiciones que estaría dispuesto a ofrecer el Mallorca. Se dijo que quizás a cambio de una cantidad, que en su día propondrá el Mallorca al Poblense y también la participación en el «Torneo de la Agricultura», Morey pasaría a formar parte del Mallorca, pero esto son sólo comentarios.

—El Mallorca no está dispuesto a pagar una cantidad elevada por el jugador mientras que ustedes al parecer pretenden más de tres millones por su traspaso.

¿Son ciertas tales afirmaciones?

—Absolutamente ciertas. No sé realmente cuánto puede o quiere pagar el Mallorca por el jugador, pero lo cierto es que nosotros por menos de tres millones no agilizaremos las negociaciones.

—¿No cree que es una cantidad excesiva?

—Para un jugador de la talla de Morey no. Es más, te puedo adelantar que el Castellón y Zaragoza, entre otros equipos, nos han ofrecido unas proposiciones muy interesantes que estamos estudiando. Pero Morey tiene la ilusión de jugar con el Mallorca, aunque insisto que por menos de tres millones nada.

Cierto directivo del Poblense, medio en broma medio en serio, nos dijo al finalizar la breve charla con Alorda:

«Una «patatera» de «Sa Pobra» vale más de lo que está dispuesto a pagar el Mallorca, por lo tanto no



Morey, delantero centro del Poblense, pretendido por el Real Mallorca, aunque la directiva de La Puebla quiere más de tres «kilos» por el jugador. ¿Demasiado para las arcas del cuadro del «Luis Siljar» o se han pasado en sus peticiones los mandamases azulgraneros? (FOTO: MALADONADO)

podemos vender a Morey tan barato».

Por último Morey acerca de los rumores de su eminente fichaje por el Mallorca y ciertamente enfadado por no tener noticia alguna, por ser el centro de la cuestión, nos dijo:

«A nivel personal no me han comunicado nada y eso que soy el principal interesado. Sé que hay varios equipos que pretenden mis servicios, pero hasta el momento ya digo que no he recibido ninguna notificación del club y en verdad que me gustaría saber algo, cuanto menos a que nivel se están llevando las con-

versaciones. Creo que no es pedir demasiado».

Ni entramos ni salimos en el tema. Pensamos que es nuestro deber que ustedes estén enterados de lo que piensan las tres partes encartadas en el tema «traspaso Morey». Tanto la postura del Poblense como la del Mallorca son claras y determinantes, al menos hasta el momento de redactar estas líneas.

Igual cambian los pensamientos y se abren nuevas negociaciones definitivas. Aunque lo de la «patatera»...

Jorge Moisés

Relieves

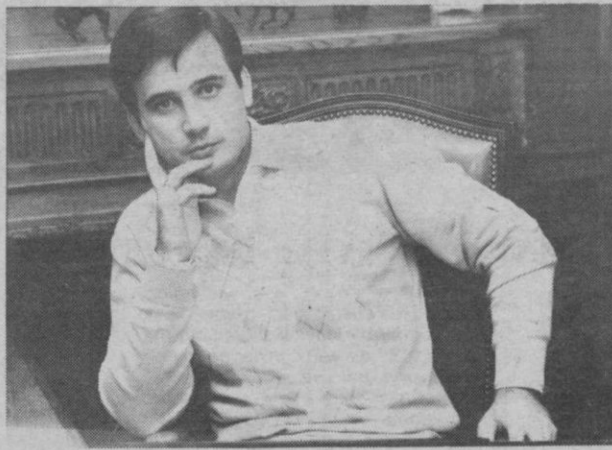
Aún colea el tema de los millones del premio gordo de la Lotería «Mundial-82», que no fue vendido. No engrosarán las arcas del Comité Organizador, sino la Tesorería del Estado. Raimundo Saporta está demostrando que sigue siendo un lince planificando presupuestos. Lo hacía en el Real Madrid —no debe olvidarse que es alto directivo de un destacado banco— y se está superando al frente del próximo campeonato del mundo de fútbol que, en el momento de comenzar, ya ofrecerá superávit, sin tener que estar pendientes del taquillaje.

El problema de índole financiero está eliminado.

Desde el momento de la designación de la sede, un equipo de profesionales de la economía se puso a trabajar en la articulación de una serie de medidas que hicieran viable el proyecto. Uno de estos hombres es Luis M^a Cazorla, abogado del Estado y letrado de las Cortes, así como inspector de los servicios del Ministerio de Hacienda. Luis M^a Cazorla, vocal representante del ministerio de Hacienda en el Comité Organizador, nunca ha permanecido ajeno al mundo del deporte; incluso en su juventud fue un excelente atleta. —a punto de ser seleccionado como internacional junior. — según él nos dice con cierto orgullo. Seguidamente ha ido publicando numerosos artículos en prensa y un interesante libro, bajo el título: «Deporte y Estado», en el que analiza la problemática deportiva en el plano sociológico, político y económico.

Una vez dentro del Comité del Mundial a él debe atribuirse la redacción de los decretos sobre sorteos extraordi-

Financiación del Mundial-82



Luis María Cazorla

narios de Lotería y la norma que autorizó el recargo de las quinielas para recaudar fondos. Por eso quizá se trate de una de las personas más indicadas para responder a unas preguntas.

—¿Con qué fuentes de financiación cuenta el Mundial?

—En primer lugar, hay unas inversiones públicas —carreteras, puentes, etc— que están fuera del control del Comité Organizador — puesto que se incluyen en los Presupuestos Generales del Estado.

En segundo término, las ayudas crediticias que, en condiciones muy favorables, se han concedido a los clubs para remodelar sus instalaciones, se sufragan a través de las quinielas. Con los 50 céntimos por columna esperamos recaudar 2.300 millones aproximadamente.

Por último, los gastos de organización, personal, pagos al Palacio de Congresos, estancia de las selecciones, banderas, etc. que suman unos 1.700 millones, se van a costear a través de los sorteos extraordinarios de Lotería.

Como jefe del grupo económico del M-82, Luis María Cazorla asegura que todos estos sistemas de financiación se han pensado para que el Mundial de Fútbol no le cueste a los contribuyentes españoles ni un solo duro. Ni siquiera la Lotería Nacional deja de obtener beneficios de los tres sorteos que se han arbitrado para financiar una parte del Torneo, ya que al convertirse los sorteos ordinarios en extraordinarios, Hacienda percibirá los ingresos que le hubieran correspondido normalmente.

Se trata, en fin, de que el Mundial no solo no repercuta en el bolsillo de los españoles, sin que sea una fuente de beneficios que pasarán directamente al erario público una vez finalizado el Campeonato.

Ascenso a la Liga Nacional Juvenil

Mallorca San Cayetano

Sin haberse apagado aún el eco de los extraordinarios triunfos conseguidos por Real Mallorca y San Cayetano frente al Portmany y Sami respectivamente en la jornada inaugural de la breve competición de ascensos a la Liga Nacional, hete aquí que el calendario va a enfrentarnos entre sí, a partir de las 11 de la mañana del próximo domingo, confrontación que por poco que el tiempo quiera asociarse puede convertirse en multitudinaria de verdad, habida cuenta que la matinal dominical estará totalmente huérfana de cualquier encuentro de competición estelar de la misma categoría al haberse dado por concluida la Liga Nacional Juvenil.

Tanto Andrés Salóm como Juan Cifre, han iniciado la semana con fuertes sesiones de preparación, circunstancia que sucede todos los días, ya que los dos avisados preparadores son conscientes de que el resultado del encuentro, podrá depender en gran manera la consecución del



Oquendo (Real Mallorca)
Foto: Pascual

título de campeón, por lo menos en base a lo que dicte el marcador en cuanto a goles materializados.

Dada la extraordinaria expectación que este encuentro ha despertado, en próxima edición procuraremos hacernos eco de cuanto ocurra que podemos adelantar, será mucho y sin desperdicio alguno.

G. G.

El partido de la jornada

España-Felanitx

El domingo en Lluchmayor, a partir de las 18 horas, tendrá lugar el partido de III División Nacional de más trascendencia en lo que llevamos de Campeonato. Por una parte el España que intentará aprovechar una de las pocas ocasiones de salvación que aún le quedan. El otro equipo será el Felanitx, con dos puntos más que los azules pero con igual cuenta de negativos, que también se encuentran en una precaria situación e intenta librarse de la zona de descenso.

El partido además de ser de rivalidad comarcal nunca ambos contendientes, que recordemos, se habían jugado tanto. Sobre todo los locales ya que en el caso de no ganar poco, o nada, les quedaría por hacer en esta categoría nacional que está tocando a su fin. También y después de los dos puntos en disputa, puede ser un factor decisivo el golaverage, recordemos que los felanitxers en el encuentro de la primera vuelta vencieron por un gol a cero.

Aunque falten varias jornadas para que llegue la fecha señalada, en los ambientes futbolísticos locales no se comenta otra circunstancia que la referente al encuentro del domingo y parece que la sufrida afición local se prepara para apoyar a sus colores. Se



Juan Oller, capitán del C.D. España. Foto Fermín

anuncia diferentes actos para animar el ambiente y creemos que numerosos seguidores azulados y merengues se darán cita en el campo Municipal en una jornada que la directiva local ha declarado «Día del Club».

Por lo que respecta a la plantilla española, el preparador Gabriel Rigo se mostraba algo contrariado, en el último entrenamiento que acudimos, ya que a la baja ya sabida de Santi, se ha unido la de Pons, que sufrió una alevosa entrada en el partido de Alayor. También Moll se alla algo tocado, aunque entrenara junto a sus compañeros, por lo que se hace muy difícil poder adelantar una alineación para enfrentarse con garantías de éxito al cuadro que dirige Juan Tauler.

Juan QUINTANA

Un veterano del ciclismo en Palma

Ricardo Ferrando, con 71 años, cubrió en «bici» Buenos Aires-Montevideo

Para visitar a entrañables amigos isleños ha estado tres días en Palma el que fuera extraordinario ciclista —practicando también otros deportes de forma destacada— Ricardo Ferrando, nacido en Barcelona en 1908 y que nos fue presentado por otros dos aficionados a la bicicleta, Antonio Cortés y Joaquín Pomar. Los tres, acompañados por Leonor Mias, esposa de nuestro personaje, estuvieron en la redacción de «Baleares».

—Mis actividades deportivas se iniciaron practicando el pugilismo. Contaba catorce años y realicé algunos combates como aficionado pero no terminaba de agradarme. Así se lo dije a Angel Artero en cuyo gimnasio me preparaba y me aconsejó me pasase al pedestrisimo. Seguí sus consejos y en 1925 la Federación Catalana de Atletismo me incluyó en su equipo para ir al nacional de cross. Me clasifiqué en sexta posición y Cataluña venció por regiones. Luego fui campeón de Barcelona de cross y de Cataluña en 800 y 1.500 metros lisos compitiendo con figuras de la época. Volví a la selección siendo el más joven del equipo catalán.

Y SE PASA AL CICLISMO

—Cansado de ir a pie, en 1927 comencé a montar en bicicleta y sin apenas entrenar tomé parte en la Vuelta a Cataluña. No recuerdo en que puesto finalicé la primera etapa pero si que nadie logró levantarme de la cama para estar en la salida de la siguiente que era en Tortosa. Hice una breve aparición en el atletismo y de nuevo a la bicicleta que ya no abandonaré



De izquierda a derecha, Pomar, Ferrando y Cortés, históricos en el ciclismo balear. (Foto: VIVES)

hasta que en 1949 me retiré.

—¿Cuáles fueron sus contactos con los corredores mallorquines?

—Muchísimos. Siempre que se organizaban pruebas de importancia venía a Palma, a «Tirador» y también a otras pistas como a la de Campos, Villafranca y algunas más que no recuerdo. Competí con corredores tan estupendos como Llompart, Nicolau, Pou, Bover, Andrés Canals y otros. Mi primer año, en el que obtuve más triunfos, fue en el 32, con mayoría de victorias en la especialidad de pista «a la americana». Aquí había fenomenales corredores y una afición extraordinaria. Ya los amigos me han dicho que «Tirador» está en ruinas, que se ha reconstruido la pista de Campos y que se ha hecho una gran instalación en Algaida. Todo esto me alegra. Mallorca es una tierra para mí muy querida, como para mi esposa, en la que tenemos grandes amigos, a estos que hemos venido a visi-

tar tras muchos años de ausencia.

Igual me ocurre en Barcelona. También allí llegué a correr con Cañadó, por poner un ejemplo de veteranos y cuando yo terminaba y el comenzaba, con el genial Miguel Poblet. También con Guillermo Timoner, dos campeonísimos.

—¿Qué diferencias más sustanciales entre aquella y ésta época?

—Enorme. Las máquinas de una parte, ahora menos pesadas. También las carreteras y pistas, la alimentación, los cuidados que ahora tienen los corredores, su preparación física son detalles de los que antes carecíamos.

—¿Habría sido Ferrando en la actualidad figura?

—Creo que sí. En mi época destaqué y le diré que aún mantengo un record. Se trata de los 100 kms. en pista, individual. Hice la carrera en la de Villafranca del Penedés. Con una bicicleta que pasaba de los 6 kilos de peso, rodé a una media de 39

Kms. hora. Si no se ha bajado es por falta de constancia, de sacrificio.

—¿Alguna anécdota?

—Y bastante reciente. Hace dos años, ya contando 71 se cumplían las bodas de plata del casamiento de mi hija que reside en Montevideo. Di la sorpresa al ir a visitarla desde Buenos Aires en «bici». Los 650 kms. que separan ambas capitales los cubrí en dos jornadas.

Toda una proeza la de Ricardo Ferrando, el catalán que fuera deportista destacado en diversas facetas, que lleva 31 años residiendo en Buenos Aires y que junto a su esposa ha venido a Cataluña y Palma para saludar a familiares y amigos.

Hasta aquí llegó invitado por Antonio Cortés, que también fuera corredor, pero más bien modesto y que fue principal organizador de la VI Vuelta a Mallorca que, precisamente, en el año 1940, patrocinó «Baleares».

Lorenzo DEL SOL

Artes marciales

Constituida la Asociación balear

Ayer, en el transcurso de una rueda informativa, celebrada en el Palacio Municipal de Deportes, se dio cuenta de la constitución de la asociación balear de entidades de artes marciales aprobada por el Ministerio de Trabajo y publicado en el B.O. de la Provincia, el pasado día 23.

Tuvo lugar la presentación de la junta directiva, informándose del inmediato objetivo de deslindar el campo amateur del profesional, adelantando las actividades deportivas programadas.

De ello, informaremos más ampliamente en la próxima edición.

Más peñas del Mallorca

Avión especial a Córdoba

Proliferan las peñas del Real Mallorca. Sigue la euforia en todos los aspectos. De momento, el número ha aumentado en cuatro: Peña Calpi (en Magalluf), Puigpunyent, S'Escudella (en Palma, calle Industria) y El Toro.

Pedro Colombás, nos hizo saber que las peñas han fletado un avión especial para el encuentro del próximo domingo, nada menos que con el Córdoba de adversario.

Se saldrá el viernes a las 21.00 horas, para regresar de Córdoba a las 24.00.

Los aficionados que estén interesados en viajar, pueden dirigirse a cualquiera de las peñas del club decano.

«II Cross popular» con un millar de participantes

(Crónica de nuestro corresponsal informativo).— Una brillante jornada deportiva vivió nuestra localidad en la mañana del viernes, 1.º de mayo, con motivo de la celebración del «II Cross Popular Montuiri 81» con casi un millar de participantes de todas las edades; desde la pequeña Margarita de 20 meses al profesor de Pollença de 56 años y al veterano de más de 60; y desde Andratx a Son Servera y Campos a Pollença pasando por numerosas pueblos y ciudades de la isla. Podemos afirmar que fue un auténtico «Cross de Mallorca» ya que se presentaron los mejores atletas de cada categoría.

A resaltar la magnífica organización a cargo de la Asociación de Padres de Alumnos del C. N. Montuiri. El alcalde, Francesc Trobat, en palabras dirigidas a los asistentes que llenaban la amplia avenida Es Dau felicitó a los organizadores y con un «endavant» animó a los participantes a seguir en tan noble actividad deportiva. También destacamos la cantidad de trofeos y premios repartidos en cantidad superior a los 350, la valiosa ayuda de entidades, casas comerciales, Guardia Civil, Cruz Roja, Conselleria de Cultura de las Illes Balears, Guardia Municipal, médico practicante locales, Ayuntamiento y un sinnúmero de personas que colaboraron para el perfecto desarrollo de la manifestación deportiva. Se ofrecieron a todos los participantes más de dos mil degustaciones de bebidas Seven-Up y Blahi Crema-cajo.

datos técnicos del cross el sistema utilizado fue el de agrupar las categorías menores de dos en dos años, celebrándose una carrera para cada categoría por un circuito urbano. Los juniors-seniors-veteranos lo hicieron por caminos rurales. Puede decirse que por sus características, se pareció al Cross de la Provincia —que, al parecer, no se celebrará este año— faltando para que así fuera los representantes de Menorca e Ibiza.

Número total de inscritos: 988.

De ellos eran locales: 197.

Trofeo a la desgracia: Antonio Moreno, alevín del (C. N. Son Quint) cuya entrega efectuó la Organización en su propio domicilio de Palma en la noche del mismo viernes.

El premio especial por equipos se hizo en relación al mayor número de partici-

pantes por categoría, no puntuando los locales.

CLASIFICACIONES

Preescolar femenina (local) 200 m.

Clasificación: 29

1. María Francisca Gomila. 2. Rosa María Ribas. 3. Juana Serra. Preescolar masculino (local) 200 m

Clasificados: 48. 1. Miguel Verd. 2. Jaime Alcover. 3. Baltasar Tous.

MINI FEMENINO

Nacidas en 1.973-74. Recorrido: 700 metros. Clasificadas: 37.

1. Catalina Bauzá C.N. (Montuiri). 2. Francisca Ma Vanrell (Padre Pou Algaida). 3. Dolores Sánchez (C.N. Andratx). Por equipos: C.N. Andratx. Por equipos C. N. Andraitx. 1. local: Juana María Blascos.

MINI MASCULINO

1.200 metros. Clasificados: 44. 1. Pedro Ramón Alemany (S'Arracó). 2. Miguel Puigserver (Padre Pou Algaida). 3. Gabriel Jaume (Padre Pou Algaida). Por equipos: La Porciúncula. 1. Local: Jordi Jiménez.

BENJAMIN FEMENINO

1.971-72. 1.200 metros. Clasificados: 48. 1. Antonia Tous (C.N. Montuiri). 2. María José Enguita (C.N. Andratx). 3. Remedios Mora (C.N. Andratx). Por equipos: C.N. Padre Pou de Algaida. 1. Local: Mari Carmen Sánchez.

BENJAMIN MASCULINO

2.000 metros. Clasificados: 74. 1. Lluç Viñals (C.A. Hermes). 2. Pablo Osuna (La Salle P.I.). 3. Gabriel Nicolau (C.N. Montuiri). Por equipos: La Salle P.I.

1. Local: Gabriel Nicolau.

ALEVIN FEMENINO

1.969-70. 2.000 metros. Clasificadas: 75.

1. Catalina Bauzá (S. Diego-Sant Joan). 2. Catalina López (J. Capó-Felanitx). 3. María Bauzá (Joan Mas Pollença). Por equipos: C.N. Juan Capó de Felanitx. 1. local: Juana Jiménez.

ALEVIN MASCULINO

2.000 metros. Clasificados: 108. 1. Bartolomé Marimón (Son Sardina). 2. Antoni Peña (J. Capó Felanitx). 3. Teodoro Sánchez (Joan Mas Pollença). Por equipos: C.N. Son Quint. 1. local: Miguel A. Sánchez.

INFANTIL FEMENINO

1.967-68. 1.000 m. Clasificadas: 44. 1. Mari Carmen Robles (C.N. Montuiri). 2. Fina Hisado (APA Campos). 3. Isabel María Roca (Padre Pou Algaida). Por equipos: San Vicente de Paul del Arenal. 1. local: Catu Ribas.

INFANTIL MASCULINO

4.000 metros. Clasificados: 85. 1. Juan A. Sitjar (Porciúncula). 2. Antonio Munar (C.N. Selva). 3. Miguel Bennassar (Hermes). Por equipos: C.N. Son Quint. 1. local: Diego Ortiz.

CADETE FEMENINO

1.964-65-66. 2.000 m.



Clasificadas: 8.

1. Adela Marín (C. N. Santa María). 2. Pilar Guillén (S. Vicente de Paul Arenal). 3. Marilena Sastre (C. N. Santa María). Por equipos: C. N. Santa María. 1ª local: Margarita A. Arbona.

CADETE-JUVENIL MASCULINO

4.000 metros. Clasificados: 28. 1. Juan Bayo (C. A. Hermes). 2. Vicente Ogazón (U. D. San Diego). 3. Antonio Miró (Indep.). Por equipos: San Diego. 1. Local: Antonio Robles.

JUNIOR-SENIOR MASCULINO

10.000 metros. Clasificados: 79. 1. Antonio Lupañez (Mediterráneo Porciúncula). 2. Mateo Domínguez (C. A. Hermes). 3. José María Sánchez (Policia Nacional). Por equipos: COES (Ejército). 1. Local: Gabriel Mayol. 1. Militar Policia Nacional: Manuel Redolosis.

JUNIOR SENIOR FEMENINO

10.000 metros. 3 clasificadas. 1. Isabel Bauzá (C. N. Montuiri). 2. Antonia Fontirroig (Montuiri) y 1ª local. 3. Mari Carmen Sagrado (C. A. Hermes).

VETERANOS

10.000 m. año 1940 y anteriores clasificados: 10. 1. Basilio Martínez (U. D. San Diego). 2. Bartolomé Llodrá (O. Manacor). 3. Daniel Martínez (A. Murenc).

PROFESORES:

4.000 m. Clasificados: 10. 1. Miguel Llopart (Porciúncula). 2. Miguel R. Capellá (Algaida). 3. Joan Sorrell (Montuiri).

PROFESORAS

1. Juana M. Massanet (Palma). Locales: 4.000 m. 1. Vicente Vaquer. 2. Miguel Fiol. 3. Lorenzo Mayol Verger.

Billar

Campeonato de España

Discreta actuación de Ballester

Tal como se había anunciado tuvo lugar días pasados en Les Escaldes de Andorra, el Campeonato de España de Billar de II categoría en modalidad libre.

Tomaron parte en el mencionado Campeonato doce jugadores, de diferentes puntos de España y el Principado, divididos en dos grupos de seis. En uno de ellos estaba el mallorquín de Lucmajor Sebastián Ballester, que tuvo una actuación discreta ya que mientras ganaba limpia-

mente dos partidos perdió los tres restantes. El vencedor final fue el joven de 21 años Farrés, inscrito en la Federación Catalana.

Sabemos, y así nos lo ha confirmado el propio Ballester, que han sido unos campeonatos muy duros y disputados en donde se ha reunido lo mejor del billar nacional, por lo que no nos parece nada despreciable la actuación de nuestro representante en tierras andorranas.

Juan QUINTANA

Curso de entrenadores y árbitros



Grupo de cursillistas con sus profesores

Terminó el curso de entrenadores y árbitros, efectuado en las instalaciones del colegio Montesión, con gran éxito de asistencia. Para entrenadores se presentaron 21, de los cuales han aprobado los siguientes:

1. D. Miguel Escandell Riera.
2. Dª. Nelly Schiphof.
3. D. Juan Antich Quetglas.
4. D. José Minguiñón.
5. D. Isabel Risco Galea.
6. D. Vicente Camon Cánovas.
7. D. Antonio Prieto Alvarez.

8. Dª. Francisca Galindo Bono.
9. D. Andrés Zuazaga Gibert.
10. D. José Costa Pons.
11. Dª. Jacqueline Henekamp.
12. D. Francisco Herrero García.
13. D. Eugenio Losada Amengual.
14. D. Antonio Cabezas Frau.
15. Dª. Rafaela Jurado Ortega.
16. Dª. Paula Pascual Barrio.
17. D. Juan Robles Merino.

De árbitros de 10 presentados podrán sacar el carnet los siguientes:

1. D. Antonio Prieto Alvarez.
2. D. Vicente Camón Cánovas.
3. Dª. Francisca Galindo Bono.
4. Dª. Paula Pascual Barrio.
5. D. Nelly Schiphof.
6. D. José Minguiñón.

Los cursos fueron impartidos por Mª Dolores Cruz, Ricardo Cormenzana, Teo Cabanes, secretaria del curso Marina Fornes y director Carlos Jiménez, todos los asistentes salieron encantados de las clases.

Las asignaturas fueron:

- Reglamento.
- Táctica.
- Deontología del entrenador.
- Medicina deportiva.
- Educación física.
- Técnica.

Empieza a ser hora de que los organismos superiores apoyen este deporte que en un año cuenta con 48 entrenadores y 21 árbitros, a parte de la cantidad de equipos seniors e infantiles.

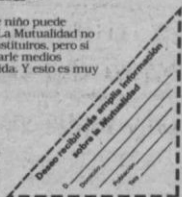
Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, podéis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero sí podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES
CONSULTENOS: Villanueva, 27
Tel. 278 07 23 - Madrid-1



Fútbol-sala

Tres candidatos al título de campeón de Mallorca

Como era de temer la de San Quintín va a ser la inmediata y última jornada del campeonato de Mallorca de fútbol-sala seniors después de ese triunfo de Alzamora ante Policía Nacional por 5-1 y que Talleres Salvá, como era de esperar, ganara a Club de Hielo por 5-2.

Lo señalé hace ocho días. Que depende lo que suceda en la postrer ronda para decidir el título y, en consecuencia, participar en el campeonato de España de la modalidad y categoría. Esta tarde, a las veinte horas, en la pista del Coll juegan Alzamora y Club de Hielo. Pasado mañana, sábado, a las seis de la tarde y en el mismo escenario Talleres Salvá-Policía Nacional Rotulplats.

Ganando Talleres Salvá o sólo empatando para él lo laureles fuera cualquiera el resultado de Alzamora.

Ganando los «polis» por más de dos goles, para estos el título siempre y cuando Alzamora pierda o solamente empate.

Si gana Alzamora y también los «polis», para aquel el galardón pues igualados los tres a ocho puntos él manda en la cuenta particular.

¡La tita y el frasco de sales, por favor!

Paso a la «Copa». Cambio de líder en el grupo A. Vuelve a empuñar el cetro Agrupación de Sordos por ganar a Xispas 1-0. Quedan con ocho y seis puntos respectivamente. Bar Madrid's que venció a Jaguar por 5-1 se mantiene tercero con cuatro puntos y el colista con dos.

En el grupo A y contra lo esperado Imaral empató en su feudo a tres con Tabyr. Bibiloni Citroen goleó a Los Almendros 8-0.

No han variado las posiciones. Imaral nueve puntos, seguido de Bibiloni con siete; Tabyr, con cuatro y Los Almendros, cero.

INFANTILES

Montuiri revalidó el triunfo obtenido en la liga conquistando la copa. En el último partido ganó a Es Figueral 3-1. Electro Bauzá, que descansó, queda segundo clasificado.

A esperar la próxima temporada a ver si se crean más equipos y se anima algo más esta categoría.

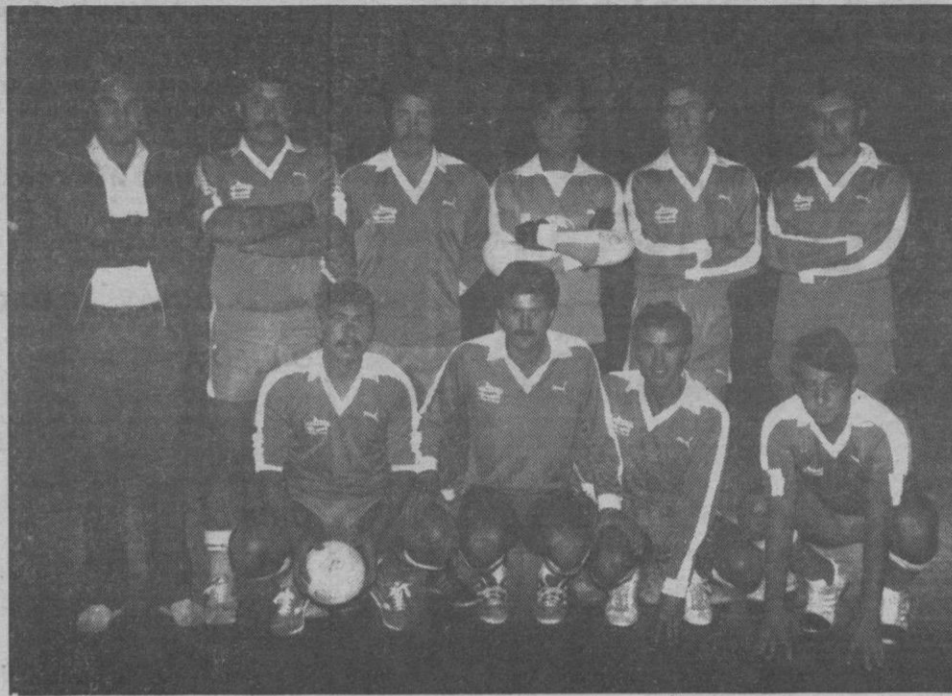
ALEVINES

Los tres equipos alevines estrenaron copa. Los Almendros ganó a Montuiri 9-1 y descansó La Salle Pont d'Inca.

BENJAMINES

Se acabó la liga para los dos grupos benjamines. Cide y Mallorca, igualados a 38 puntos los dos primeros clasificados del grupo A; La Salle y Montesión los del B con 41 puntos el primero y 37 el segundo.

Pasado mañana juegan la primera ronda de la liguilla para la fase final a doble partido. Con un Cide-Montesión y el Mallorca-La Salle.



Equipo de fútbol-sala seniors «Policía Nacional-Rotulplats», con su preparador Zurita

En la clausura liguera se dieron los siguientes resultados: Grupo A. Soledad 2-5. Productos Meva. Patronato 1-7. Cide. At. Manacor 2-5. Los Almendros. La Salle B 2-0. La Salle At. Estudiantes 1-5. Mallorca. Ramón Llull A 3-2. San Cayetano.

Tercer clasificado es Estudiantes con 31 puntos. Los Almendros 29. La Salle B 28; La Salle At. 27; P. Meva, 24; Soledad, 16; Patronato 15; R. Llull, 12; At. Manacor 4 y San Cayetano, 2.

Grupo B.— San Cayetano y Ramón Llull empataron a tres. Esporlas 1-4. Campos. S. Sardina 1-3. La Salle A. S. Francisco 7-1. Olímpic. At. Cide 1-8. Monstesión y La Victoria 0-4. At. San Cayetano.

En tercera posición, con 29 puntos San Cayetano A. Le siguen R. Llull B con 28. La Victoria con 25. Olímpic, 24. Campos, 23. Esporlas, 20. San Francisco y At. Cide, 13. At. San Cayetano 7 y Son Sardina, 4.

TORNEO MUNICIPAL

Vuelvo a tener noticias del torneo interdependencias municipales. El silencio observado no era ese administrativo que me temí. Fue debido al descanso señalado con ocasión de las fiestas de Pascua que se prolongó luego por los chaparrones.

Reanudada la competición, los últimos resultados habidos fueron los siguientes: Emaya Ext. 0-3 P. Municipal. Emaya Of. 1-0 Bomberos y P. Municipal N.I. 0-1 Ayuntamiento.

Se mantiene en cabeza de la tabla Saneamiento con 12 puntos. Le sigue Ayuntamiento con 10. Bomberos, 9. P. Municipal N.I. y sus «hermanos» con 8. Emaya Of. 7 y sin puntuar Emaya Ext.

TORNEO MOLINAR

Esta semana el que me ha dejado a «la luna de Valencia» en cuanto a noticias ha sido mi «enviado especial» a las pistas del Club Molinar. Espero que se reanude la comunicación.

«TORNEO UDYR»

Los que no fallan son los del Udyr. Y del torneo monstruo que tienen en liza voy a dar cuenta de los resultados últimos.

Grupo I.— C. Buades 5-2. Barber B. S. Francisco 12-1. Prefama. T. Sastre 1-6. F. Llofriu, Turavia 4-3. A. M. Balaguer, Roxa 4-1. Udafs. Europlam 9-0. Buñolense. Bibiloni C 7-4. Cuatre Vents. Deterquímica 4-2. Griegos. J. V. C. 6-4. Viajes S. Francisco.

A excepción de San Francisco y Bibiloni Citroen que mantienen sus posiciones en la cabeza de la tabla con 12 y 10 puntos hay variación en los siguientes puestos. Es ahora tercero Turavia seguido de JVC también con diez puntos. Nueve, Casa Buades. Ocho, Deterquímica y Barber Brou.

Grupo II.— Recuperaron el partido que tenían pendiente Pepes Disco y Forteza Tobajas con empate a cero. Carniceros 5-3. Ottoman, Caragol 9-1. Raposa. Timanfaya 11-0. Metropolitan. Pepes Disco 15-1. Billar Palma. Bardahl 4-3. Tele Hogar. S. Llatzet 5-4. T. Soledad. S'Hort 6-0. Forteza Tobajas. Don Angelo 6-2. Soyro. Ayer tarde jugaron Bar Deportivo-La Polka.

Tampoco hay cambios en la cabeza de esta tabla. S'Hort es el líder con 12 puntos seguido de Timanfaya con 11. Nueve tiene Carniceros. Un trió con ocho a continuación encabezado por Pepes Disco.

Grupo III.— R. Isla 4-2. Lux. Puigercós 6-3. C. Bahía. G. Linde 2-0. H. Panamá. LL. Feliu 7-2. Portas. C. Tofol 4-2. Binifaldó. Century 5-3. Celadores. C. Lladrés 5-1. Sanitas. Super F. 13-2. Tolbasa. Gorans 10-1. Son Sardina.

Un cuartero encabeza la tabla con ocho puntos. Por este orden Gorans, Lux, Panamá y Century. R. Isla con 7 puntos y otro cuartero con seis que comanda Suministros Frau.

TORNEO LOS ALMENDROS

No se conceden reposo los seniors de Los Almendros. Apenas finalizadas las competiciones oficiales ya han pue-

to en marcha una particular. El «torneo Los Almendros», con la participación de quince equipos formando dos grupos. Juegan por el sistema de Liga a doble vuelta. La fase final a cargo del primero y segundo clasificado de cada bloque para una posterior finalísima entre los que hubieran superado la eliminatoria y encuentro de consolación para el tercero y cuarto.

Vuelta Ciclista a España

Pedro Muñoz y López Cerrón, vencedores ayer

ALFAJARIN (Zaragoza). Efe.— El corredor español Pedro Muñoz ha ganado el primer sector de la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, al cubrir los 150 kilómetros en un tiempo de 3.31.56, a un promedio de 42,466 k/h.

Tras Pedro Muñoz, y por este orden, entraron en la meta de llegada, situada en el Casino Montes Blancos de Alfajarin (Zaragoza) Antonio Coll, Juan Fernández, Miguel María Lasa y el líder de la carrera, el italiano Giovanni Battaglin.

Este primer sector de la decimoquinta etapa, disputado entre Balaguer - Casino Montes Blancos (Alfajarin), cubría 150 kilómetros y no los 146 previstos en el programa de la Vuelta.

José Luis López Cerrón ha sido el vencedor del segundo sector, de la decimoquinta etapa disputada contrarreloj individual sobre una distancia de 11.300 metros en el Parque Primo de Rivera de Zaragoza.

El tiempo invertido por López Cerrón ha sido de 15 minutos 3 segundos.

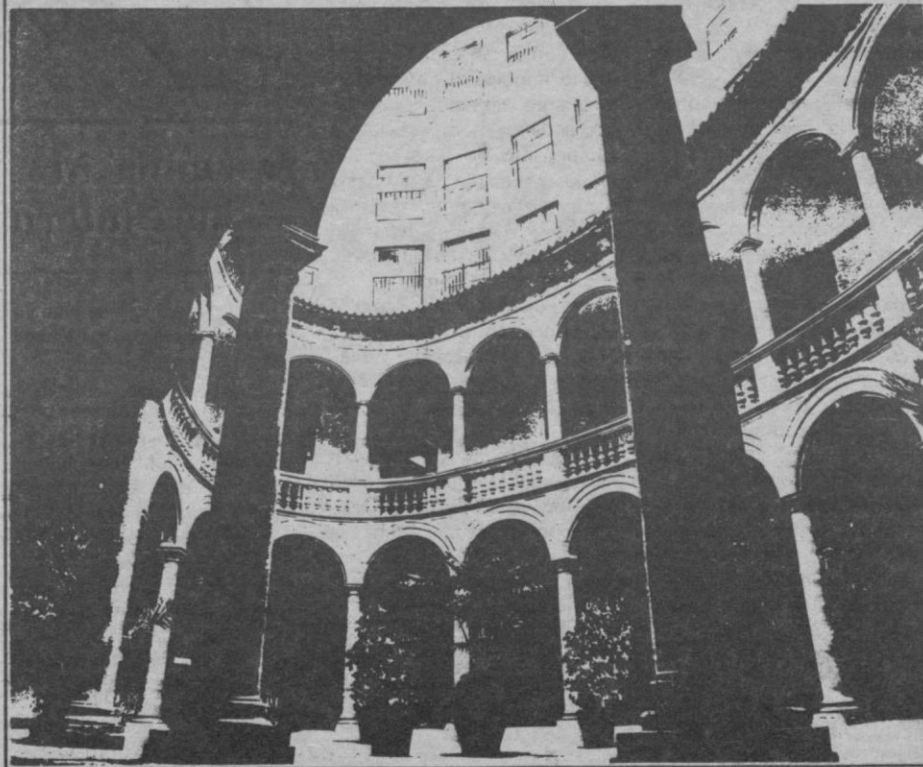
A continuación se clasificaron:

- 2.— Regis Clere (Fra.), 15-42
 - 3.— Jorgen Marcussen (Din.), 15-51
 - 4.— Giovanni Battaglin (Ita.), 15-54
 - 5.— Kim Andersen (Din.), 16-08
 - 6.— Hedy Nieuwdorp (Hol.), 16-08
 - 7.— Ridier Lebaud (Fra.), 16-08
- Giovanni Battaglin conserva el maillot amarillo.

Edificio de Despachos Sant Antoniet

Situado en una de las vías comerciales más céntricas de Palma, forma parte de un entorno artístico-monumental que proporciona carácter y prestigio a su despacho

Desde 74 a 200m² con aparcamiento en el mismo edificio



Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta en 10 años

Con la financiación del Banco de Bilbao

Oficina de información y venta en el mismo edificio

Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20 tel. 222776-222777

C.D. Santanyí y el ascenso

Ya se ha dado a conocer el calendario de la liguilla de ascenso a III División, en la que toman parte los seis equipos mejor clasificados de Primera Preferente, entre los cuales figura el C.D. Santanyí, después de una campaña en la liga, a nuestro entender, algo irregular, con arranque muy flojo, para ir mejorando poco a poco, hasta llegar a alcanzar el primer puesto de la tabla y después sufrir un ligero desvanecimiento que hizo temer la consecución de un puesto para la liguilla que comienza el domingo y que finalmente se ha logrado. Pero esto ya es historia.

De lo que tenemos que hablar ahora es de la nueva competición que se inicia en Ca'n Coloma con un atrayente Santanyí-Artá, que dará comienzo a las 6 de la tarde del domingo 10 y que si no hay novedad, ha de terminar con un triunfo local, ya que los rojiblancos vuelven a estar a tope y después del entreno que le vimos al martes, se les nota muchas ganas de jugar, alegría, compañerismo y ganas de hacer un papel muy brillante en la liguilla, de cara a un puesto de honor. Ya sabemos que el Artá no va a dar ninguna facilidad, sino todo lo contrario. Los visitantes poseen un buen equipo y para vencerles habrá que sudar la camiseta. De todas formas,



C.D. Santanyí, aspirante al ascenso a III División

vemos al Santanyí capaz de quedarse con los dos puntos, por poco que le acompañe la fortuna. Ya lo veremos.

Por otra parte hay que decir que los Juveniles, han sido invitados para tomar parte en el Torneo Cuadrangular Internacional de Formentera, juntamente con el Murcia, Formentera y Colonia, de Alemania. Partidos que se disputarán los próximos días 6 y 7 de junio. Los componentes de la plantilla Juvenil, acaban de regresar de un viaje al

Valle de Arán y Andorra.

Y finalmente, los Alevines, van a viajar a Menorca, el 24 del corriente, acompañando al primer equipo a Ferrerías, donde ha de disputar el correspondiente encuentro de la liguilla. Este viaje de los Alevines, es una atención del Club hacia los mismos, habiendo colaborado, también, entre otros, Café Rico, Hotel Rocamar, Sebastián y Jaime Adrover, Productos Meva, Agua de Conseción Taller Vidal y Munar, La Caixa, Banca March,

Banco de Crédito Balear y Trans-Salas.

Es muy probable que los Alevines aprovechando su estancia en la isla vecina, jueguen un partido amistoso en Ferrerías, contra los Alevines de dicho club.

Y no queremos firmar, sin antes decir, que la afición de Santanyí, está muy eufórica y que como de costumbre, serán muchas las personas que acompañen al equipo en sus salidas en esta liguilla, incluso a Menorca.

PEPE EFE.

Trofeo Rafael Fuster

Copa Presidente (fútbol juvenil)

Se inició el pasado domingo el tradicional Torneo Juvenil, (ya ha superado con creces la década) que anualmente patrocina el conocido deportista Rafael Fuster, que todas las ediciones de forma gentil, ofrece y entrega personalmente valiosos TROFEOS a los equipos que logran clasificarse.

El torneo está distribuido en dos grupos. El A y el B y el pasado domingo se dieron los siguientes resultados.

GRUPO A

Baleares, 1 - R. Calvo, 0
Sallista, 0 - Poblense, 0

GRUPO B

Campos, 1 - V. de Lluch A., 2
Estudiantes, 3 - Patronato, 4

CLASIFICACION GENERAL

GRUPO A.

At. Baleares	1	1	0	0	1	0	2
J. Sallista	1	0	1	0	0	0	1
Poblense	1	0	1	0	0	0	1
R. Calvo	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO B

Virgen de Lluch A.	1	1	0	0	2	1	2
Patronato	1	1	0	0	4	3	2
Estudiantes	1	0	0	1	3	4	0
Campos	1	0	0	1	1	3	0

Mantuvimos un cambio de impresiones con el «menas» de este ya popular Torneo, y como ya viene siendo habitual en él, no fue amante de convertirse en protagonista especial de este ya tradicional y popular certamen.

—¿El mayor alegrón que te produce cada año por estas fechas?

—Poder contemplar y reconocer al mismo tiempo que solo por su «continuidad», vale la pena todo dispendio económico para dotar a la competición de Trofeos más valiosos que mucha gente piensa.

—¿Y lo que más te contraria?

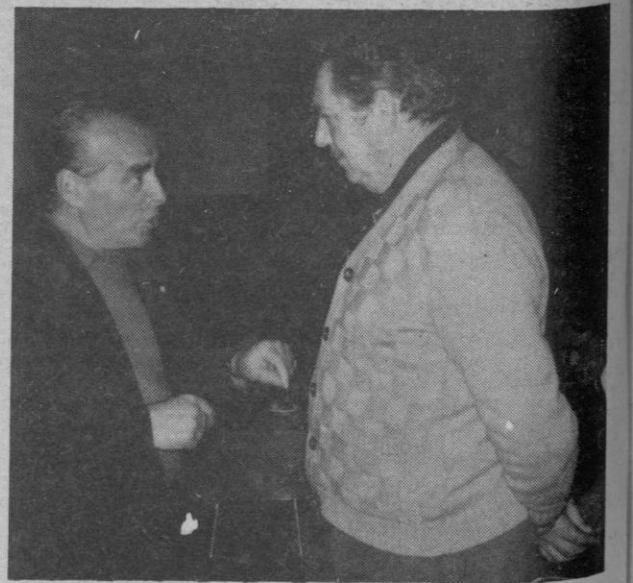
—La falta de asiduidad por parte de los medios informativos, a la hora de hacer entrega de los Trofeos una vez haber finalizada la competición.

—¿No será que a estas alturas de la temporada el que más y el que menos ya está saturado de tanto fútbol?

—A pesar de ello, destinar un par de horas, creo que está al alcance de cualquiera.

Te sobra totalmente la razón.

GABRIEL GENOVART



Rafael Fuster, patrocinador del Torneo, dialogando con nuestro compañero en visperas del inicio del mismo.

Copa del Rey

La Real eliminada

Real Sociedad, 1 — Sevilla, 1 (1-2)

Granada, 0 — Salamanca, 1 (0-1)

Gijón, 3 — Levante, 0 (2-0)

Real Madrid, 4 — Huelva, 1 (1-1)

Burgos, 2 — Figueras, 1 (1-1)

Alavés, 3 — At. Bilbao, 3 (1-3)

Se califican Sevilla, Salamanca, Gijón, Real Madrid, Burgos, At. Bilbao, Barcelona y Rayo Vallecano.

FINAL COPA DE LA UEFA

Ipswich Town, 3 — AZ'67, 0

SUB-20

España, 2 — Italia, 1

Gimnasia

«Se evoluciona mucho»

María Teresa Nadal Romeal, es juez internacional de gimnasia rítmica deportiva y entrenadora nacional. Con ella mantuvimos la siguiente entrevista:

—¿Podría decirnos cómo ve usted la evolución de la gimnasia rítmica deportiva en Baleares?

—Desde hace dos años que vine aquí por primera vez, ha evolucionado mucho, se está moviendo realmente. El cambio es patente, las niñas trabajan y ello se nota. De momento el nivel es más alto en individuales que no en conjunto, aunque en conjunto y sobre todo en masas es muy difícil. Hay gimnastas, como por ejemplo Neus Coma, que pueden llegar a ser, si se las trabaja, grandes figuras.

—¿Tienen ustedes en cuenta, a la hora de hacer el presupuesto, las necesidades de las islas?

—Sí, se tiene en cuenta, aunque a las delegaciones no se les da mucho, pero aquí en Baleares, últimamente se está trabajando la gimnasia y se promociona bastante, por lo tanto le mantenemos el presupuesto. El presupuesto nacional está congelado de ahí que a algunas delegaciones de provincias se lo hayan retirado totalmente.

—¿A nivel nacional, por qué tiene tan poca resonancia en la prensa todo cuanto afecta a la gimnasia?

—Porque en España únicamente importa el fútbol. Normalmente tenemos periodistas, aunque ahora y desde el campeonato de Europa celebrado en España, la gimnasia tiene un mayor auge, ya que la gimnasia rítmica española quedó muy bien clasificada con respecto a Europa.

—¿Por qué limitan tanto la ayuda económica que debería prestarse a los técnicos de las islas, que deben desplazarse a Madrid para realizar los cursillos?

—El presupuesto nacional no ha subido, por lo tanto no podemos ofrecer en este sentido, ninguna ayuda, ni becas como se daban antes. Pero ello no afecta únicamente a Baleares, sino a todas las provincias.

—¿Qué opina de la labor que está realizando la actual Delegación Balear de Gimnasia?

—Es muy buena. Pienso que la delegada con toda la junta directiva, está promocionando mucho la gimnasia, aunque necesita la ayuda de los organismos oficiales de las islas. Nosotros no podemos dar más.



● Opina M^a Teresa Nadal, juez internacional

—¿Podría decirnos algo sobre el encuentro Italia-España?

—Italia está encantada de poder venir aquí. Aunque comprendemos los problemas que esta delegación debe sufrir.

Espero que toda la ayuda monetaria que se le ha prometido, no quede ahí en promesa y se haga efectiva.

En Madrid la animación es grande. Muchos se desplazaron a Mallorca para presenciar este encuentro. Italia es un equipo de gran categoría.

Espero que toda Mallorca, como mínimo, se vuelque para venir a verlo.

—¿Ué opina de estos gimnastas que se federan en delegaciones que no les corresponden?

—Pienso que cada cual debe federar en su delegación correspondiente, si la hay.

Las demás delegaciones no deben admitir gimnastas que no les pertenecen. Ello representa un robo para la delegación afectada.

—¿Podría informarnos de los cursillos a los que tendrán opción, este año, los técnicos de la gimnasia?

—Aunque aún no se ha concretado definitivamente y los debates sobre el tema continúan, casi puedo afirmar que ha habido cursillos de gimnasia rítmica deportiva y de gimnasia deportiva en ambas modalidades del tercer y primer nivel.

Quedamos agradecidos a Dña. M^a. Teresa Nadal Romeal, presidenta del colegio nacional de Jueces de Gimnasia, por su visita y esperamos verla de nuevo en nuestra isla.

CRISTINA SASTRE

Lluchmajor, día a día

El servicio de aguas potables y residuales

Según una alarmante información de un colega matutino, la red del agua potable, en servicio provisional y que ya funcionó con el anterior Consistorio, en plan experimental, durante 18 meses y con el Consistorio actual casi un año, resulta, ahora, que registra pérdidas o fugas de agua, que alcanzan el 90 por ciento. Francamente impresionante y monstruoso.

Recordemos que cuando fue aceptado provisionalmente el servicio por el actual Consistorio, se llevaron a cabo las pruebas oficiales de agua necesarias y previstas, según las normas en vigor, en agosto del pasado año, y en consecuencia se aceptaron provisionalmente con una pérdida comprobada, que oscilaba entre el 12 y el 25 por ciento, cifra que cabe dentro de las pérdidas detectadas a que puede llegar una red.

¿QUE HA PASADO?

Percatarse de una pérdida del 90 por ciento. ¿Ahora? El incremento de pérdidas se debía haber detectado oficialmente mucho antes y denunciado, como procedía, a los Organismos competentes y responsables e informando de las comprobaciones al Pleno y a los ciudadanos. ¿Dónde radica el mal? ¿Qué gestiones previas se han llevado

a cabo, denunciando el deterioro progresivo? Porque no vamos a creer que se haya producido de golpe. Es mucha tranquilidad para una responsabilidad tan importante. El control debía haberse verificado; por lo menos, mensualmente y con carácter permanente y no esperar a que el deterioro, el deficiente funcionamiento, se detectara, oficialmente, al final del año de la recepción provisional de la red y servicio y menos explicable aún contando con una empresa como SOGESUR, eficiente y perfecta conocedora de la materia. Así cualquier red perdería el 100x100.

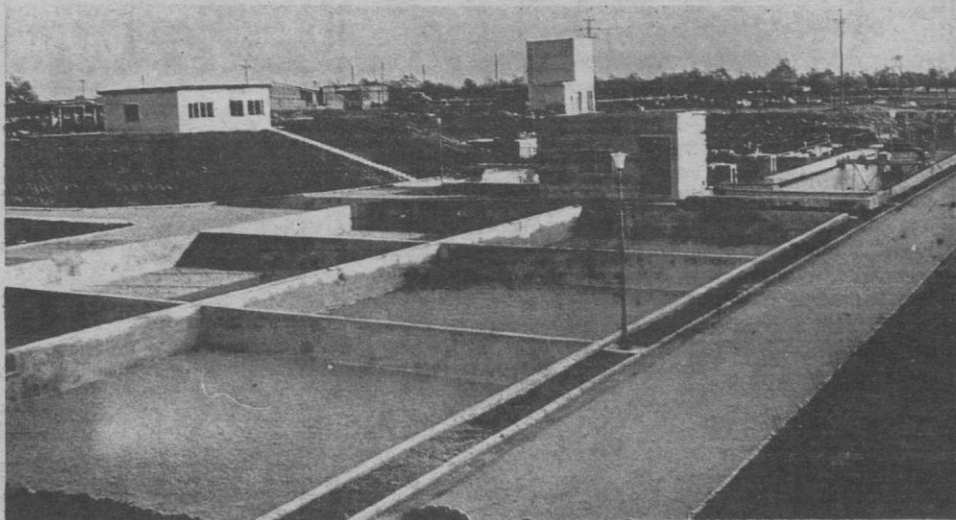
ORGANISMOS RESPONSABLES

Porque el prestigio y la responsabilidad del Servicio Hidráulico de Baleares del Ministerio de Obras Públicas y la empresa constructora está patente y cla-

ra y sujetos a las consecuencias propias de su directa participación, una como directora y única responsable y la otra como constructora. Todo menos llegar a un 90 por ciento de pérdidas y como solución apuntada (!valiente determinación!) rechazar al «muerto», hecho que no podría aceptar jamás la población bajo ningún aspecto, por propia dignidad y menos aún por los intereses creados a través de los usuarios, edificios construidos, obras de reforma realizadas, instalaciones sanitarias, etc. etc. El servicio es irreversible, lo contrario resultaría escandaloso y de consecuencias fatales.

HAY QUE PECHAR CON LO HECHO

En total y con todo, reconocemos que no se ha conseguido vencer las dificultades propias de una obra que se entregó en marcha a la espera de la estocada final. Hay que espabilarse con lo hecho, porque Lluchmajor ha de contar con las necesidades de abastecimiento de agua potable y recogida de las residuales, como sucedió con la



La depuradora de Lluchmajor, en funcionamiento

mayoría, por no decir la totalidad, de poblaciones de nuestra categoría: ciudad industrial, agrícola, turística y de promoción, sopena de descender de la misma y entrar en la de pueblos marginados o subdesarrollados. Lluchmajor es cabeza de una comarca muy importante y ha de esforzarse en merecerlo, no se le puede incluir, con todos los respetos, en la de villorrio.

EL ALCANTARILLADO

Y no hablemos de como se encuentra la obra del alcantarillado. Con muchas conexiones o empalmes que vierten ya en las tuberías generales. Y la obra sin terminar, incompleta... Y la depuradora en marcha. Todo ello está expuesto a los atascos y malos olores este verano pró-

ximo (no se han puesto en marcha todavía las cámaras de descarga de agua).

¿Qué razones válidas alegamos los abonados? ¿Qué se construyan su propia instalación de servicio particular? ¿Así de fácil? Hay que seguir luchando con ahínco, presentando cara y corazón al problema. Y recordar y tener presente que el responsable directo es el Servicio Hidráulico de Baleares del Ministerio de Obras Públicas, el de la construcción de la obra, pero el responsable de la gestión el Ayuntamiento, que no puede eludir prescindiendo del servicio, como solución, por cómoda y fácil que se ofrezca.

En agosto de 1980, la red era oficial y prácticamente correcta y estaba en perfectas condiciones ofi-

ciales de funcionamiento, efectuada la recepción provisional con intervención del Inspector General, Ingeniero del Ministerio de Obras Públicas, procedente de Barcelona; un representante del Ministerio de Hacienda; jefe provincial del Servicio Hidráulico de Baleares y representante de la empresa constructora y aceptada la recepción provisional después por nuestro ayuntamiento. Mayor solvencia, imposible. Lo que ha pasado, después, está a la vista de todo observador.

Todo tiene arreglo en este mundo, menos la muerte. No intentemos matar la obra más colosal, deseada y necesaria de todos tiempos, aunque sea involuntariamente.

GARA

Sóller

Ca'n Maiol es municipal ¿Y ahora, qué?

Ha pasado justo un año desde el acto público de la firma de la escritura pública de la cesión de la propiedad del Camp de'n Maiol al Ayuntamiento. Todos creían entonces que, a muy breve plazo, se verían frondosas realidades en el recinto. Ahora, esta fe incluso se está difuminando.

Lo que pasó es que de un pariente o sociedad pobre, como era la S.D.S., se pasó a otro con múltiples problemas burocráticos y económicos. Las promesas por parte de los ediles encargados del deporte son por el momento rayas en el agua. No dudamos de que la voluntad exista, pero la lenta burocracia municipal es siempre un obstáculo para el buen fin que se pretende.

Esperamos que el tránsito del primer año de la firma al segundo, sean doce meses de realidades y de recuperación de confianza por parte de los antiguos propietarios de la Sociedad Deportiva Sollerense y de los aficionados al deporte en general.

UNA TEMPORADA CON DEFICIT... DEPORTIVO Y ECONOMICO

La temporada a punto de fi-



Esfuerzos no compensados. Ca'n Maiol sigue como estaba. (Foto G. Deya).

nalizar ha supuesto para el Sóller y para su numerosa y fiel masa de seguidores una decepción sonora. Deportivamente, a la vista está, luchando todo el torneo para escapar a las garras del descenso. Con un final —¡menos mal!— con grandes posibilidades de salvación.

En el aspecto económico, pues casi a la par. Se prevé un déficit de cierta consideración, que requerirá cara al futuro, decisiones serenas y firmes.

Lo dicho: en definitiva, una temporada para olvidar.

TONI.

MODA PRIMAVERA-VERANO

Moda de importación
Exclusiva para esta casa



A nuestras amigas clientes

Quienes tradicionalmente recibían esta notificación por carta, les invitamos a ver la nueva colección primavera-verano en modelos de importación

Invitación que hacemos extensiva al público en general.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

ANUNCIO

Aprobados por la Corporación Plenaria los pliegos de condiciones técnicas y administrativos que han de regir la contratación por concierto directo de las obras de «Instalación de alumbrado público en paseo del Mar de Peguera» y de «Sustitución de diversos elementos de la instalación de alumbrado público de la Urbanización Bahía de Palma», cuyos precios máximos ascienden respectivamente a las sumas de 1.505.950' y 1.357.200' pesetas, las empresas interesadas en su ejecución pueden examinar la documentación relativa a dichas contrataciones en la Unidad de Contratación pudiendo presentar hasta el próximo día 15 de mayo inclusive ofertas según modelo de proposición que se contiene en la reseñada documentación.

Calviá a 4 de mayo de 1981.

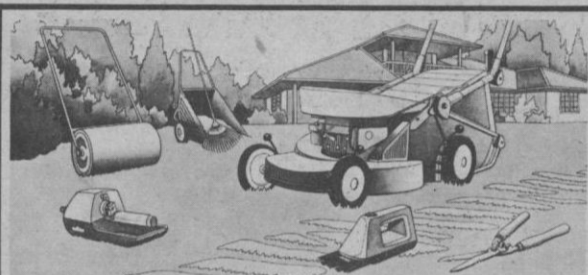
EL ALCALDE.

¡OLVIDESE DE SU PISCINA!
CONFIE EN SU MANTENIMIENTO



PRODUCTOS QUIMICOS INSTALACIONES

CR CASASNOVAS & ROCA S.A.
Protectora, 7 - Tels. 21 35 33 - 22 19 26



**OUTILS WOLF PARA HACER
DE LA NATURALEZA UN JARDIN**

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección



de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

centro de jardinería
Gral. Riera, 11 - Tels. 29 27 08 - 29 27 12 - Palma
SERVICIO TECNICO

**ORO
(SUAR)**

Compramos
objetos de oro
usado



También papeletas
de empeños



Superamos
cualquier oferta



Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

Inca, día a día

Organizado por «Dijous»

Homenaje al padre Colom

El semanario «Dijous», portavoz inquense, ha tomado la feliz iniciativa de rendir un homenaje al Rvdo. P. Miguel Colom, de la T.O.R., tan vinculado a nuestra ciudad y que tantos años lleva entre nosotros, residiendo en el convento de San Francisco. El homenaje, además de por su dilatada y fructífera labor pedagógica es-

parcida desde las aulas del colegio «Beato Ramón Llull», está justificado por su amplia y valiosísima labor literaria y, de manera especial, por su espléndida labor poética, recopilada en los tres tomos editados. Nos referimos a «Veu de l'edat», «A Lía», y «A posta de sol», este último lanzado hace pocos meses, al cumplirse el

ochenta aniversario del P. Colom.

En el acto de esta noche, que tendrá lugar en el salón de actos del colegio «Beato Ramón Llull», a las 9 de la noche, intervendrán el Rvdo. S. Santiago Cortés redactor jefe del semanario «Dijous» don Gaspar Sabater, director, el Rvdo. P. Barto-

lomé Nicolau, superior del convento de San Francisco; el homenajeado, Rvdo. P. Miguel Colom, y D. Antonio Pons, corresponsal de «Balears» que recitará algunas de las poesías del homenajeado.

El acto será público y se suplica la máxima puntualidad.

**AGRUPACION DE
BOUTIQUES
DE SEÑORA
Y CABALLERO
DE PALMA**

Comunican al público que permanecerán abiertos los sábados por la tarde, los siguientes establecimientos:

barry's
OLMOS. 49

Campins
JOVELLANOS. 8

càrre
PASAJE JUAN XXIII. 5-F

"capricho's"
JOSE TOUS FERRER. 14

filato
JAIME III. 5

Laver
SAN NICOLAS. 12
C.C. LOS GERANIOS

Lord Gun
NAVARRA. 5 - QUINT. 1

oliver
BLANQUERNA. 17

SINATRA
JAIME III. 12

UOMO
SAN FELIPE NERI. 8
PLAZA MAYOR. 2

WILLIAM'S®
JAIME III. 5-A

Sábado tarde abierto

Inca, día a día

De pintura y dibujos deportivos

Certamen Juvenil Comarcal

Presentados más de mil cuatrocientos originales

Durante los pasados meses ha venido desarrollándose en nuestra ciudad y comarca el «VI Certamen Juvenil de Pintura y Dibujos Deportivos - 1981, que organiza la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura y que cuenta con el patrocinio de la sucursal en Inca de la Caja de Ahorros «La Caixa».

A dicho concurso han sido presentados 1.414 alumnos y alumnas de los diversos centros escolares. Examinados y calificados los trabajos, los vencedores han sido los siguientes:

EDUCACION GENERAL BASICA

1. Damián Buades Abril. Escuela Nacional de Campanet. 2. Antonia Domingo Reinés. Escuela Nacional de Campanet. 3. Rafael Gelabert Morell. Escuela Nacional de Campanet. 4. Manuella Santiago Moreno. Colegio «Llevant» de Inca. 5. Martina Palou Palou. Escuela Nacional de Campanet. 6. Pedro Morell Bennassar. Escuela Nacional de Campanet. 7. Carmen Campillo Prieto. Colegio Nacional «Llevant», de Inca. 8. Francisca Reynés Sampol. Col. Ntra. Sra. Consolación, Alaró. 10. Juan Morell Grau. Escuela Nacional de Campanet.

2ª ETAPA EDUCACION GENERAL BASICA

1. Juan Picó alas. Col. San Francisco, Muro. 2.

Aula de tercera edad

«El cine»

El martes, y con el lleno acostumbrado, tuvo lugar la conferencia sobre el interesante tema «La poesía de Miguel Durán», que fue seguida con enorme interés y en algunos instantes con viva emoción, especialmente al darse a conocer algunas de las poesías suyas, recitadas por el correspondiente de «Balears», Antonio Pons, que fue el que desarrolló la conferencia.

Para esta tarde, a las 7, se anuncia otra conferencia, sobre el interesante tema del cine, que correrá a cargo de don Sebastián Roig Montserrat.



Antonio Fluxá Munar, clasificado en primer lugar en la categoría de Formación Profesional. (Foto Payeras, Inca)

Francisco Somer Castro. Col. «Ponent», de Inca. 3. Magdalena Benejam Gual. Col. «Llevant», de Inca. 4. Margarita Ferrer Bibiloni. Col. «Joan Mas», Pollensa. 5. Juan Benejam Gual. Col. «Llevant», de Inca. 6. Juan Lladó Guasp. Academia San Jaime, Binisalem. 7.

Juana Mª Llabrés Bernat. Col. «San Vicente de Paúl», Inca. 8. Marisol Gálvez Martínez. Col. «Ponent», Inca. 9. Francisca Mª Jaquotot. Coll. Acad. «San Jaime», Binisalem. 10. Bartolomé Simó Farelo. Col. «Ponent», Inca.

BACHILLERATO Y FORMACION PROFESIONAL

1. Antonio Fluxá Munar. Instituto Bachillerato, Inca. 2. Tomás Juan Palou. Col. B. Ramón Llull, Inca. 3. Francisco Lliteras Fullana. Instituto Bachillerato, Inca. 4. María A. Llabrés Canals. «Ramón Llull», Inca. 5. Isabel Bennassar Piña, Antonio Pons Fullana, Francisca Pons Rosselló, Bartolomé Fullana Barceló, Jaime Beltrán García y Francisca Barceló Truyol, todos del colegio «Beato Ramón Llull», de Inca.

La organización lamenta el gran número de trabajos eliminados por incumplimiento de las bases, especialmente en cuanto a los datos personales, tamaños y centros de los cuales es alumno.

Como se ha demostrado, la participación ha sido masiva, ya que se han presentado un total de 1.414 trabajos, distribuidos de la siguiente forma: Primera etapa de EGB; 610; Segunda etapa de EGB, 359, y BUP, y Formación Profesional, 445.

El reparto de premios se anunciará oportunamente, así como la apertura de la exposición de los trabajos premiados, que tendrá lugar en los salones de la Biblioteca de «La Caixa».

EXPOSICION COLECTIVA

OLEOS DE JOSE COLL BARDOLET Y RAMON NADAL

PASTELES DE B. RIBOT MULET ACUARELAS DE PUIGSERVER LARA

DEL 4 AL 23 DE MAYO

GALERIAS ALMUDAINA

CALLE MOREY, 7

TELEFONO 223284



2º Aniversario del fallecimiento de

Dª Blanca Aysa Rodríguez

Su esposo Angel Juncosa, hijos y demás familia, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará mañana día 8, a las 7 h. de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Teresita.

Restaurante XORIGUER

Especialidad en carnes y pescado fresco

C/. Fábrica nº 60. Te. 288332



Avenida Argentina, 20

GRAN COLECTIVA DE MAYO

Hoy, a las 18 horas, inauguración. Participan artistas de Mallorca, de Cataluña, Valencia, Madrid

EN PREPARACION PROXIMA SU-BASTA PARA LOS DIAS 3 y 4 DE JUNIO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO MADRID

Convocatoria a Junta General

El Consejo de Administración de este Banco convoca a los señores accionistas para la celebración de la Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 25 del mes de mayo en curso, a las doce de la mañana, en el Palacio de los Deportes (Avenida de Felipe II, número 19, y Fuente del Berro, número 24, de esta Capital), en primera convocatoria, y para el siguiente día 26, a igual hora y en el mismo local, en segunda convocatoria, si no hubiera concurrido a la primera el número de accionistas legalmente necesario. Será objeto de dicha junta general la deliberación y resolución de los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.- Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, de la Memoria, cuentas y balance del ejercicio de 1.980 y distribución de beneficios.

2º.- Propuesta de aprobación de las operaciones de actualización, de conformidad con la Ley 74/1.980, de 20 de diciembre.

3º.- Ratificación de la presencia de las acciones del Banco en la cotización oficial, de conformidad con el Real Decreto 1.848/1.980, de 5 de septiembre.

4º.- Reelección de Administradores.

5º.- Designación de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1.981, así como de interventores para la aprobación del acta.

Tendrán el derecho de asistir a la Junta general todos los señores accionistas que sean titulares de 100 acciones, como mínimo, inscritas a su favor en el Registro correspondiente de la Sociedad con cinco días de antelación a la fecha señalada para la celebración de la Junta. Los tenedores de menos de 100 acciones tendrán derecho a agruparse hasta reunir esta cifra, como mínimo, a los efectos de su asistencia y votación en la Junta, pudiendo recaer las representaciones de estas agrupaciones en uno cualquiera de los accionistas agrupados, siempre que tal agrupación se haga constar por escrito.

En el domicilio social (Paseo de la Castellana, número 7, (Madrid) o en cualquiera de las sucursales de la Sociedad o de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles, cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta, tanto en primera como en segunda convocatoria, se entregará a los accionistas que lo soliciten y tengan derecho de asistencia una tarjeta de admisión nominativa y personal, en la que conste el número de acciones que poseen y el de votos que les correspondan. Cada 100 acciones darán derecho a un voto.

Cada accionista con derecho a voto en la Junta general podrá ser representado por un mandatario, con tal de que éste, por su carácter de accionista, forme parte de la Junta. El apoderamiento se hará constar tan sólo por la firma de la fórmula impresa al dorso de la tarjeta de admisión de la Junta, expedida por el Banco.

SI LA JUNTA HUBIERA DE CELEBRARSE EN SEGUNDA CONVOCATORIA, SE PONDRÁ OPORTUNAMENTE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS, MEDIANTE ANUNCIOS PUBLICADOS EN LA PRENSA DIARIA.

Madrid, 2 de mayo de 1.981.- El Secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Mourenza.

7 CASAS Y PISOS

ZONA BLANQUERNA mucho sol, 4 dormitorios, trastero, cocina, comedor, baño, 2.900.000. entrada 1.400.000. resto convenir. GELABERT 215843.

ZONA PZA. TOROS Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, etc., 3.100.000. entrada 750.000. resto convenir. GELABERT 215843.

PRINCIPIO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, madera noble, 4.300.000. GELABERT 215843.

CALLE BLANQUERNA 230 m. 5 dormitorios, baño, aseo, comedor, sala estar, cocina, terraza, 4.300.000. entrada 1.500.000. resto convenir. GELABERT 215843.

GRAN OCASION VENDE P. Marques de Fuensanta, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina totalmente amueblada, parquet, moqueta. GELABERT 215843.

PRINCIPIO ARAGON Piso lujoso, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, mármol, parquet, 7.200.00. GELABERT 215843.

VIVERO 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 1.800.000. entrada 950.000.- resto 25.000 mensuales intereses incluidos. GELABERT 215843.

PLANTA BAJA Techo libre Can Capas, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, jardín. GELABERT 215843.

GENERAL RIERA, ático 3 dormitorios, baños, armarios, cocina amueblada, baño, gran terraza, chimenea, 3.600.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA COLEGIOS, Piso 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 2 plazas garaje, armarios, cerámica, 5.000.000 20% entrada. GALMES 216668-223127.

ZONA OBELISCO, 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, salón comedor, baño, aseo, terraza, armarios, 3.200.000 1.000.000 entrada. resto facilidades. GALMES 216668-223127.

CARRETERA VALLDEMO-SA, piso casi nuevo, 4 dormitorios, baños, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, calefacción, 2 baños, cerámica, galería cubierta, 4.850.000. Grandes facilidades. GALMES 216668-223127.

CRUZ ROJA, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón comedor, baño, aseo, terraza, garage, 4.100.000. A convenir. GALMES 216668-223127.

SON ROCA, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, balcón, cerámica, 2.100.000. 500.000. Entrada. GALMES 216668-223127.

HEROES MANACOR, piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional, galería, 3.800.000. Facilidades 14 años. GALMES 216668-223127.

SON DAMETO, por traslado vendiendo ático ocasión, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, terraza, 2 baños, vista despejada, 3.200.000. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA, ático 2 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, gran terraza, amueblado, 1.750.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA INSTITUTO, fabulosos pisos 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garage opcional, calefacción, cerámica, mármol, desde 5.300.000. 33% entrada resto facilidades. GALMES 216668-223127.

EUSEBIO ESTADA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón comedor, armario, trastero, aparcamiento, casi nuevo, muchos extras, 4.200.000. A convenir. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, baño, aseo, terraza, orientación sur, 3.800.000. GALMES 216668-223127.

PASEO MARITIMO, pisos 3 dormitorios, salón comedor, gran vista, terrazas, etc. GALMES 216668-223127.

BLANQUERNA, 3 dormitorios, baño, gran terraza, cocina amueblada, gran salón comedor, baño, aseo, gran terraza, 2.900.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA: 3 dormitorios, baño, salón, cocina, amueblado, 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226450.

ANTONIO MARQUES: Piso 238 m², 6 dormitorios, salón, comedor. Precio 3.150.000. COLL 226449.

FORTI en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Entrada 400.000 resto 17.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

ZONA HIPER Pisos 2, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza. Entrada 550.000.- resto 15.000.- mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

JUAN ALCOVER Pisos y áticos, 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, terrazas, 1, 2, baños, aseo, cocina, galería, acabados primera calidad. Entrada 600.000.- resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

POLIGONO LA VICTORIA Piso llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, baño, cocina, terraza, galería. 1.600.000.- Entrada 1.300.000.- resto 5.000.- mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

PORTITXOL Pisos 2, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, galería, cocina, aseo, Madera Norte, acabados primera calidad. Panorámica de la Bahía. Entrada 1.200.000.- resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

EL TERRENO próxima entrega, pisos y plantas bajas, 1, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina grande, terraza, galería. Entrada 650.000 resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

SON ESPAÑOLET en construcción pisos y plantas bajas, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, grandes terrazas, patios. Madera Norte. Entrada 800.000.- resto 30.000.- mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

EL RAFAL Pisos y áticos llaves en mano; 3, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, grandes terrazas. Entrada 500.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

PONT D'INCA Pisos de protección oficial, con exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, coladuría, recibidor, salón comedor, terraza, garage, tendero, antena colectiva, portero automático. Entrada única. 500.000.- resto 22.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez 10.

PISO C/ BLANQUERNA antiguo 180 m², 5 dorts., baño, aseo, sala-comedor, salón, cocina grande con despensa, trastero y porche en la azotea 60 m². Precio: 4.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450.

PISO PL. 1º. C/ ARAGON, 4 dorts., 2 baños, gran salón comedor, cocina con despensa, sala-comedor, 2 baños, terraza, 4.000.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450.

PLANTA BAJA SON ARMADANS, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, despensa, baño, sitio muy tranquilo. 1.850.000 contado. IMALBA 214910-11

DISPONEMOS DE PISOS Y ATICOS
en venta en toda Palma, de todos los precios y condiciones. ¡Consúltenos!
JIMENEZ ALVAREZ
Agencia Inmobiliaria
Arquitecto Forteza, 25, C, Bajos
Telf. 203962

VENDO ATICO «EDIFICIO SOMETIMES PARK»
(Primera línea), 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina completamente amueblada, salón comedor, 2 terrazas, vista al mar, 6.000.000 ptas.
RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962

ATICOS SANTA CATALINA
C/. INDUSTRIA: orientación Sur, 3 dormitorios, terraza 36 m²., vistas maravillosas. Precio contado 4.250.000.
C/. CERVANTES, 3 dormitorios dobles, terraza 30 m²., Precio: 3.000.000.
C/. CERVANTES, 4 dormitorios, baño, aseo, decorado, amplias terrazas Precio: 5.500.000.
ZONA TENIS: excelente calidad, 1 dormitorio doble, baño completo, grandes armarios, garage opcional, etc. Precio 3.500.000.
FINCAS VAQUER. 230740-235629.

ENTRADA 350.000 Ptas. (EN CONSTRUCCION) VIVERO PISOS Y ATICOS 3 y 4 DORMITORIOS
—PROTECCION OFICIAL
—TRANQUILOS Y SOLEADOS
—FACILIDADES 15 AÑOS
INFORMA Y VENDE INM. MONTIS C. C. LOS GERANIOS EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 — 226725 PALMA

ÁVDA. ARGENTINA
Urge vender piso 100 m², 2 dormitorios, cocina, baño completo y teléfono. Precio, 2.800.000 ptas. (facilidades a convenir). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

PASEO MARITIMO
SE VENDE PISO DE LUJO, 250 m². acabados de 1ª calidad, magníficas vistas, suelo de parquet, cocina amplia completamente equipada con electrodomésticos, 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, salón con chimenea, calefacción individual, teléfono, garage para dos coches. Precio: 13.000.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

ZONA GESA
EDIFICIO RESIDENCIA DON JAIME, vendiendo bonito piso enmoquetado, 3 dormitorios exteriores, 2 baños completos, teléfono, garage, calefacción individual, gas ciudad. Libre en Enero 81. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

LAMPARAS HIERRO FORIADO Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

RIGOL A.P.I.
Avenida Rey Jaime III, 17 (junto a Preciados)
Tels. 21 21 22 - 21 75 06

SANTA CATALINA.- Calle Caro esquina Pou, pisos exentos contribución 3 y 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking incluido, 4.500.000. individualidad.

8 TRASPASOS
TRASPASO LOCAL Comercial junto calle Sindicato, 230 m², aproximadamente, alquiler bajo. Precio 2.500.000.- ptas. OLIVER MATEU, tel. 210640.
TIENDA COMESTIBLES familiar, buena situación, traspaso 950.000 ptas. género incluido alquiler 9.000 ptas. MAS. 216947.
TRASPASO BAR zona Cala Mayor, equipado, primera fila, 1.600.000. MASSIP. 211796.
SE TRASPASA peluquería en Can Pastilla completamente equipada, zona privilegiada, alquiler bajo. Tel. 271422.
TRASPASO licorería, zona Calvo Sotelo, precio interesante. MIR. Tel. 255327.

HAMBURGUESERIA platos combinados para llevar, totalmente equipada. Ptas 1.200.000. FINCAS MAS. 216947.

ARENAL Pub con permiso piano, 2 barras, 2.700.000 facilidades. FINCAS MAS. 216946.

bolsa inmobiliaria
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS
PORTALS NOUS Solares de 500 m² con permiso de edificación a 200 m. de la playa. 4.000 m². Tel.: 211746-217822.
SOLAR COSTA DEN BLANES 1.100 m² completamente plano. Tel.: 211746.
VENDO SOLAR Bahía Grande entrada a convenir. Resto 10.000 Ptas. mensuales. Tel. 217822.
SE VENDE solar en Bendinat 2ª línea del mar, buenas vistas con facilidades. Tel. 223322.
VENDO SOLAR en Cas-Sabones en Palma Nova 1.358 m² permiso obra aprobado. Tel. 680422 de 9 a 5 horas.
PARTICULAR vende solar 530 m² en Urb. Rafal Nou. Inf.=Tel. 245109.
PARTICULAR vende terreno 4.000 m² con casita aperos a 5 Kms. Alcudia. Tel. 245109.
PARTICULAR VENDO SOLAR de 7.500 m² aproximadamente con permiso de construcción, planos chalet, agua, luz, teléfono, a 1 km. de Palma 1.100 ptas. m² Aceptaria piso resto facilidades. Tel. 270003.
PARTICULAR vende espléndido solar en Santa Ponsa de 1.230 m. formando esquina dos calles, 70 m. de fachada cerca del club náutico. En avda. Jaime I, precio 5.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 233962 (mañanas).
VENDO SOLAR 740 m² Puerto Andraitx, buenas vistas. Tel. 231218.
PARTICULAR vende solar Es Garroveros. Con facilidades. Tel. 231012.

PARTICULAR VENDE
Solar Polígono de la Victoria 2.488 m². con cimentación hecha para nave hasta 1.780 m². Informes Tel. 464750/4 (de 8 a 15 horas).

2 LOCALES Y DESPACHOS
PARTICULAR alquila despachos estrenar, decorados, varios negocios. Torre Mallorca. Vía Alemania. 1 despacho 8.000 ptas. 2, 15.000. 3, 18.000. Tel: 295712.
SE VENDE o se alquila espléndido local comercial a estrenar 137 m² solo dos columnas, apto.- para cualquier negocio o entidad bancaria. Cinco puertas grandes (todo escaparaté) dos aseos, esquina dos calles Villalonga y Despuig, Sta. Catalina. Venta 60.000 ptas. m² Alquiler 60.000 ptas mensuales. Tel. 233962 (mañanas).
VENDO LOCAL zona Calatrava con sótano, acceso dos calles. 235763.
SE VENDE local 120 m² útiles, más 12 m² patio-jardín, zona avenida San Fernando. Precio muy interesante. Tel. 274409. 6-8 tarde.
EN CALLE de 1ª se vende local de 1.700 m² único en Palma. Buen precio y facilidades. Para informes. 237111.
SE VENDE calle Herrería, bar, local con vivienda. Informes. 237112.
APARCAMIENTO Mercado de San Fernando, razón 277250 de 8 a 15 Tuores.
VENDO BAR completo por no poder atender con el local, o cambio por planta bajá en Palma. Tel. 226722.
COMPRO o alquilo hostel o hotel hasta 300 plazas. Tel. 290965 de 18 a 22.
OPORTUNIDAD, Vendo local 450 m², con sótano, hace esquina, cerca Avenidas, embalsado y alcatado, 1'80 m. Instalación agua y fuerza motriz. Informes, Plaza García Orell, 14. 2º
MUY INTERESANTE, de precio, se vende local comercial bien decorado, buena situación, zona Avd. Argentina. Precio: 5.300.000 Ptas. Tel: 280882.
ALQUILO local C/. Velódromo, junto Juan Crespi, 115 m², dos puertas. Tel.: 252687.
EN PASEO DE MALLORCA se vende local toda la planta 300 m² 3 escaleras. Informes. Tel. 237112.

DIRECTAMENTE DEL PROPIETARIO
Se vende o alquila amplio local fabulosamente situado formando chaflán con Pza. García Orell y las calles Nicolás de Pax y Uetam. Informes 262223 - 261698

3 FINCAS
LLUCHMAYOR, Vendo terreno 2.000 m², con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Razón Tel. 210127.
LLUCHMAYOR vendo 2.500 m. vallado frutales, casa 6 x 8, motor agua y motorcutor 1.500.000. Tel. 460356 Preguntar Sr. Baeza.

3 FINCAS

PROMOCIONARIA o impulsaría urbanización, parcelación rústica, finca, etc. soy entendido en publicidad, marketing y organización. Solo cobraría en especies. Llamar a horas no laborales al Teléfono 238773.
LA RAPITA vendo 2.000 mts. con vivienda, luz. Tel. 650901.
LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada arbolada. Buena tierra, 425.000. Facilidades. Tel. 263691.
A 26 KMS. PALMA vendería finca de labor de unos 6.000 mts. con muchos árboles y algunas encinas, casita rústica de piedra y cisterna de agua, linda con camino asfaltado. Precio 850.000 pesetas. Tel. 660114.
CONSELL vendo caseta de campo 2 dormitorios, sala, comedor, cocina, con agua. Tel. 212109.
CAMINO BUÑOLA Km. 7, vendo 3 cuarteradas, 1 año facilidades. Tel. 212109.
S'ARANJASA parcelas 3.300 mts agua, electricidad, cultivo. 1.980.000, convenir. 210322.
SA RAPITA disponemos solares, apartamentos, chalets todo precio 210322.
ALGAIDA finca 10.000 mts. pinar, cultivo, permiso edificación, 1.000.000, facilidades. 210322.
SANCELLAS finca 3 cuarteradas, pinar, cercada, casita. 2.800.000. Convenir. 210322.
CERCA ARENAL rústica 7 cuarteradas, cultivo, pinar, buen acceso. Facilidades. 210322.
LLUCHMAYOR finca 2 cuarteradas, casa, agua, cercado, frutales, convenir. 210322.
RUSTICA 517 cuarteradas casa señorial huerto, agua abundante. Tel. 227077.
RUSTICA 914 cuarteradas casa medievales 5 manantiales, huerto. Tel. 227077.
RUSTICA 90 cuarteradas, casas, agua abundante, mucha caza. Tel. 227077.
ESPORLAS 10 cuarteradas pinar y almendral, casa reformable. Tel. 227077.
LLUCHMAYOR 2 cuarteradas almendros, casa muy cerca pueblo. Tel. 227077.
LLUCHMAYOR rústica toda extensión, en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077.
PORTOL 10.000 m.2 pinar y labol, casita cisterna. Tel. 227077.
CALVIA casa 6 dormitorios, dos baños, aseo, garaje con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077.
CALVIA 6 cuarteradas almendros a 15 kilómetros Palma. Tel. 227077.
MURO huerto 9 cuarteradas casas riego aspersión, naranjos. Tel. 227077.
CAMPANET casa 3 dormitorios, sala cocina, jardín. 1.000.000. Tel. 227077.

4 ALQUILERES

Pº MARITIMO particular alquiler por temporada apartamento amueblado y equipada primera línea, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, baño, terraza, edificio con piscina. Tel. 213970. (Excepto sábados y domingos).
ALQUILO nave Polígono la Victoria de 500 m2. Informes. Tel. 464200.
PASEO MARITIMO un dormitorio, vista al mar. Piscina. 21.000 Ptas. D. LLABRES A.P.I. Tel. 273494.

PASEO MALLORCA Piso sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, aseo, trastero, calefacción, aparcamiento. 212945.
C/ CARO piso amueblado 3 dormitorios, baño, televisión, lavadora. 212945.
AVENIDAS piso magníficamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, soleado. 212945.
SANTA PONSA apartamento chalet amueblado 3 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.
MARAVILLAS planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono, jardín. 212945.
SON MATIAS apartamento amueblado 2 dormitorios dobles, terraza, piscina. 212945.
ALQUILO dos despachos calle San Nicolás. Tel. 223511 mañanas.
EL TERRENO apartamento amueblado a estrenar, 1 dormitorio, comedor, terraza, 16.000 ptas. MONTIS. 212117.
SON ARMADANS apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, terraza, 15.000. MONTIS. 226725.
FORTIS piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo 20.000. MONTIS 212117.
BUSCO PLANTA BAJA para alquilar. Tel. 273525.
ALQUILO bar-cafetería en Can Picafort, bien situado, mobiliario completo. Tel. 527020-527003.
ALQUILO nave 320 m.2 polígono la Victoria. Tel. 242947.
BUSCO piso sin muebles de 3 habitaciones. Tel. 262403.
ALQUILO piso-sin muebles, zona Cruz Roja, 4 dormitorios, baño, aseo. Tel. 292331.
PLANTA BAJA bien amueblada con teléfono. Rafal. Tel. 202937.
PARTICULAR alquiler apartamento amueblado nuevo, informes C/ Colliure Nº 2-1º Tel. 250638-256873.
SE ALQUILA chalet en Ca'n Pastilla La Ribera. Tel. 291595.
SE ALQUILA sala de gimnasia para Artes Marciales, o Gimnasia masculina. Tel. 235247.
ALQUILO pequeña vivienda 20 kms. Palma junto carretera Manacor, un mes 10.000 pta. 6 meses a 5.000 pesetas. Tel. 255491.
ALQUILO chalet, lujo con muebles 3 dormitorios dobles, piscina 6 kilómetros del Arenal en la costa, temporada de verano. Informes Tel. 276342-275775.
SE ALQUILA bar restaurante en Palmañola o se vende baratísimo con facilidades. Informes Tel. 237112.
CALA GAMBÀ se alquila chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, calefacción, jardín, garaje. Teléfono 260001.
BUSCO APARTAMENTO 1 dormitorio Ca'n Pastilla - Arenal. Tel. 264250. Srta. Hernández. de 8 h. a 10 mañanas.
TRAVESIA AVENIDAS piso sin muebles, 4 dormitorios, 20.000 pesetas. Teléfono 212290.
COLONIA SANT JORDI alquiler piso amueblado verano y apartamento. Tel. 655257.
EN TERRENO alquiler apartamento 18.000 Ptas. estudio 13.000 Ptas. Tel. 230365.
SE ALQUILA planta baja en S'estanyol para temporada de verano. Informes al teléfono 212248 ó 290672 Sr. Guillermo

PORTO COLOM alquiler apartamentos Bajos ó 1er piso, 3 dormitorios, vistas al mar, 100 mts. playa. Tel. 463744.
ALQUILO CHALET Cala Santanyi, junio julio, septiembre de 1 a 6. 282972.
PARTICULAR alquiler piso grande amueblado, antiguo centro Palma, con gran terraza, con vistas, 3 dormitorios, baño, lavadora automática 25.000 Ptas. Tel. 217381.
PARTICULAR alquiler piso zona Son Dureta, tenis, 21 mil amueblado, 3 dormitorios. Tel. 233703.
PARTICULAR alquiler local 120 m2. cerca Triquet. 19.000 Ptas. Teléfono: 463232.
PARTICULAR alquiler piso completamente equipado, primera línea mar, Playa Moreya. De mayo a septiembre. Meses y precio a convenir. Tel. 263232.
SON VERI chalet y apartamento de 3 a 4 dormitorios terrazas con vistas. 221202.
EUSEBIO ESTADA piso amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, aseo y teléfono. MONTIS 212117.
MAGALLUF apartamentos amueblados, 1 y 2 dormitorios, terraza, buenas vistas. MONTIS 226725.
SAN AGUSTIN alquiler apartamento amueblado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor con terraza, parking, piscina, vista al mar y montaña. Tel. 227882.
SANTA PONSA. Particular alquiler apartamento 2 dormitorios 1ª línea mar, por temporada. Tel. 241608 de 9 a 12.
PARTICULAR alquiler ático amueblado, un dormitorio doble, sin niños, 17.000. Zona Son Armadans. Tel. 237769. Inútil sin referencias.
ALQUILO piso amueblado Porto-Pi, junto Torre Peraires. Tel. 400133.
PARTICULAR alquiler local con sótano. Tel. 463703.
PARTICULAR alquiler despacho con aire acondicionado y teléfono. (Tel. 294968).
PARTICULAR alquiler a 10 km. Palma casa tres habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina grande, baño completo, agua, fría y caliente, terreno árboles frutales, garaje, (luz batería), sitio muy tranquilo Tel. 294948.
SE ALQUILA PISO C/ P. Bmè Pou, 4 dormitorios, completamente amueblado, con teléfono 30.000 Ptas. mensuales Tels. 203106 y 210555.
ALQUILO LOCAL en Parque los Almendros Informes: 210832.
CALA MAYOR Particular alquiler estudio y apartamento 1 dormitorio doble. Vistas mar. Muy soleado. Tel. 212434.
ALQUILO piso zona Juan Alcover, tres dormitorios, salita, TV, salón-comedor, cocina completa lavadora. 25.000 Ptas. Tel. 287525, de 20,00 a 22.00 horas.
BUSCO CASA en Palma con jardín 200 m.2 aprox. venta o alquiler. Tel. 289378.
ALQUILO apartamento temporada verano, Maravillas. Tel. 236090.
PARTICULAR alquiler apartamento estudio amueblado, zona Terreno, garaje, piscina 12.500 informes imprescindibles 213766.
PARTICULAR alquiler apartamento en Costa den Blanes junto al mar. Tel. 221935.
ALQUILO de particular apartamento amueblado, zona final Avenidas, apropiado por matrimonio sin hijos, precio 12.000 ptas. Informes teléfono horas de comercio 464853.

MIGUEL MARQUES alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, 22.000 ptas. Informes Plaza García Orell 14-2º.
SE ALQUILA piso bien amueblado 2 dormitorios, salón comedor cocina y terraza normales, baño y aseo, con teléfono y supletorio. Para matrimonio o 2 señoritas por temporada. Precio 23.000. Llamar de 11:30 a 15:30. Tel. 283340.
ALQUILO LOCAL C/ Conquistador apto cualquier negocio. Tel. 214930.
ALQUILO PISO amueblado 2 dormitorios, Coll D'En Rebassa. Tel. 260628.
BUSCO LOCAL en alquiler, 200-300 m2 almacén en Palma. Tel. 501735.
PARTICULAR alquiler piso magnífico, grande y amueblado, zona Ramblas. Tel. 216882.
PISITO todo confort 15.000 ptas. mes Inf. 686177.
CALA MAYOR estudio todo confort 10.000 mes. Inf. 686177.

ZONA PUEBLO ESPAÑOL apartamento amueblado un dormitorio doble, 16.000 pesetas. Tel. 212290.
INCA se alquila piso en C/ Mayor apto para despacho. Tel. 502689.
CAN PICAFORT alquiler apartamento amueblado. Tel. 293125 de 17 a 20.
PARTICULAR alquiler piso amueblado con teléfono en Playa Fleming. Tel. 293125 de 17 a 20.
PLAYA DE PALMA ático vistas al mar, a 250 mts. Baleario 2, varios dormitorios, dos salas y cocina, baño completo, gran terraza con teléfono, interesados contactar. Tel. 403344.
ALQUILER pisos nuevos zona Emaya y Son Rapifa 3-4 dormitorios, baño, aseo, 20.000-25.000, mensuales. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.
ALQUILO LOCAL zona Emaya, 150 m. 35.000 mensuales. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.

NOS INTERESA REALIZAR Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

FAROLAS TERRAZA y JARDIN Electrica Española costa y llabra nº9-tel.462766

Vendo chalet Bahía Azul 3 dormitorios dobles, roperos empotrados, sala comedor 40 m2., baño, cocina, cochera, calefacción, piscina de 11 x 6 grandes terrazas. Precio 10.000.000. Aceptaría parte pago piso o local en Palma Informe: Tel: 276342 - 275775

6 APARTAMENTOS

PRIMERA LINEA Playa de Palma, particular vende apartamento amueblado, dos habitaciones dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada, aparcamiento, 3.500.000 facilidades. Tel.: 660525 tardes.
APARTAMENTOS, en Arenal, Santa Ponsa, Ca'n Pastilla, Alcudia Tel. 227077.
VENDO APARTAMENTO en Magaluf 1ª línea playa, nuevo amueblado facilidades pago. Tel. 501018 llamar de 11 a 2 y de 1 a 5 pedir por Marina.
MAGALLUF particular vende apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, salón, gran terraza, piscina. 3.350.000. Tel. 291268.
CALA BLAVA. Vendo apartamento terminado directamente constructor. Tel. 296232 de 4 a 7 laborables.
APT. CAN PASTILLA 3.700.000 ptas. 2 dormitorios dobles, salón comedor, cocina moderna grande, baño, terraza, teléfono, con muebles, zona tranquila. Tel. 264287 mañanas antes 11:00 hs.
VENDO APARTAMENTO en Magalluf salón comedor, 2 dormitorios, cocina amueblada, baño con lavadora, terraza, con vistas al mar, piscina 2.800.000 ptas. Tel. 680422 de 9 a 5 horas.
ZONA TERRENO apartamento con sala-comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza 1.500.000 Facilidades Tel. 288412. De 4 a 7.
ZONA TERRENO apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista, piscina. Precio 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.
ZONA SAN AGUSTIN apartamento con sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel. 288412 De 4 a 7.
ZONA TERRENO se vende apartamento sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada Pintados, suelos cerámica Piscina 2.700.000. Facilidades Tel. 288412. De 4 a 7.
CALA ESTANCIA duplex a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, salón y comedor, jardín propio, aparcamiento, trastero, 7.600.000. Facilidades Tel. 288558.
PLAYA ALCUDIA: Apartamento das habitaciones dobles con armario, baño, salón comedor, cocina, terraza Tel. 540715.
CALA BLAVA particular vende de apartamento amueblado jardín propio 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 278344.
CA'N PICAFORT vendo apartamento 3º, vista al mar, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza y suelos cerámica 2.900.000 Tel. 527364.
PARTICULAR vende apartamento Palma Nova, 2 dormitorios. Tel. 231012.
PARTICULAR vende apartamento en Sometemes 2 habitaciones, completamente amueblado, piscina, garaje, 3.300.000 ptas. Informes Tel. 253328 de 10 a 1.
PARTICULAR alquiler apartamento céntrico amueblado. Tel. 230705 de 10 a 14 horas.
VENDO con facilidades alquiler para meses, 2 apartamentos en Santa Ponsa Palma Nova. Tel. 276864.

ALQUILER APARTAMENTOS POR DIAS O POR MESES. En apartamentos Gomila alquileramos apartamentos para 2 y 4 personas. Precios económicos. Informes C/ Bellver, 6 (Cerca Pza. Gomila) Tel. 281812

BUSCO BAR en alquiler para un año.- Pago adelantado.- Teléfono: 24 65 42

BUSCO CHALET PARA ALQUILAR AMUEBLADO MAXIMO 30 kilómetros de Palma, para 6 meses.- Ofertas al Tel. 41 05 00

5 CHALETS

ENTRE SAN JORDI Y S'ARANJASA vendo chalet completamente amueblado, planta baja y piso, garaje, grandes terrazas, jardines piscina equipada, barbacoa, teléfono, con 18 mil m.2 terreno, muchos árboles frutales, mucha agua dulce, riego aspersión, dependencias para animales y preciosas vistas panorámicas. precio 17.500.000 Tel. 298060 y 267878.
SA RAPITA ocasión, chalet estrenar 4 dormitorios, 2 baños, garaje, chimenea. 4.800.000. 210322.
PORTO COLOM vendo semi-chalet o ático a estrenar, 3 dormitorios, terrazas con vistas al mar, 100 mts playa 5 años facilidades. Tel. 463744.
BAHIA GRANDE vendería chalet de 4 dormitorios y dos baños, comedor con chimenea casita amueblada, garaje solar completamente vallado, precio 6.500.000. Tel. 660114.
CHALET, en Arenal, Cabaneta, y diferentes zonas. Tlf. 227077.
SANTA MARIA: Particular vende chalet a estrenar 2 habitaciones, baño completo, agua caliente, sala comedor con chimenea, energía solar terreno. 3.500 m. Tel. 620375 - 620149 - 2.700.000.
VENDO O CAMBIO chalet. Sometemes 2 viviendas, posible transformar en una con piscina y campo tenis, con finca rústica o locales, buena situación. Informes. 213154 - 288842.

edificio Mare Nostrum. Nunca un edificio habrá tenido un enclave tan extraordinario. Situado frente a la bocana del puerto deportivo del Club Náutico de Santa Ponsa. Concierto entrevista Tel. 22 52 96. COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES, S.A. Pza. Obispo Boronguer de Palou, 11-A Entlo. Palma de Mallorca - 3 entrega inmediata

LLEGO EL MOMENTO NUEVA ZONA EN DESARROLLO URBANIZACION SANTA PONSA. Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76. AHORA PUEDE ELEGIR: VENTA DE SOLARES en situación privilegiada, a sólo 18 km de Palma por autopista. En la misma Urbanización: Golf - Puerto Deportivo, Playa, Centro Comercial y Deportivo. Todos los servicios a pie de parcela. Compruebe la calidad en zonas ya terminadas y totalmente vendidas. VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR: I.M.I.S.A. Pl. España, 4 (Edificio Banco Crédito Balear) PALMA DE MALLORCA Telef.: 22.65.40 Y en la misma Urbanización: Pl. Rey Jaime I SANTA PONSA Telef.: 68.17.41

Table with 8 columns: REF, HABIT., BAÑOS, PRECIO, ENTRADA, FACILID., ENTREGA. It lists properties for sale in the Bahía Azul development, including reference numbers, room counts, prices, and delivery dates.

BALEARES, jueves, 7 mayo 1981

6 APARTAMENTOS

PUERTO DE POLLENSA
APARTAMENTOS TERMINADOS DE DOS DORMITORIOS DOBLES. Construcción de primera calidad. 3.400.000 pts., con facilidades. Tel: 462434-463884

EN PUERTO DE ALCUDIA
Vendo a 50 mts. del mar apartamentos de 2 y 3 dormitorios con mucho jardín, aparcamiento privado. Facilidades hasta 3 años.
Paseo Mallorca, 16 - Entlo. C. Tels. 225842
223749 Palma de Mallorca

7 CASAS Y PISOS

EN AVENIDAS: Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m² para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. 201111.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m². aparcamiento doble. Edificio Miret, C/ Aragón, frato directo. Tel. 295266.

VENDO piso y planta baja de lujo en C/. Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel. 292947, preguntar por Sra. Cristina.

VALLDEMOSA centro pueblo, casa 3 plantas, reformada. Posibilidad negocio. Tel. 686780.

VENDO 1er piso muy grande Archiduce - Fleming 5.750.000. Entrada 3.000.000 resto cambio otra propiedad o facilidades. Tel. 210098 - 254268.

PARTICULAR vende piso Avenida Alejandro Rosselló reformado, decorado, calefacción, individual, etc. apropiado despacho, vivienda. Facilidades Tel. 460744.

ATICO CA'N PASTILLA 2 dormitorios, baño, cerca playa, chimenea, barbacoa, 210322.

ZONA AVENIDAS piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel. 288412 De 4 a 7.

ZONA TERRENO se vende piso con sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, pintados. Vistas al mar, piscina. Suelos cerámica. Desde 4.500.000. Facilidades. Tel. 288412 De 4 a 7.

ARENAL ático duplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, ceca playa, 4.200.000, convenir. 210322.

ARENAL piso amueblado 50 mts playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000, convenir. 210322.

ARENAL piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, cerca playa, 3.500.000, 210322.

ARENAL planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, 2 patios, armarios empotrados, cerámica, 3.300.000, convenir. 210322.

RAFAL NOU piso 4 dormitorios, baño, terraza, 1.700.000, convenir. 210322.

CENTRO PALMA pisos lujo 175 m² estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 5.300.000. Facilidades. 210322.

ARENAL piso estrenar 3 dormitorios, baño, aparcamiento, trasero, 3.650.000. Entrada 800.000, resto 12 años. 210322.

ZONA AVENIDAS piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, 3.900.000, facilidades 12 años. 210322.

CA'S CAPITA piso 3 dormitorios, baño, trastero, galería, parquet, despensa, 1.600.000. 210322.

GENERAL RIERA ático amueblado 2 dormitorios, terraza, 1.950.000, entrada 800.000, resto 25.000. 216415.

FORTI estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.100.000, entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. 216415.

CHAPLIN piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000, entrada 1.300.000, resto 10 años. 216415.

CRUZ ROJA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000, convenir. 216415.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos lujo 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.150.000, mensualidades 25.000, 216415.

AVDA. SAN FERNANDO piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada, 216415.

PARTICULAR vende 2º piso en urb. Rafal Nou. Informes Tel. 245109.

ATICO PLAZA OBISPO BERENGUER de Palou, 4 habitaciones, 2 baños, sala y terraza decorada, aparcamiento opcional. Tel. 213833 de 3 a 6.

ZONA HIPER 1º piso 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, baño, gran terraza cubierta hasta mitad, 2.100.000 contado Tel. 293106, horas comercio.

VENDO CALLE SINDICATO 3º piso, tres dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada, baño completo, tomas de calor negro, terraza muy soleada, coladuría y trastero. 3.000.000. Facilidades. 233388.

EN C/ REYES CATOLICOS usado, 3 dormitorios, mucho sol 2.100.000 pts. 700.000 entrada y 12 años. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

EN SON ROCA usado 3 dormitorios, baño, 1.475.000 pts. facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

EN SON OLIVA a estrenar buen piso, 3 dormitorios, baño y aseo, mucho sol. 2.800.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

C/ HEROES DE MANACOR buen piso usado, 3 dormitorios, baño completo, mucho sol. 2.900.000 pts. facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

VENDO ATICO usado zona Pso Mallorca, 3 dormitorios, terraza y mucho sol 2.625.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 244925.

EN CRR. VALDEMOSA buen piso 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, mucho sol. 6.500.000 pts. facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN C/ HEROES DE MANACOR 140 m² 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 3.850.000 pts. Facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN EL MOLINAR a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño y terraza, 3.550.000 pts. Facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

EN C/ DRT. ANDRES FELIU 1º 4 dormitorios, baño y aseo, 3.150.000 pts. 500.000 entrada y 20.000 mensuales. D. Llabrés A.P.I. Tel. 244925.

EN PORTO PI 6º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza y aparcamiento 4.850.000 pts. facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN C/ TTE. TORRES a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, 4.200.000 pts. Facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN C/ DRT. ANDRES FELIU, 4 dormitorios, baño y aseo 3.150.000 pts. 500.000 entrada y 20.000 mensuales. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

EN EL RAFAL a estrenar 3 dormitorios, baño, sol 2.800.000 pts. facilidades. El Rafal usado 3 dormitorios, 1.800.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN EL MOLINAR usado buen estado, mucho sol, 3 dormitorios, baño, 1.925.000 pts. facilidades. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, cocina con muebles, 2.650.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN EL VIVERO a estrenar, 3 dormitorios, baño, mucho sol, 2.700.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

VENDO Piso en Santa Catalina, buena orientación, tres dormitorios, totalmente decorado, teléfono, etc. 3.500.000 pts 252044.

VENDO Piso zona Fortí, tres habitaciones, baño, orientación sur, cocina amueblada y con despensa 120 m². 4.500.000 pts 252044.

VENDO Piso zona Hiper a estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, etc. 3.000.000 pts. 252044.

VENDO piso en zona principio General Riera a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, armarios, cocina amueblada y con despensa, calefacción, parking opcional. 5.000.000 252044.

PARTICULAR vende piso lujo 180 m². C/ Aragón. Completamente amueblado. Tlf. 231012.

VENDO piso Rafal a estrenar. 2.600.000 Pts Tel. 262671.

PARTICULAR piso zona Bar Guel, 2 dormitorios, cocina amueblada, gran terraza con trastero 1.750.000. Facilidades. Tel. 224280 9:13:30 de 16:30 a 20:00.

CA'N PASTILLA bajos 3 dormitorios sala comedor terraza, baño, aseo, cocina, jardín, garaje. Informes 203865.

VENDO piso 4 habitaciones en Son Rapinya, cerca Colegio, mucho sol, entrega inmediata. Informes 232490.

PLAYA ALCUDIA: Vivienda planta baja, salón comedor, con chimenea, cocina, tres habitaciones, baño, jardín, garaje. Precio 3.600.000. Tel. 560715.

BLOQUES SON ROCA, vendiendo planta baja 2 o 3 dormitorios, comedor, aseo, cocina, mucho sol. Facilidades. 235647.

ZONA ARAGON. C/. Málaga vendiendo piso 3 dormitorios, sala-comedor cocina, aseo, completo, mucho sol. 2.550.000 Tel. 235647.

FORTI, se vende piso calle Arco Iris, 58, 4º A, 2 dormitorios salón comedor, baño, cocina equipada, galería. Precio 2.500.000, verjo mañana.

PLAZA PROGRESO. Particular vende sobretático amueblado, con teléfono, 3 dormitorios, terrazas, soleado. Maravillosa vista mar. 3.500.000. Facilidades. 246578.

ATICO Duplex, arquitecto Bannasar, sala-comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, estudio con chimenea, aparcamiento incluido, 5.400.000. Tel. 200079 294148.

PARTICULAR, vendiendo piso zona Fortí, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios dobles, baño con armario empotrado, aseo y cocina. Facilidades. Informes Tel. 280867.

ZONA PLAZA COLUMNAS. Vendo primer piso toda una planta, unos doscientos m², sala comedor, 40 m², 4 dormitorios dos baños, sala estar 16 m², armarios empotrados, decorado, terrazas, 140 m², cocina amueblada, 14 m², sin ascensor, gastos comunitarios mínimos. Precio 7.500.000 pts. Inf. Tel. 27 46 30.

PARTICULAR VENDO DOS CUARTOS PISOS Calle Sindicato, mismo rellano, propios para unir, superficie total unos 250 m², mirado dos calles, habitaciones con luz directa, muy apropiados para familia numerosa, academia, vivienda despacho, pensión, dos puertas entrada independiente, dos teléfonos, constan de salón y comedor muy grandes, siete dormitorios, dos cocinas, dos coladurias, dos despensas, dos cuartos de baño, dos aseos, terraza propia, otra gran general, contador de agua con depósito independiente, gas, electricidad, chimenea en sala y comedor, moderno zaguán con escalera amplia y suave, sin gastos portería, construcción moderna (no nueva) precio y condiciones a convenir, teléfono 292303.

MUEBLES J. MUT
OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades. — C/. Curtixo, 19 Vivero. Frente Vivendas V. de Lluch. Tel. 274656.

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

CAMBIO PISO
20 m. Paseo Mallorca C/. Ibiza. 148 m². Por casa rústica máximo 20 kms. de Palma, preferible zona Norte. Casa habitable, luz y agua tierra, cultivo y algo de bosque. Tel. 214728. Sólo mañanas.

PARTICULAR VENDE ATICO NUEVO
4 dormitorios, salón comedor, 2 baños completos, cocina completamente equipada, suelo cerámica. Calefacción central y video portero, Zona Toros. Precio 6.600.000. Entrada a convenir. Resto a convenir. Abstenerse intermediarios. Informes de 6 a 10 tarde. Tel. 227914.



El murmullo de las olas le despertarán cada mañana. Espacios libres, amplios jardines con pinos y zonas de juegos para niños, para residir con la mayor tranquilidad y el máximo confort, finca cerrada con portero automático. Y un sinfin de ventajas al servicio de su bienestar. Apartamentos de 2 y 3 dormitorios, suelos de cerámica, cocinas amuebladas, armarios empotrados, construcción de gran calidad y «Facilidades según sus conveniencias».

Le informarán en:
NASA C/. Ramón y Cajal, 14
Tf. 237111-12
de 9:30 a 14 y 16 a 29 h.

COOPERATIVA VIVIENDAS PROIMCO
PROMOCION 46 VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL EN LA BONANOVA APROBACION M. TRABAJO Nº BA. - 31
SOLAR DE 5.824 m² 3 y 4 dormitorios Precio: 3.600.000 pts.
PAGADERAS EN 15 AÑOS, VISTAS SOBRE LA BAHIA, BIEN COMUNICADOS ADJUDICADO 50% LICENCIA OBRAS Nº 2156/80 Tel. 460698

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

15 AÑOS DE FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES** VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía,

AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * *FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * * HALL y escalera de mármol * * ASCENSOR hasta el garaje * * CARPINTERIA toda en madera «Nort» * * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * * ARMARIOS empotrados completos * * PISOS embaldosados en cerámica * * 4 dormitorios y 2 baños completos * * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * * **edificio rosab** * Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *

PROMOCIONES NASA, C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

VENDO MAGNIFICO PISO
200 m². aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón.
Trato directo. Tel. 295266.

7 CASAS Y PISOS

ZONA PLAZA OLIVAR entresuelo vendo, 2 dormitorios, comedor completamente amueblado. Particular. Precio 1.200.000 ptas. Tel. 23 70 06

CALLE JAIME II VENDO 2º PISO, 3 dormitorios, comedor, salón recibidor y cocina gas ciudad.- Particular. Precio: 1.550.000 ptas. Tel. 237006.

EN CA'N PICAFORT Directamente del constructor. Pisos 3 dormitorios. Situación privilegiada, en primera línea. Facilidades hasta 3 años INFORMES: Paseo Mallorca, 16 - Entlo. C. Tels. 225842 -23749 Palma de Mallorca

8 TRASPASOS

ARENAL Se traspasa Bar Cafetería razón en el mismo local, calle María Antonia Salvá, nº 17 altura balneario nº 9.

TRASPASO BAR en Son Roca, c/ Cabo Enderroc, nº 8. 200 m2. local, 200 m2. sótano y terraza. Bien equipado.

TRASPASO LOCAL Calvo Sotelo 348 D.

TRASPASO Pub en Paguera, 1ª línea. Recien construido. Muy bien decorado. Tel. 296120

POR NO PODER ATENDER traspaso peluquería céntrica con clientela. Precio económico Tel. 230907.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc, completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades «posibilidad de permuta». Tel. 221710-221722 horas oficina.

ARENAL traspaso cafetería por no poder atender, zona muchos hoteles. Tel. 267213.

SE TRASPASA por no poder atender, souvenir Tel. 245840 de 20 a 23 horas noche.

ZONA JAIME III, traspaso local con vivienda, 1.500.000 Tel. 227077.

TRASPASO bar muy amplio con facilidades en Santa Catalina Cotoner, 33.

SE TRASPASA bar servicio C/ San Magin nº 84. Informes en el mismo bar, de 6 a 8 tarde.

TRASPASO pub en funcionamiento cerca Gomila. Interesados diríjanse C/ Juan Alcover, 59 1º. B. de 11 a 4.

SE TRASPASA tienda, primera línea, zona turística. Teléfono 400369.

TRASPASO Bar: uno en Cala Mayor 1.600.000 ptas. Otro en zona centro, con caracteres y posibilidades prácticas. Alquileres bajos. Precios negociables. Informes G. March. Tel. 225610.

SE TRASPASA Bar-Restaurante, por no poder atender a 150 metros de la Plaza Progreso. Para información C/ Fábrica nº 60. Sra. Fina

OCASION

SE TRASPASA O VENDE BAR-RESTAURANTE MUY LUJOSO Y COMPLETO CERCA DE PLAZA GOMILA 464797

SE VENDE

Por no poder atender tienda de comestibles con vivienda encima, en pleno rendimiento, buena situación. Zona Plaza de la Reina. Precio razonable. Tel.: 222972, de 16-18 y 20-21 h.

TRASPASO DESPACHO de unos 300 m.2 totalmente montado, cerca juzgados nuevos. Teléfonos: 293529-203661.

bolsa del motor

9 MOTOS

VENDO BENELLI 350 CC. Informes: tel. 212241.

OCASION se vende ciclomotor Torrot SACHS. Buen estado. Tel. 402833-238930

PUCH COBRA 75, bien cuidada, PM-N 75.000 ptas. Tel. 402833-238930

CAMBIARIA moto Sanglas-350 antigua, por cualquier tipo de furgoneta. Motos Espejo, San Damaso, 10 Tel. 271007.

PARTICULAR vendo Mobilette en buen estado. Teléfono 231749.

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO vendo Sanglas varias, Kawasaki 400, Kawasaki 750 nueva, Laverda 1.000 PM-P, Benelli 250, Bultaco 370 MK 11 (2.000 kms.), Benelli 354 T PM-S (2.000 kms.), Tomás Forteza, 24. Tel. 462686.

ENDURO 75 cc. Impecable estado a toda prueba. Tel. 296125.

10 AUTOMOVILES

SE COMPRAN coches accidentados Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. 293506.

VENDO Land Rover largo, mejor que nuevo. PM-8494-P. 1.300.000, contado. Tel. 281031.

SE VENDE 1430 Diessel (5 velocidades y extras, (radio-casset) 295.000 al contado. Tel.: 234480.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel. 290897.

OCASION particular a particular, vehé en buen estado, PM-I. Informes Tel.: 681390, de 10 a 20 horas.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

VENDO SEAT 131-1600 PM-9000 G Buen estado. Doy facilidades y admito cambio. Tel.: 241947.

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero, 18.

PARTICULAR. Vendo Seat 133. Precio 125.000. Tel.: 281038.

VENDO Citroen CX Palas 2400, 5 marchas, matrícula PM-N, sólo 10.000 Km. Ptas. 875.000. Teléfono, 253333.

MECANICO vende su 850 PM-D y un Renault 6 garantizados. Tel. 242094. Facilidades, cambios.

AUTOVENTA MANACOR compraventa coches seminuevos, garantizados, todas marcas. Avda Fray Junipero Serra, 40 (Junto Hospital). Manacor. Tel. 550161.

SIMCA 1.200 PM-D vendo por 100.000 Ptas. Automóviles PONS Calle Guillermo Massot, 43.

URGÉ VENDER 1.430. Toda prueba, cassette, faros largo alcance Alarma Mañanas, 285478

VENDO 600 . Tel. 279303. Por las tardes.

DE PARTICULAR a particular vendo Citroen 2 CV buen estado, 75.000 Ptas. Teléfono 292830.

PARTICULAR: Vendo R-6 PM-A y R-8 PM-B ambos a toda prueba. C/ Monserrate Mascaró, n.º 50. El Fortí.

OCASION vendo máquina Dianoxix en muy buen estado, precio interesante. Tel.: 296191.

VENDO Renault 6 y Seat 133 en buen estado. Tel.: 296191.

DE PARTICULAR vendo Citroen GS PM1 Perfecto estado, 27.000 Km. Facilidades. Tel. 241947.

PARTICULAR Vendo 127 PM-E buen estado. Llamar al señor Campos Teléfono, 261723, de 10 a 12 noche.

PARTICULAR. Vendo MG 1300, buen estado. Tel.: 600604, mañanas

VENDO FIAT 124 Sport, 1.600, perfectas condiciones, barato. Informes, 232490.

VENDO CITROEN G.S. bien de todo, barato. Informes, 232490.

VENDO Seat 600-L, PM-D Motor nuevo, bien pintura y demás. Informes, 232490.

DE PARTICULAR a particular vendo Seat, 1500, diésel en perfecto estado. Informes C/ Ricardo Anckerlman, 74. Tel. 276984. (Horas oficina)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5 Junto Plaza Obelisco Renault R-12 Super PM-B, R-5 TL PM-J, R-7 TL PM-H, R-6 varios, Seat 127 3 puertas PM-E-F, 1.430 PM-D, 600-E PM-B-C, 133 PM-H-I Furgoneta Citroen Dyane 6 400 PM-L. Revisados totalmente, Facilidades 36 meses sin entrada. Obsequiamos compradores 12 lavados.

127 PM J buen estado Tel. 212381 mañanas 203277 noche

DYANE - 6 Buen estado 48.000 contado Tel. 288017 tardes

PARTICULAR a particular vendo 124 - D perfectas condiciones Tel. 242825

PARTICULAR vendo Citroen Palas, 29.000 kms, perfecto estado, PM - G. Tel. 231321 a partir 11 horas

VENDO Citroen 8 PM 151.439 Tel. 252116 oficina 276644 2 a 3

VENDO de particular Seat 124 D PM-D con motor diésel Perkins 11 cv Tel. 241947

VENDO 124 especial 1.800 F L 5 velocidades PM - I Tel. 271600 (Antonio Jiménez)

VENDO Ford Fiesta 1.100 lujoso PM - K Tel. 283283

OPORTUNIDAD particular necesita vender Dyane - 6 85.000 Ptas. Tel. 281038

PARTICULAR vendo coche Renault 4 L buen estado Tel. 246049

VENDO 133 PM - L 135.000 pts. Tel. 278603

VENDO Meari PM - L 190.000 pts. Tel. 278603

PARTICULAR ven 127 blanc PM 7928 F 80.000 km, bon estat 200.000 pts. Tel. 620055 matins

ARAGON 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

AUTOS DESTELLO

Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados

General Riera, 22. Tel. 250929

estrene un usado MERCEDES



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados. Venga a probarlos EXPOSICION Y VENTAS: AUTO VIDAL, S.A. GREMIO TONELEROS, s/n TEL. 29 09 20-21

OCASION ALFA ROMEO JULIETA 1.8 PM-S Telf. 299889

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Plaza Pedro Garau) SEAT RITMO R-6, R-5, R-5 GTL impecables 127 PM-N colorés a elegir 127, 124 FORD FIESTAS N y L 131 1.600 CITROEN MEHARI 133 150.000 Ptas. 50.000 entrada resto 24 meses. PM-D 124 Diesel AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

TALLERES AUTOMAR

Le ofrece sus servicios de reparación Automóviles y Embarcaciones. Mecánica y electricidad en general, reparación y montaje equipos Butano Plancha y pintura. C/. Lope de Vega, 18 (Esquina Manos) Tel. 239717

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

Talbot 150 LS y automático. Seat 127 CL y 133. Renault 5 TL. DE 2 A 4 AÑOS Simca 1.200 LS y GLS.—Renault 7.—Seat 127 2 y 3 puertas. MAS DE 4 AÑOS Seat 127-124-131-133.—Renault 5-7-12.—Citroen GS Palas. MOSA C/. Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOREY automóviles Capitán Vila, 38

HASTA TRES MESES DE GARANTIA Facilidades 3 años. SIN ENTRADA Copa y R-5 GTL Extra PM-L Fiesta 1.300 Sport PM-M Alfa Romeo GTV 2000 PM-P Fiat Lombardi, 2 plazas, único PM-J R-6 y Simca 1000 Rally PM-J 131-1600, perfecto, 5 marchas PM-H Mini Cooper 1300 (Seminuevo) PM-F GS Palas y 124 Diesel PM-H

Sábados mañana, abierto Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

SE TRASPASA LOCAL EN VIA SINDICATO INFORMES AL TELF. 250562

TRASPASO TIENDA C/. Yeseros 13, junto Plaza Pío XII con sótano y opción piso superior, buen precio. 289701-232024

SE TRASPASA TALLER Con maquinaria. Tel. 239717

SE TRASPASA Pub-Restaurante. Completamente nuevo. Interesados llamar 22 56 40, preguntar por Francisco.

10 AUTOMOVILES

COMPRO MATRA-SIMCA-BAGHERA VENDO-GS TEL. 650796.

AUTOS LEVANTE Renaults: R-4 L, R-12 familiar. SEATS: 127, 128, 1.430, 131, 1.430 y 1.600, 132. Simca 1.200, Citroen GS, Jeep Bravo y varios modelos más. Todos de particulares.

SEAT GARAU Automoviles

COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES Nuevos: Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N.

11 CAMIONES

CAMIONES usados varios modelos, reacondicionados Mossa, Aragón, 191 DE PARTICULAR a particular, se vende Mercedes Benz grande, nueva, PM-0703-P.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

JOVEN de 30 años busca trabajo temporal. Teléfono 273732. SE OFRECE señora responsable, con referencias carnet conducir, título enfermera para señora compañía o cuidar niños. Teléfono 238956. Mañanas de 8 a 10.

SE OFRECE joven dinámico jefe de bar encargado para hoteles, cafeterías, referencias idiomas, 461537.

SE OFRECE CHOFER Con carnet de taxista para llevar autocar o taxi. Tel. 239717

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico SE OFRECE señora mallorquina para cuidar niños en su propio domicilio, día y noche. Tel. 265842. SE OFRECE jornalera, unas horas para cocinera o similar. Tel. 202937. SE OFRECEN cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061. NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral. SE BUSCA 1 matrimonio de mediana edad, con referencias, interno. Ella para la cocina y labores de hogar. El para trabajos de jardín, cuidar coche etc. o bien una señora de mediana edad sola. Tel. 402429-216906 por las mañanas. SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D. SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España. SE OFRECE MUCHACHA para trabajo doméstico, por horas con referencias. Tel. 463475. Llamar de 6 a 10 noche.

SE NECESITAN señoritas, para masajes, mayor de edad. Tel. 236250.

SE NECESITAN chicas barra americana, con inglés. Teléfono 681460 llamar a partir 20 horas.

HAGA DIRECCIONES mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

SE NECESITA personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 ptas. diarias a comisión, no son ventas se exige buena presencia y don de gente, persona de 25 a 45 años. dirigirse a C/ Espartero, 13.

IMPORTANTE empresa productos alimenticios, con cartera clientes, necesita autoservicios autónomos para diferentes zonas de la isla con o sin furgoneta propia. Informes. Tel. 291862 de 17 a 20 horas.

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años. Club LAI-LA. Sueldo 1.500 diarias. Desde 19 horas. Obispo Massanet, 16 (Cerca Puente tren)

SE NECESITAN carpinteros, oficial 1º C/ Juan Ramón Jiménez, 7. Palma, (Rafal). Telf. 276992. Ref. 5756.

EMPRESA DE ALIMENTACION y productos de limpieza, precisa vendedores con experiencia, elevadas comisiones. Informes. Teléf. 276862. 81-5132.

NECESITO oficial de primera Paguera, teléfono. 686957-81-4397.

NECESITAMOS señoritas para bar en Santa Ponsa. Buen sueldo y porcentaje en bebidas. Informes. Salvator. Tel. 213127. Ref. 1691.

EMPRESA en expansión, necesita joven o señorita activa, con preparación cultural y vehículo, para representante a comisión. Buen futuro. Llamen teléfono 204633 dejando su nombre, dirección y teléfono para informarles.

SRTAS ganando 1500 diarias, pago iario. En Club Pub (Don Pablo de Noche) ambiente selecto. C/ Joan Miró, 11. Frente Barbarela de 4 a 8. Ref. 4456.

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club el Porrón, en calle Tiziano n.º 30 a partir de las 20 horas.

VENDEDORES Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º 201112-231177

COMPLEJO HOTELERO ZONA DE LEVANTE Necesita para presente temporada animador-a. Imprescindible: Idiomas, Alemán e Inglés. Interesados contactar: Tel. 673250. Sr. Pons.

ATENCION CON URGENCIA NECESITAMOS PERSONAL AMBOS SEXOS Para trabajar todo el año en unos departamentos comerciales que están montados en las zonas de Levante y Baleares. Se ofrece garantía de trabajo bajo contrato y Seguridad Social R.E.R.C. Los ingresos son de 18.000 a 20.000 pts semanales. Las personas que deseen una amplia información escribir urgente a: Depto. selección de personal C/ Ruaya, 37, Valencia-9. A la atención de la Srta. Isabel Villalba, citándonos en la carta las referencias personales tales como: Nombre y apellidos, edad, domicilio y población, teléfono, empleos ocupados últimamente, nombre de las empresas y motivos por los cuales dejó el último empleo

NECESITO 2 PERSONAS que sepan y una tengan máquina de escribir para pasar folios de mano a máquina. 150 Ptas. cada folio Tamaño holandés y doble espacio. Tel. 216417. C/. Valero, 1-1º. Palma

¡¡GANE DINERO EN CASA!! ¡SE NECESITAN 100 TEJEDORAS! PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO DEL TRICOT, INFORMESE EN: C/. RUIZ DE ALDA, 2. ENTLO. ¡¡ADEMAS UD. TIENE TRABAJO ASEGUADO PARA TODA LA VIDA!!

SECRETARIA para oficina en Sta. Ponsa. Imprescindible idioma Alemán correcto y permiso de conducir Teléfono: 68 15 35

EMPRESA AMBITO NACIONAL SOLICITA PARA SUS DEPARTAMENTOS DE CAJAS REGISTRADORAS Y MAQUINAS DE OFICINA TECNICO COMERCIAL Pedimos: Formación Bachiller Superior o similar Valores humanos: Inteligente, responsable, constante, persuasivo, etc. Dedicación absoluta Vehículo propio Servicio Militar cumplido Exigentes referencias Ofrecemos: Semana laboral de 5 días Sueldo fijo Fuertes incentivos Seguridad Social Seguro de Vida complementario Formación a cargo de la Empresa Interesados presentarse de 3 a 5,30 en C/ Luca de Tena, 44 ó soliciten entrevista Tel: 273700 (4.523)

NECESITAMOS PERSONAL Empresa ubicada en las Islas Baleares con proyección en toda la península necesita cubrir diferentes puestos. Las personas interesadas deben reunir los siguientes requisitos: Informe de trabajos anteriores, deseos de trabajar durante todo el año, ser responsable en concordancia con el puesto a desempeñar. Buena presencia, nivel cultural medio. Ofrecemos incorporación inmediata, contrato de trabajo, Seguridad Social R.E.R.C. Ingresos de las 15.000 a 20.000 pts., semanales. Absoluta reserva a colocados. Abstenerse curiosos. Los interesados pueden dirigirse al HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, viernes, día 8, de 11 a 13. Preguntar por el Sr. Server

HOTEL 4 ESTRELLAS ILLETAS Necesita recepcionista hablando alemán, inglés, francés, experiencia TEL.: 40 21 11 - 40 20 00. Ref.: 4568

AGENCIA DE PUBLICIDAD Líder del Sector en Baleares PRECISA AGENTES DE VENTAS para su departamento de exclusivas. Formación previa a cargo de la empresa. Interesados, llamar al 21-50-56 para concertar entrevista. (5261)

otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO Habitación independiente a señora, baño, cocina, jardín. Teléfono: 236730. PARTICULAR ofrece pensión completa ó media. 293496

ALQUILO habitaciones económicas para caballeros. Aragón. 65-A bajos. HABITACION DOBLE, cama 125 Ptas. 224582

PENSION centro Palma, habitaciones económicas individuales y dobles, Anselmo Clavé, 13-A

15 ENSEÑANZAS

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636

OPOSICENTRO Dia 12 de mayo iniciamos Cursillo Oposiciones Auxiliares Administrativos. Instituciones Sanitarias. Grupos reducidos. Simulacros examen. Inscripciones: Pérez Galdós, 9

PROFESOR clases particulares matemáticas, Física, Química, Magisterio BUP COU. Formación profesional. Tel. 253774.

INGLES Alemán, francés, español para extranjeros. Todos niveles. Tel. 296675

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

PUERICULTORA Auxiliar de clínica. Psicología. Secretariado. Auxiliar Administrativo. Horarios mañana, tarde o noche. DEBSA C/ Unió, 2 (Pza Pio XII) Tel. 216742-3

INGLES TODOS NIVELES perfeccionamiento, preparación para los exámenes de Cambridge, grupos reducidos, profesor nativo, licenciado. LANGUAGE CENTRE. Plaza Mayor, 1 - pral. A.

CLASES DE ENSEÑANZA y práctica con materiales, fotografía alicionado. Central Copistería Olmos, 46

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro, Roselló, 26 A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120

FRANCES por profesora nativa experimentada, licenciada en derecho. Tel.: 290447. Noche.

OPOSICENTRO Dia 12 mayo iniciamos Cursillo acelerado Oposición Auxiliares y Subalternos Universidad Palma. Grupos reducidos. Textos propios. Simulacros examen. Inscripciones: Pérez Galdós, 9. Tel. 460566

CENTRO UNO mecanografía audiovisual, aprenda en 14 horas. Frente Instituto Ramón Llull. Tel. 224371.

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 segundo.

REPASO MATEMATICAS Física, Química, EGB, BUP. Inglés, Francés, Latín, Griego, por licenciados con experiencia. Luna, 16 (Hostalet) Tel. 273240

OPOSICENTRO Dia 12 mayo iniciamos Cursillo Oposiciones Auxiliar Ayuntamientos de Esporlas; Santa Maria, Vilafranca, Lloret de Vista Alegre, Ferrerías. Grupos reducidos. Simulacros examen. Inscripciones: Pérez Galdós, 9

BELU'S. Clases de corte y confección, Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. Calle Luis Martí, 4, primero (junto Avenidas). Tel. 461138.

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 segundo. INGLES en Inglaterra. Estudio en Oxford. Para Informes. Tel.: 211689

IDIOMAS RAABL 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

16 MUSICA

VENDO amplificador guitarra y bafles Tenocxi Mustang-80, barato. Tel.: 285732

PROCEDENTE DE CAMBIO: Equipo de voces Stampser completo 30.000. Mesa mezcladora W-K II M.S. 35.000. Ecualizador Music Son. 10.000. Baffle Wenn 100 W. 25.000. Baffle Simarc 80 W. 12.000. Guitarra Eléctrica Burns 15.000. Etopa Musi Son Super Stereo. 10.000. Guitarra Wester electrificada. 8.000. Organo Tiger Farfisa 30.000. Organo Hammond T. 222. 99.000. Eco-mezclador cuatro canales Wem. 49.000. Mesa mezcladora Acusset 15.000. Mesa Mezcladora Yamaha 6 stereo 50.000. Par de columnas Marsall. 35.000. Par de bafles Sound City. 33.000. Sintetizador Hammond 40.000. Sintetizador Korg 700-S 40.000. Sintetizador Wurliizer Orbiter. 20.000. Musical Via Roma. Ramba, 7. Palma

VENDO PLATINA Pioneer. Tel.: 292905. GRUPO CON TRABAJO necesita organista. Imprescindible experiencia. Tel. 255191 de 14 a 16 y 20 a 22

NECESITO: teclista, bajista y batería vocales, urgente llamar 214915 De 1 a 5

VENDO AMPLIFICADOR 50 W. precio 18.000 Tel. 281349. ORGANISTA con experiencia se ofrece para baile de hotel. Tel. 285618

SE OFRECE BATERIA profesional. Teléfono 236428.

17 RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas, todas marcas. 297758

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

VIDEOAMAR. Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. 296670.

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677.

(8722) ATENCION Para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. 211273-290497.

REPARACIONES radio y televisión blanco y negro y color, porteros automáticos y antenas colectivas e individuales, servicio rápido sin cargo desplazamiento, sábados abierto. Tel. 260624 278270.

23 **DIVERSOS**

pilas National
 PILAS PARA RELOJES
 Todos los modelos
 Distribuidor exclusivo Mallorca **EXPOMUSIC**
 Tel. 41 12 57

Animales Domésticos

DOGOS ARGENTINOS raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125.

PARTICULAR Vendo chihuahua, dos meses con pedigree. Informes. Tel.: 401233.

CRUADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Dachshund pelo duro. Tel. 265125.

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

SAFARI venta de perros de raza Pastor Alemán, Doberman, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorkshire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

VENDO pastor alemán hembra 15 meses. Tel. 283623.

CHIHUAHUAS dos meses con pedigree LOE vacuna. Casa Florentina. Tel. 51924.

VENDO camada pequinés enanos con pedigree. Tel. 234239.

SE VENDE Perritas pekinesas enanas. Tel.: 255124, 296918.

CAZADORES, vendo soberbio Braco Alemán, hembra, 3 años, caza, para traer y prueba. Excelente pedigree. Tel.: 260527.

PARTICULAR vende cachorros de Pastor alemán con Pedigree. Tel.: 602450.

VENDO Perros de caza Pointer, Braco alemán, Podencos ibicencos, Alamo, 51, Palma. Tel.: 271048.

REGALO GATITOS bien educados. Razón Fausto Morell, 20-1º.

VENDO PONIS, cabriol, montura, Informes, carretera Palma Lluchmayor, Km. 20,400 Es Marroig (150 m. carretera).

SE VENDEN pastores alemanes baratos. Tel. 235406.

DON CHUCHO, Clie (Pastor Escocés), Pastores Alemanes, Boxers, Tekels, Pekineses y todas las razas. Plaza Puento, 3, Tel. 289342.

CRUADERO adiestramiento Residencia, cachorros, Pastor Alemán, Doberman. Trato directo 237735.

CANYPLANT Yorkshire Terrier y Pekineses miniaturas, excelente pedigree Gran Danés (Arlequin) Doberman, Pastor Alemán, Boxer, Teckel pelo largo, Fox Terrier pelo largo. Importados todas las razas Gatos Siameses. Adiestramiento canino, C/ Francisco Manuel de los Herretos, 35. Tel. 270566.

24 **PERSONALES**

SEÑORITA Mónica, amistad sincera. Tel. 230586.

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-1222746.

CLUB ANONIMO MIRMO Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

ADIVINACION - CAFE TURCO tradición oriental, por primera vez en Mallorca, con grandes éxitos. 464797.

LEEMOS SU FUTURO y ayudamos a sus problemas sentimentales. Tel. 279089. Sábado tarde abierto.

CABALLERO HONESTO busca y ofrece convivencia a señora sola de alto nivel. Dispongo de gran vivienda. Escribir detalladamente a Apartado de Correos, 192. Palma.

SI TIENES de 16 a 40 años, seas hombre o mujer, y te encuentres sin amigos, desplazado o desorientado escribe a Club 28 Apartado 961 Palma.

25 **MASAJES**

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

LA SEÑORITA KATY, actual propietaria Salón Júpiter, comunica a sus clientes y amigos la apertura de su nuevo salón, sito en Narciso Monturiol, 6 primero, primera. Tel. 298854 de 11 a 9, sábados cerrado.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16 1º.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

MASAJES PALMA, atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8,30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

SALON ESMA Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

MASAJES, realizado por el sexo femenino, esmerados servicios, de 11 a 8. Tel. 272962.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º, 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

SEÑORITAS MASAJISTAS. De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SRTA. CATI masajista diplomada, abierto de lunes a sábados, domingos y festivos cerrados. Pedir hora ambiente selecto. Tel. 282240.

SEÑORITA JARIA y Josep masajistas diplomados alto nivel, todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

BAÑOS masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor de edad, calle Sindicato, 16-1º. Informes de 4 a 8.

SE PRECISAN SEÑORITAS para masajes, mayor de edad. Francisco Sancho, 30 principal.

SRTA. JENI masajista diplomada, abierto de lunes a sábado de 11,30 a 20,30 horas, domingos y festivos cerrado, pedir hora, ambiente selecto. Tel. 282240.

26 **PRESTAMOS**

DISPONIBLES diversas cantidades para hipotecas ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818.

DISPONEMOS de capital para garantías inmobiliarias de 1 a 8 millones. Tel. 223322.

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18 primero, de 10 a 1 Teléfono 216941.

DISPONGO capital primeras hipotecas. Tel. 238797.

PROPONEMOS A PARTICULAR con disponibilidad de 10 millones de Ptas. Inversión a 20 meses. Garantía valor de experto. Ganancia 30% por año. Seguridad y discreción. Escribir al apartado de Correos 1359 Palma de Mallorca.

Instituto Social de la Marina

Becas de estudio

1.- Estudios para los que se puede solicitar beca: Educación General Básica (1ª y 2ª etapa). Bachillerato Unificado Polivalente y Curso de Orientación Universitaria. Formación Profesional. Educación universitaria: Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas Universitarias, Colegios universitarios, Escuelas superiores de la Marina Civil. Otros estudios: Arte dramático y danza. Bellas Artes. Canto. Música. Artes aplicadas y oficios artísticos. Asistentes sociales. Estudio militares. Estudios religiosos. Educación física. Graduados sociales. Cinematografía. Turismo. Televisión. Radio. Publicidad. Cerámica. Idiomas.

2.- Clases de becas:
 a) Para dentro de la localidad de su domicilio: Educación General Básica: 6.000 pts. la beca. Bachillerato y COU: 16.500 pts. la beca. Formación profesional: 16.500 pts. la beca. Educación universitaria: 21.000 pts. la beca. Otros estudios: 21.000 pts. la beca.
 b) Becas para fuera de la localidad del domicilio: Bachillerato y COU: 65.000 pts. la beca. Formación profesional: 65.000 pts. la beca. Educación universitaria: 75.000 pts. la beca. Otros estudios: 75.000 pts. la beca.

3.- Condiciones que han de cumplir los solicitantes: Ser afiliado o hijo de afiliado o de pensionista del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar.

4.- Forma de solicitar la beca: Las solicitudes se formularán en el impreso oficial numerado que será facilitado gratuitamente en las Delegaciones locales y Provincial del Instituto Social de la Marina.

5.- Lugar y plazo de las solicitudes: Las solicitudes se presentarán en la Delegación Provincial o Local del I.S.M. donde tengan su residencia los interesados desde el día 1 de mayo hasta el día 30 de mayo del corriente año. Informarán con mayor detalle en las delegaciones locales o Provincial sita en Muelle Viejo, s/n. Teléfonos: 225606, 07 y 08.

Ante la final europea

El sábado, Real Madrid - Nottingham

MADRID, 6 mayo. (Efe).—El Nottingham Forest, de la primera división inglesa ha confirmado su desplazamiento a Madrid para enfrentarse al Real Madrid el próximo sábado, en el Santiago Bernabeu, en encuentro amistoso. La hora de comienzo del citado partido ha sido fijada a las nueve de la noche.

COGE LA ONDA
 De lunes a viernes a las 14,20 horas
«NOTICIAS Y COMENTARIOS»
 Un programa realizado por Antonio Agustín
En la sintonía de LA RADIO... RADIO MALLORCA

MERCANTIL INCA
ROBERT DE NIRO
TORO SALVAJE
 DEL 7 AL 10 MAYO

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	336
Banco de Bilbao	306
Banco Central	355
Banco Español de Crédito	310
Banco Exterior de España	280
Banco de Santander	335
Banco Urquijo	186
Banco de Valencia	322
Banco de Vizcaya	324
Banco Zaragozano	—
Banco de Crédito Balear	205

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	69'59
F.E.C.S.A.	64
F.E.N.O.S.A.	56'50
Hidroeléctrica Cataluña	51'50
Hidroeléctrica Española	67'75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	42'—
Iberduero	57'—
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	—
Unión Eléctrica	—

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	41
General Azucarera	65'25

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	153'—
Dragados y Construcciones	147'—
Inmobiliaria Metro	89'—
Inmobiliaria Urbis	17'—
Vallehermoso	66'—

QUIMICAS:

Energla e Industr. Aragonesas	32'25
Explosivos Rio Tinto	26'50
Española de Petróleos	106'—

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	11'50
F.A.S.A.	—
Material y Construcciones	25'—
S.E.A.T.	17'50
Citroen	11'—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213
Tabacalera	113
Telefónica Nacional	61,50

VIARIOS:

Galerías Prociados	—
Popularinsa	32'50
Unión Europea de Inversiones	194—
Unión y Fénix Español	455—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	211'96
Eurovalor-2	252'80
INDICE: Anterior	115'83
Hoy	115'89
DIFERENCIA EN	0'06

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	234—
Banco de Bilbao	353—
Banco Central	308—
Banco Español de Crédito	280—
Banco Exterior de España	282—
Banco Hispano Americano	336—
Banco Popular Español	335—
Banco de Santander	323—
Banco de Vizcaya	218—
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	—

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	121
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	102—
--------	------

QUIMICAS:

S.A. Cross	30'50
Carburos Metálicos	112'—

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	30'—
---------------	------

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	33'—
----------------------	------

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	61'50

VIARIOS:

Tabacos de Filipinas	146'—
INDICE: Anterior	—
Hoy	138'—
DIFERENCIA EN	0'05

Guía del espectador

- **LA RECLUTA BENJAMIN (Comedia).** Una comedia cuartelera con detalles bien combinados y cuidados para que resulte eficaz. Excelente interpretación de Goldie Hawn en un papel a su medida
- **MARAVILLAS** Un tema sobre la delincuencia juvenil y tipos marginados tratada y desarrollada con una visión muy personal pero muy atractiva. Una película indicadora del interesante momento del cine español.
- **HALCONES DE LA NOCHE (Acción)**-El teniente Da Silva que tiene sus métodos para deshacerse de navajeros, debe enfrentarse con un implacable terrorista internacional. Se ataca una de las plagas de nuestra época con un lenguaje de gran fuerza expresiva que sabrá calibrar el público.
- **EROS HOTEL (Erótica)** Comedia frívola, picaresca y alegre a la que se le han añadido las escenas de sexo «obligadas» para satisfacer a un sector del público
- **MI NUEVO CAMPEON (Aventuras).**— Un niño que ha perdido a sus padres en accidente, encuentra a un hosco y duro hombre de montaña que le enseña a sobrevivir en un medio hostil. Un tema entre sentimental y de aventuras rodado en bellos paisajes.
- **EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO (Terror).** Vuelve un personaje clásico del género de la mano de Paul Naschy. El atormentado Waldemar lucha con brujas y vampiros de buen ver. Algunas escenas por separado.
- **DEPRISA, DEPRISA (Denuncia)** Los tipos que Saura escogió en los barrios periféricos de Madrid, convencer y esto da a esta película sobre la delincuencia juvenil, un tono de verdad que no tienen otras.
- **LOS CHULOS (Comedia).**— Otra película del incansable Mariano Ozores con Andrés Pajares, Fernando Esteso y Juanito Navarro. Resulta muy graciosa y también irrespetuosa con algunos miembros de la Iglesia aunque también «reciban» los políticos.
- **SEX — CONETTION (Erótica).** — Esta película es de procedencia suiza y nos es presentada en versión original, lo que suele significar un paso más allá en la escalada del cine lindante con lo pornográfico.
- **PROFESION: EL ESPECIALISTA (Acción)** El cine dentro del cine en una trama muy cinematográfica aunque narrada de una forma muy personal que le da un auténtico clima de pesadilla.
- **EL HOMBRE ELEFANTE (Drama).** — Un tema original e interesante narrado con una gran sensibilidad y sentimiento. Excelente interpretación ambientación y toda una serie de elementos que valoran el film.

ESTENOTIPIA

Exámenes oficiales en septiembre



Horarios de 9 a 13 horas
Comienzo 13 de mayo

Montesión, 26 Tel. 225248

BINGO TEATRO BALEAR.—Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, Buffet frío. Parking gratuito.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruletas Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 880000.

broadway C/ JOAN MIRO, 36
A 100 M. PLAZA GOMILA
T. 285273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12.30 Y 3 NOCHE**

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

de 23'30 a 3'30 diariamente continúan los éxitos de NOCHES ALEGRES DE MUSIC HALL, con Jimmy-Eddy Gomila y José Vico, días 9 y 10 de mayo MUSICA NOSTRA, Plaza Jinetes de Alcalá 13. Tel. 226855

AUDITORIUM

En preparación «IRINTZI» por la Compañía Akelarre. (Próximo viernes día 8 de mayo). (FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA).

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, Cine Club a las 8,30 tarde Setmana de Dret i Societat «Rey y Patria» de Joseph Losey sobre el tema del militarismo.

SALON RIALTO

(SEGON MES D'EXIT). A les 7'00 tarda i 10,30 nit. COMPANYIA XESC FORTEZA. Presenta MAJORICA 81 «De oca a oca i tir perquè me toca». Amb XESC FORTEZA i MARGALUZ, jun exit insuperable de rialles! Venda de localitats a taquilla desde las 5'00 de la tarda amb tres dies d'antelació.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«EL CONSENSO» Azucena Hernández y «LOS CAPRICHOS DE GLORIA» Gloria Guida. Clasificado «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

(Todos los lunes y domingos matinal a las 10). «LA INSACIABLE». Clasificada «S». «CLIMAX». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

«SEX-CONNECTION», de Charles Ferrer. Clasificada «S». Además: «El buzón del placer». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

PALACIO AVENIDA

«EROS HOTEL» (El Hotel del Amor). Clasificada «S». Violeta Cela - Emre Unsal. Director: Sergio Bergoncelli. Complemento «ESCORIA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA AUGUSTA

2ª SEMANA:

Desde las 3'30. «EL HOMBRE ELEFANTE» (The elephant man) Un film de David Lynch ¡8 nominaciones Oscar 1980! Complemento: «LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS» con Gloria Guida. Mayores 14 años.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3:
«MI NUEVO CAMPEON» con William Holden y Ricky Schroeder ¡EL NUEVO EXITO MUNDIAL DEL JUVENIL INTERPRETE DE «CAMPEON»!. Complemento: «LAS MINAS DEL REY SALOMON»

BELLVER Cinema

LAZOS DE SANGRE de Terence Young con Audrey Hepburn y James Mason y EQUUS de Sidney Lumet con Richard Burton (Mayores de 18 años)

SALA BORN

desde las 3: «LA RECLUTA BENJAMIN», con Goldie Hawn, la película de ambiente militar más cómica desde Mash. De complemento: «ESPIAS SIN MAÑANA» con Oliver Reed. Aut. Mayores 16 años.

CAPITOL

Desde las 3,15. Profesión: «EL ESPECIALISTA» (The stunt man) con Peter O'Toole. Un film de Richard Rush. Complemento: «GENTE MARAVILLOSA» (mayores 16 años).

LUMIERE

«DEPRISA DEPRISA». La mejor película de Carlos Saura, con «El Mini», «El Meca», «El Sebas» y Angela. Horari film: 3,35, 5,15, 7,05, 8,45, 10,35.

NUEVO HISPANIA

(Desde las 3'15). «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (9 to 5) con Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton y Dabney Coleman. Complemento: «VIVA KNIEVEL» con Gene Kelly. Apto menores.

CHAPLIN multicines 1

3'35-5'50-8-10'35
«GENTE CORRIENTE».- «Oscar» 1981 mejor película y mejor director, Robert Redford, con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch.

CHAPLIN multicines 2

«DEPRISA DEPRISA», 3,10, 5, 6,50, 8,45, 10,35. Una película de Carlos Saura, con «El Mini», «El Meca», «El Sebas» y Angela... «Oso de oro» 1er. premio Festival Berlín 1981

CHAPLIN multicines 3

3'20-5-6'45-8'20-10'30 «JUEGO PELIGROSO» Goldie Hawn, Dudley Moore, Chevy Chase. Aut. todos los públicos.

CHAPLIN multicines 4

«ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO», 3,35, 5,50, 8,05, 10,30. Jack Nicholson, 5 «Oscar» de Hollywood.

CHAPLIN multicines 5

Sensacional programa doble. MARAVILLAS de Manolo Gutiérrez Aragón. 3'15-6'55-10'35. TAXI DRIVER de Martin Scorsese con Robert De Niro. 5'00-8'40

LIRICO PALACE

Desde las 3'15. Impresionante programa erótico EMANUELLE NEGRA con Laura Gemser. LA ESPOSA VIRGEN con Ewidge Fenech.

PALACIO DE LA PRENSA

Continúa desde las 3,15 L'HOME ELEFANT (The Elephant man) versio en catalá amb Anthony Hopkins, John Hurt i Anne Bancroft. Pses pel.lícula: 3,30 - 5,50 - 8,10 i 10,30. Majors 14 anys

METROPOLITAN PALACE

«HALCONES DE LA NOCHE» Sylvester Stallone. Director: Bruce Malmuth. (Horario film: 4,40, 7,40, 10,40). Complemento: «COMO HUMO SE VA...» (mayores 16 años).

MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15. «LOS MAGNIFICOS DEL KARATE» con Hung Chao Hsing y Sau Tak Yin. «LA CARRERA DEL ORO» con Franco Nero y Virna Lisi. Programa tolerado menores.

NOVEDADES

«DE CRIADA A SEÑORA» y «LA CASA DE LA COLINA DE PAJA» «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

JAIME III CINEMA

«LOS CHULOS» Andrés Pajares, Fernando Esteso, con Jenny Llada Complemento: «UN HOMBRE PARA TODAS». Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

FANTASIO

«PAREJAS COMPLICES» y «SOCORRO, QUIEREN VIOLARME». «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3,15. Profesión: «EL ESPECIALISTA» (The stunt Man) Con Peter O'Toole, Steve Railsback y Barbara Hershey. Un film de Richard Rush. Complemento: «SABANA VIOLENTA». (mayores 16 años).

SALA MOZART

En preparación «LA JAULA» de J. F. Dicenta, por el Laboratorio teatral Colegio Cide. (Domingo 17 mayo). (FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA).

SALA RIVOLI

«VUELVEN LOS CARADURAS». Burt Reynolds, Jackie Gleason, Jerry Reed, Dom De Luise, Sally Field. Director: Hal Needham. (Horario film: 4'40, 7,40, 10,40). Complemento: «CAMINO DEL SUR». Apto para todos los públicos.

VERSALLES

«EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO» Paul Naschy. Complemento: «PUÑOS FUERA». Bud Spencer (14 años).

Doreen Young y su obra

En recuerdo



Doreen sobre las tablas del Principal preparando una obra de ballet y su puesta en escena.

Los nueve años de estancia en Mallorca de Doreen Young han sido muy fructíferos. Su labor callada, junto a su amiga y profesora Ludmila, dará y está ya dando sus frutos.

Doreen Young, estudió en la Academia Rusa de Ballet de Serafina Astafieva junto con Alicia Markova y Anrón Dolín. Obtuvo su primer contrato profesional en la Compañía de Tamara Karsavina debutando en el London Coliseum. Trabajó en varias Compañías tanto en Europa como en Sud América.

Abrió su propia escuela en Chile. Fue contratada por el Ministerio de Educación montando el Ballet «El sueño de una noche de verano» con ochocientos participantes en el estadio nacional de Santiago de Chile en honor de Gabriela Mistral a quien se le otorgó el Premio Nobel. Posteriormente fue contratada por el Ballet Nacional de la Universidad de Chile como maestra del Cuerpo de Baile. Finalmente fue contratada como coreógrafa estable del Ballet de la Universidad del Norte.

Montó muchos espectáculos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Lima, etc. Fue laureada con el premio «Flora» en Viña del Mar-Chile por su larga y excelente labor artística.

En el año 1962, en el teatro municipal de Santiago de Chile, se presentó un programa para recordar los 30 años de ballet profesional en el país. Durante el espectáculo se otorgaron medallas a las personas que tuvieron más relevante actuación en favor de la danza en Chile. Entre los principales galardonados figuraron Dorren Young.

Han sido nueve años de labor en Mallorca. Últimamente, como profesora en el Conservatorio de Palma trabajando junto con Ludmila Gretchaninoff.

Los numerosos alumnos que ha tenido Doreen la recordarán siempre, por su sencillez y por su ilusión de trabajo. El piano de la sala de ballet del Conservatorio desde la muerte de Doreen permanece mudo, o por lo menos, no tiene aquel nervio que, en su edad madura le daba Doreen.

Murió en Inglaterra, y el

pasado domingo sus amigos, que eran muchos, los que deja en la isla, le dedicaron una oración y un recuerdo, ese recuerdo y esa oración que perdurará.

Quizás cuando dentro de unos años en la isla tengamos la suerte de aplaudir un ballet profesional mallorquín, en el fondo, en los primeros pasos de las pro-

fesionales bailarinas seguirá latiendo aquellos sonos de un piano que sólo Doreen sabía interpretar.

Descanse en paz.

Mateo Cladera

AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA DEL CAMI EDICTO

Acordada por el Ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria del día 3 de febrero de 1981, la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por «Ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública o terrenos del común», se entiende dicho acuerdo aprobado definitivamente, al no haberse formulado contra el mismo reclamación alguna, en virtud de lo prescrito en el artículo 18-2 del Real Decreto Ley 3/1.981, de 16 de enero.

Las modificaciones introducidas en la citada Ordenanza son las siguientes:

1º.— Adecuación de la misma a lo prescrito en el Real Decreto 3.250/1.976, de 30 de diciembre.

2º.— Constituye el OBJETO de la presente exacción la ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública o terrenos del común, con cajas de distribución, estaciones transformadores, cámaras y corredores subterráneos, postes, torres metálicas, rieles, palomillas, rejillas de pisos, lucernarios, etc.

Constituye el HECHO IMPONIBLE, la realización de cualquier aprovechamiento con los elementos señalados anteriormente.

3º.— TARIFAS: Cuando se trate de aprovechamientos especiales en favor de empresas explotadoras de servicios, el valor medio del aprovechamiento se establece en el 1,5 por 100, de los ingresos brutos que obtengan dichas empresas dentro del Término Municipal.

Santa María del Camí, a 29 de abril de 1981.

El Alcalde,

Fdo. Joaquín Morales Ripoll

AYUNTAMIENTO DE SANTA MARIA DEL CAMI

EXTRACTO MODIFICACIONES INTRODUCIDAS A LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR «SELLO MUNICIPAL»

1º.—Adecuación de la citada Ordenanza Fiscal a lo prescrito en el Real Decreto 3.250/1976, de 30 de diciembre.

20.—HECHO IMPONIBLE.— Es la actividad municipal producida a instancia de parte.

SUJETO PASIVO.— Son las personas naturales o jurídicas que provocan dicha actividad.

La base, es la naturaleza del expediente a tramitar.

30.—TARIFAS.— Certificaciones 100.-pts.; copias 10.-; instancias 25.-; acuse de recibo 25.-; informes del Técnico Municipal 500.-; trasposos de fincas rústicas 200.-; exp. de actividades 100.-; licencias urbanísticas 0,5% de la Tasa; licencias actividades en la vía pública 500.-; resto de licencias o permisos 500.-; concesiones de sepulturas 500.-; proposiciones o plicas 500.- y el 0,5% sobre la cantidad de remate, en las adjudicaciones.

40.—EXENCIONES.— Los documentos expedidos a instancia de autoridades, para surtir efecto en actuaciones de oficio y las autorizaciones a menores para concertar contratos laborales.

Santa María del Camí, a 22 de abril de 1981.

El Alcalde,

Fdo. Joaquín Morales Ripoll.

Los estrenos

Halcones de la noche

Metropolitan

T.O: Nighthawks.- Producción: Martin Poll para Universal.- 1979.- Escrita por David Shaber y Paul Sylbert.- Dirigida por Bruce Malmuth.- Fotografía (color) J.A. Conter.- Diseño de producción: Peter Larkin.- Montaje: Charles Holner.- Intérpretes: Sylvester Stallone (Dek) Billy Dee Williams (Fox), Rutger Hauer (Wulfgar), Nigel Davenport, (Jefe), Lidsay Wagner, Persis Khambatta (Shafka).

Distribución: C.I.C.

Duración: 1 h. 35 m.

El teniente Da Silva y el sargento Fox prefieren ir sin armas y cazar a los navajeros de Nueva York sirviendo ellos mismos de señuelos. Tendrán que enfrentarse con un peligroso terrorista internacional que nunca duda a la hora de matar.

A base de acciones paralelas narradas en rápidas

secuencias, se ha conseguido el máximo efecto de un tema que tiene como principal punto positivo el de atacar de frente a la plaga terrorista que amenaza a la sociedad occidental. Es un film de acción y, desde luego, muy compuesto pero sin pretender ser profundo, se pueden deducir claramente de él las ventajas de los terroristas sobre la policía, la dificultad que su-

ponen ciertos derechos humanos cuando se lucha contra los que no les tienen el menor respeto y otras muchas cosas dichas directamente o que se sobreentienden sobre estas organizaciones de las que, se afirma, tienen una misteriosa conexión internacional y de la cual nosotros — otros pueblos— sufrimos las consecuencias.

El ritmo es trepidante, las imágenes expresivas, la interpretación muy eficaz y si bien se fuerzan algunas situaciones, hay otras con detalles muy bien planificados para que el éxito del film sea total. Aquí por lo menos, se dejan fuera las ambigüedades de otros que más bien parecen romper lanzas a favor de los delincuentes de toda especie que para aquellos que defienden la ley en beneficio de los ciudadanos pacíficos que forman la inmensa mayoría.

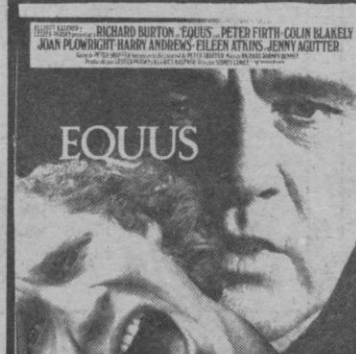
Cine en la

Alianza

Francesa

Hoy día 7 en la «Alianza Francaise des Baleares», calle San Felio, 9, tendrá lugar la proyección del largometraje: «Le petit Marcel» en versión francesa con subtítulos en castellano.

Mañana, viernes, el mismo programa se repetirá en la sala Miguel Ferrá a las 19.30 horas.



BELLVER CINEMA ¡¡HOY!!

ESTE ES EL SEGUNDO GRAN PROGRAMA DE NUESTRO GRAN CICLO DE CINE DE CALIDAD Y GRANDES OBRAS MAESTRAS.

AVISO

SI NO TIENE TODAVIA EN SU PODER EL FOLLETO DESCUENTO, EXIJALO EN TAQUILLA, DURANTE LOS TRES MESES DE MAYO, JUNIO Y JULIO, TENDRA DERECHO AL 40% DE DESCUENTO.

(Programa mayores de 18 años)



de SIDNEY SHELDON LAZOS DE SANGRE

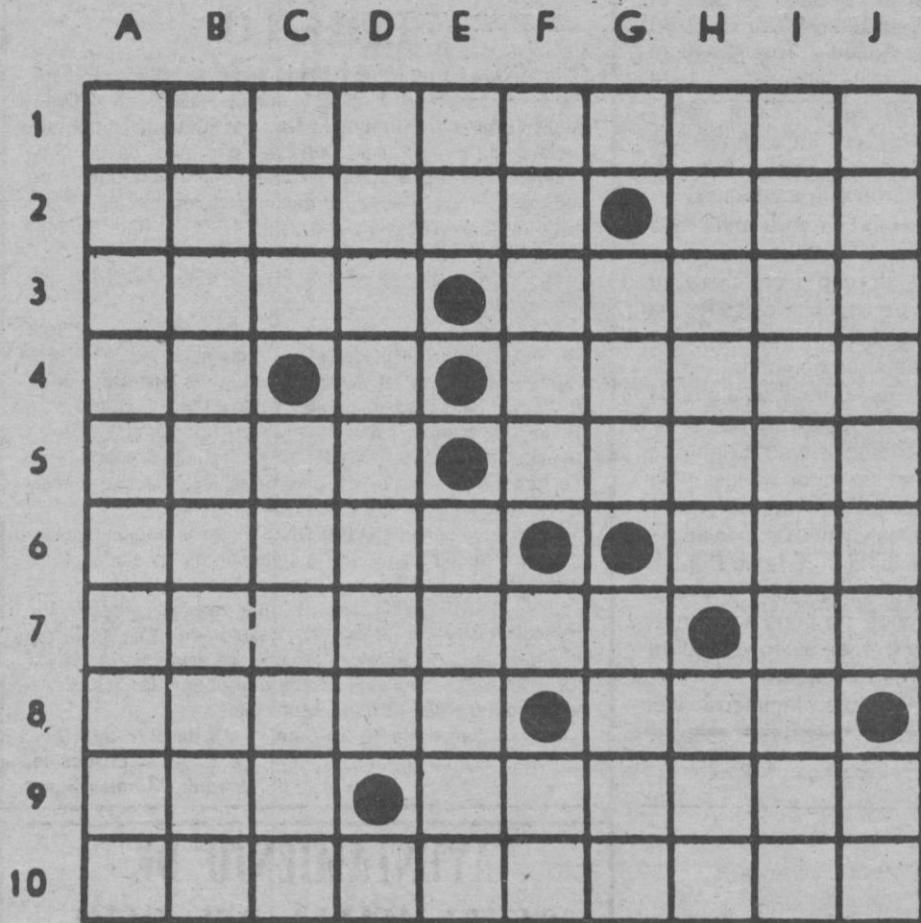
Permanent Picture Press Una Producción DAVID PICKER SIDNEY BECKERMAN
Interpretan: ADEITY HEPBURN BEN GAZZARA JAMES MASON CALLEA MORI
MENEZES MICHELLE PHILLIPS MICHELE BONET ROMY SCHNEIDER
OMAR SHARIF BEATRICE STRAIGHT y GERT FRONZ Con el Inspector Max Hastings
"LAZOS DE SANGRE" Producida por DAVID PICKER y SIDNEY BECKERMAN
Dirigida por TERENCE YOUNG Guionista de LAURENCE WOLFE
Basada en la Novela de SIDNEY SHELDON. Música Compuesta y Dirigida por ENZO ANGILERI
Libro de Ulterior Ediciones UNA PELLICULA PARAMOUNT



Crucigrama

HORIZONTALES. - 1: Baratas, poco costosas.- 2: Donaréla, entregaréla. En este lugar.- 3: Adverbio latino que se usa para hacer distinción de artículos en un documento. Cierta árbol frutal.- 4: Nota musical. Vocal. En sentido figurado, fortaleza, vigorice.- 5: Río de la provincia de Cáceres. Hacer ruido.- 6: Elevación de la temperatura del cuerpo humano. Armazón que rodea el tablero de la mesa.- 7: Pusóselo al fuego para asarla. Símbolo químico del arsénico.- 8: Sera grande para el transporte del carbón. Unidad monetaria del Perú.- 9: Nombre de letra. Dícese del enamorado, del que ama.- 10: Díese a un sonido o letra pronunciación nasal.

VERTICALES. - A: Construyesen, levantasen una casa.- B: Probábasela la fruta para ver su grado de madurez.- C: Hable en público. Emanaciones transmitidas por un fluido y percibidas por el olfato.- D: Relativo o perteneciente al bosque. Preposición.- E: Terminación propia de los



nombres de alcoholes. Relativo a los riñones.- F: Representaciones geográficas de la Tierra o partes de ella en superficies planas. Con-

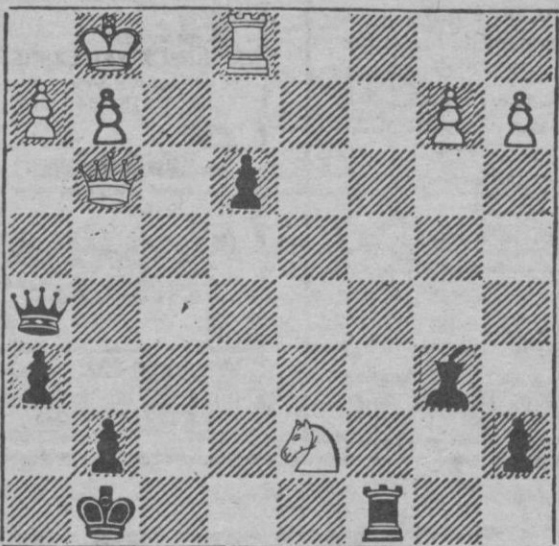
sonante. Nota musical.- G: Vocal. Sonido que se repite débil y confusamente. Demasiado.- H: Reparación y compostura del casco de la

nave. Composición poética.- I: Arrastrálos, hiciéralos frente.- J: Recipientes para servir la sal. Nota Musical.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El saber es la parte principal de la felicidad. Sócrates. Antígona, 1328



ARNOLD-DURAS
NEGRAS GANAN

Resolución: 1...D8D1, 2...CXA (si 2 TxD, P7R+ y 3 PXT=D+ ganando), 18A1, 3 Rinden (si 3 R1A, P7R+, etc.)

Siete errores



Jeroglíficos

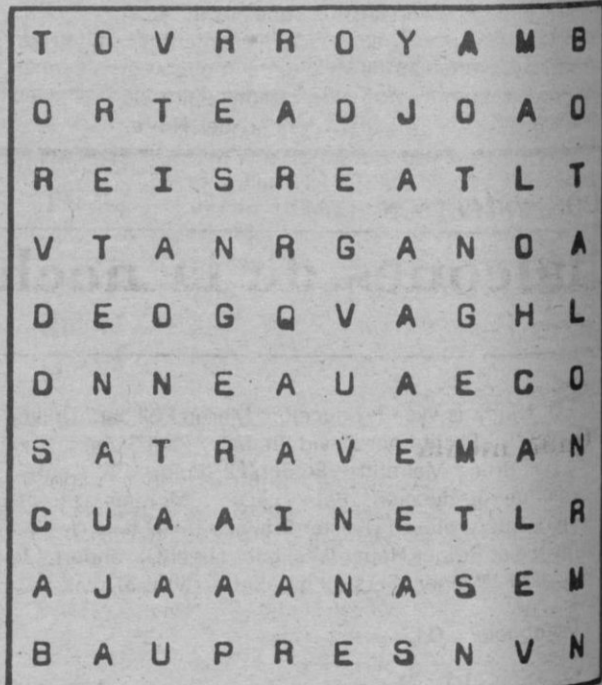


¿Cuándo llegaste al templo?



¿Dónde has dejado la barca?

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once elementos de la arboladura de un velero. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. - 1: Helad. Tetis.- 2: Urano. Agata.- 3: Sosa. T. Aten.- 4: Aga. Ros. Ere.- 5: Ra. Ripio. As.- 6: Pilares.- 7: Da. Oasis. Pa.- 8: Ida. Reo. Cal.- 9: Vedo. N. Vena.- 10: Amaré. Calad.- 11: Nenes. Asola.

VERTICALES. - 1: Húsar. Diván.- 2: Eroga. Ademe.- 3: Lasa. P. Adán.- 4: Ana Río. Ore.- 5: Do. Rilar. Es.- 6: Topasen.- 7: Ta. Sirio. Ca.- 8: Ega. Oes. Vas.- 9: Tate. S. Celos.- 10: Itera. Panal.- 11: Sanes. Alada.

AL JEROGLIFICO-1

Rescataron a Rosa (res; c; at; aro; n; aro, sA)

AL JEROGLIFICO-2

Un caldero nada más (un; calderón; ada; más).

Santoral

7 mayo

HOY, JUEVES Santa Flavia Domitila.
El Sol sale a las 6.44 y se oculta a las 20.48. Luna: Nueva.

Gasolineras de servicio

Del 5 de mayo al 11.

E.S. PLAZA PROGRESO - PALMA
E.S. AMANECER - PALMA
E.S. ALGAIDA - ALGAIDA
E.S. CAMPOS - CAMPOS
E.S. MURO - MURO
E.S. SANTA MARIA - S. MARIA
E.S. PORTO-CRISTO - P. CRISTO
E.S. ANDRAITX - ANDRAITX

Televisión

Primer programa

14.15: Carta de ajuste.
14.28: Apertura y presentación; 14.30: Programa Regional simultáneo; 15.00: Crónica 3; 16.20: Raskens. Capítulo segundo; 17.15: Despedida y cierre; 18.15: Carta de ajuste; 18.32: Avance Informativo; 18.37: La cometa blanca. Programa infantil; 19.05: El gran circo de televisión española; 20.00: Música, maestro. Carlos Tena explica como transcurre una jornada de trabajo en el conservatorio de Madrid; 20.25: Vivir cada día. «La receta final»; 21.00: Telediario; 21.45: La vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa Calatayud-

Torrejón de Ardoz (290 kilómetros); 22.00: Esta noche; 23.00: Tauromaquia. «sobre el toro»; 24.00: Al cierre. 00.05: Despedida y cierre.

Segundo programa

19.30: Carta de ajuste; 19.43: Apertura y presentación; 19.45: Informativo; 20.00: El reino animal en crisis. «Bebés de la espesura»; 20.30: Entre dos luces; 21.00: Festival TV. «Como poner a papá en apuros». Producción checoslovaca presentada en el festival de Montecarlo y premiada con el Praga de oro de 1978; 22.45: Polideportivo; 23.15: Informativo; 23.30: Despedida y cierre.

Rádios

Juventud

Onda media

7.30: Apertura de la emisión. 7.45: Palabra de Dios. 8.30: Radiocadena actualidad. 9.00: Para ti mujer. 10.00: Resumen de prensa. 10.30: Reencuentros. 11.00: La radio es joven. 11.50: Llamamos a su puerta. 12.00: Variedades. 12.45: Sellos y monedas. 13.00: Radiodiario primera edición. 13.45: Cine. Optica Moreno. 14.30: Radiocadena Actualidad. 15.00: La radio es joven. 16.00: Novela seriada. 17.00: Radiodiario segunda edición. 17.30: Novela en catalán. 18. Mundorama. 18.30: Consultorio Francis. 19.00: Por los países del mundo. 19.45: Deportivo. 20.30: Radiocadena Actualidad. 21.30: Defensa del consumidor. 22.00: Radiocinema. 22.30: Monografías. 23.00: Talismán. 01.00: Cierre.

17.00, 18.00 y 19.30: Vuelta Ciclista a España. 14.00. 20.45 y 21.30.

VARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las Mañanas de la SER. 16.03, 16.30 y 17.40: Radionovelas. 18.03: Buenas tardes. 20.30: La Renta. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

Popular

Onda media

7:00: Apertura; 7:02: Bon día; 7:05: Día a día; 7:30: Informativo de R.N.E.; 8:00: Misterios Gozo; 9:30: Especial Lluçmajor; 10:00: Radio Popular Informa; 10:15: Carrusel Tiburón; 11:00: Informativo de R.N.E.; 11:05: La mañana es nuestra; 12:00: Regina Coeli; 12:30: Radio Popular Informa; 12:35: Hacia el nº 1; 13:30: Radio Popular Informa. La veu dels pobles. Illes: Informatiu regional; 14:00: Tiempo de felicitaciones; 14:30: Informativo día; 15:00: Sobremesa musical; 15:05: América Ilatina en lluita; 15:30: Mallorca al vent; 16:00: Radió Popular Informa; 16:05: Entre amigos; 17:00: Discojoven; 17:35: Mediatarde; 18:00: Radio Popular Informa; 18:30: El mundo de los niños; 19:00: Radio Popular Informa; 19:05: Doble su dinero; 20:05: Teletipo del Deporte; 20:35: Cançoner d'avui; 21:00: Seleccionamos para Vd.; 22:00: Mundo negro; 22:35: Born (1ª parte); 23:00: El Mandamiento nuevo; 23:30: Born (2ª parte); 0:53: Bona nit; 1:00: Cierre de la Estación.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. C'an Faxina, 29 A 1º. - 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s/n. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12, Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Gusch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Sta. Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Feirrá Automóviles Palma, S. A. - Seat (Servicio ambulante)

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30, 9.30, 14.30 y 20.30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10, 40, 13, 15, 15, 19, 40. Salidas de Sóller: 6, 45, 9, 15, 11, 50, 14, 10, 18, 20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,20	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscó—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscó—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13.30 a 16.30 horas

CALAFELL CLAR, Sindicato, 41, Tel.: 211446
FUSTER BONNIN, Cno. Vecinal La Vileta, 201, Tel.: 236151
MAZAIIRA SALGADO, Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III), Tel.: 231070
PONS TORRES, ARAGON, 114 (Esquina Reyes Católicos), Tel.: 273251
SALOM SOLER, General Riera, 136, Tel.: 250630

De 20 a 22 horas

BAUZA CAMPS, Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), Tel.: 464765
CALDENTY VIVES, Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, Tel.: 238146
ESTELRICH CAPO, Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal), Tel.: 273047
FORNES VICH, Bolsería, 1 (Final Colón), Tel.: 212242
GONZALES FUSTER, Fátima, 26 (Santa Catalina), Tel.: 231021
MANERA NADAL, Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), Tel.: 251860
MAS GUAL, Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París), Tel.: 293337
MERCADAL BARCELO, Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), Tel.: 270629
PLANAS GUAL, San Nicolás, 16, Tel.: 223493
RIERA DE BARCIA, Fco. Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), Tel.: 237359
ROCA ROCA, Avda. Joan Miró, 358 (San Agustín), Tel.: 403181

FARMACIAS DE GUARDIA

EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO,

Galerías Cupido — Sometimes (Frente Bañerío nº 4), Tel.: 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,

Colón, 6, Tel.: 211368.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

JUEVES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 17,20 — 19,25 y 23,10
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 22,20
Palma — Sevilla: 11,20
Palma — Valencia: 07,05 y 19,35
Palma — Ibiza: 20,00
Palma — Menorca: 17,05
Palma — Tenerife: 11

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 13,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30
Palma — Menorca: Diario a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40

SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h. Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h. Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza), 10,00 h. Domingos 22,00 h.
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h. Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h. Martes y viernes 10,00 h. Miércoles y domingos 18,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h. Jueves 19,00 h. Lunes y domingos: 18,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h. Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h. Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h. Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h. Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 9,00 h. Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18,00 h.

Cupón del ciego 395

Mallorquins i forasters

JOSEP MELIA es el autor de «Arte y cultura de Baleares», libro de texto presentado ayer, correspondiente al «proyecto experimental de ciencias sociales de Baleares», destinado a alumnos de 8º curso de EGB en las islas, aunque dado su carácter de experimento corresponde a cada profesor determinar la adscripción del libro al nivel que considere más adecuado.



El libro, bien ilustrado, resume en la brevedad de sus 64 páginas seis grandes apartados: el idioma, la literatura, la arquitectura, artes plásticas y cultura popular.

Josep Melià en una cùartilla de presentaci3n deja bien justificado el libro. En un pàrrafo dice: «... nos encontramos en condiciones de mostrar un largo e importante historial de aportaciones literarias, cientificas, t3cnicas y artísticas que nos enorgullece. Debemos recuperar ese conocimiento para incorporarlo a nuestra escuela, que es el lugar natural de transmisi3n de la cultura. Este serà el primer signo de normalizaci3n cultural; es probable que nuestros colegiales sepan mäs de Shakespeare que de Ramón Llull y, por supuesto, casi ninguno consideraría que sus respectivas figuras son comparables»

CAMILO JOSE CELA firma uno de los artículos aparecidos en el número especial editado por el diario «El País», en conmemoraci3n de la puesta en marcha de su nueva maquinaria, coincidiendo con el quinto aniversario de su aparici3n. Cela explica, entre otras cosas, porque no colabora habitualmente en aquel periódico: «Debo decir que yo no colaboro en «El



País»... porque a poco que me descuidase, me pondrían al final del artículo y en letra más pequeña lo que ponen siempre: sociólogo, miembro del comité ejecutivo de Tal y Cual y diputado por Toledo. A mi esto de las pompas y vanidades a nivel diocesano siempre me dieron mucha vergüenza y prefiero evitar las embarazosas situaciones de compromiso».

Curiosamente, junto con la firma, la letra pequeña al final del referido artículo dice: «Camilo José Cela es escritor y miembro de la Real Academia de la Lengua Española. Catedrático de Geografía y Literatura en la Universidad de Palma de Mallorca».

Hemos de agradecer al ilustre vecino que, declarado enemigo de pompas y vanidades, elija para distinguirse los títulos de escritor, académico y catedrático de nuestra Universidad. Magnífico el detalle.



MARIA DEL MAR BONET se presentó ayer en Madrid, iniciando una serie de tres recitales en el Teatro Salamanca. La serie concluirá mañana y habrá sido una nueva presencia de María del Mar en Castilla, donde siempre ha sido aceptada en triunfo, como lo que es y lo que vale.

María del Mar aprovechará su estancia en Madrid para presentar su nuevo disco: «Jardi tancat».

Pablito

Es necesario un ambulatorio

La deficiente asistencia sanitaria de Sóller

Sóller padece un sensible problema de asistencia sanitaria. La bella localidad del noroeste de la isla cuenta únicamente con un dispensario perteneciente a la Cruz Roja que apenas sirve para hacer frente a las necesidades que surgen, que existen. Los traslados de enfermos graves son frecuentes a Palma y conflictivos debido al handicap que representa atravesar la carretera del coll de Sóller.

Los médicos reciben a sus pacientes en consultorios y despachos particulares. En ocasiones, las salas de espera están tan abarrotadas que la gente hace cola en la calle. La poblaci3n y el Ayuntamiento vienen solicitando desde hace tiempo un ambulatorio, dotado de modernos materiales y las mínimas comodidades exigibles, aunque el proyecto no presenta visos, por el momento, de cuajar.

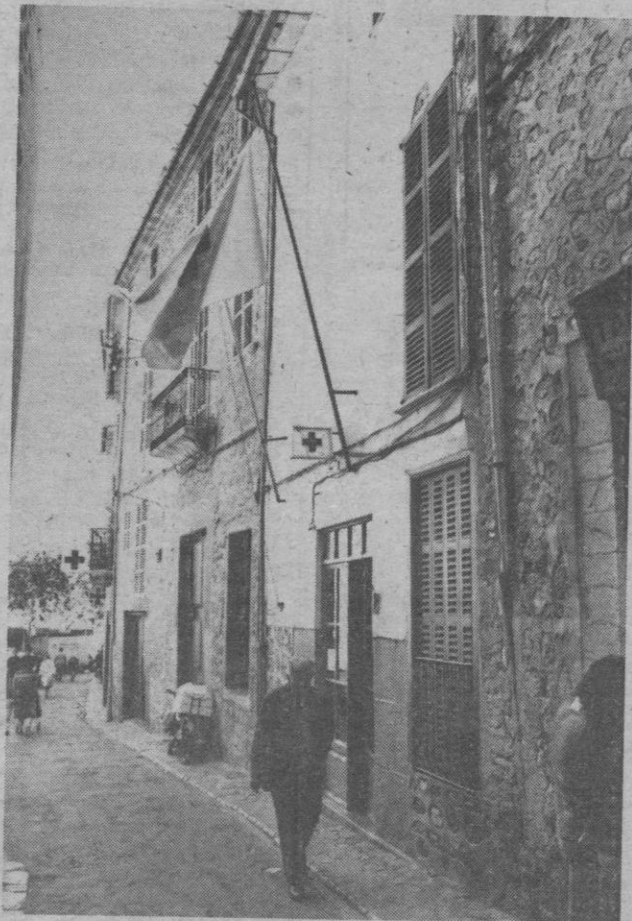
A pesar de ello, el Consistorio tiene acordada la cesi3n de unos terrenos situados en el casco urbano para que se instale allí el pequeño hospital cuando las gestiones fructifiquen y se dé luz verde a su construcci3n.

NUEVO LOCAL

DE LA CRUZ ROJA

No obstante, la asistencia sanitaria, sobre todo de primeras urgencias, mejorará. La Cruz Roja de Sóller ha adquirido un café-bodega en la calle Juan Bautista Enseñat, junto al local que ya posee, establecimiento conocido por el nombre de «Ca'n Cuixi» y asentado en un solar de 351 metros cuadrados.

La casa se conserva en muy buen estado y prácti-



El local de la Cruz Roja de Sóller, lugar donde se prestan los servicios de primera urgencia y que próximamente mejorarán al haberse adquirido un nuevo inmueble.

camente no precisa de reformas. En total ha costado diez millones de pesetas, de los que cinco han sido subvencionados por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja de España a fondo perdido y el resto se logrará a través de una hipoteca que se hará del inmueble.

Para que se ponga en marcha es ineludible conseguir seis millones más, coste aproximado de los materiales que se piensan adquirir. Se crearán además cuatro consultorios

médicos y una enfermería aneja, con el objeto de que los servicios estén centralizados y la mayor parte de la asistencia sanitaria a Sóller, puerto y comarca se pueda llevar allí a cabo.

Hay que señalar que en la financiación está colaborando activamente el pueblo entero. Los hoteles de la zona han prometido celebrar a mediados de verano una fiesta entre sus clientes para recaudar fondos y sociedades culturales, organismo públi-

cos e incluso las centrales sindicales han prometido realizar cuestaciones o festivales para ayudar a la Cruz Roja. Curioso es el dato de que un sollerense que emigró hace muchos años, ha remitido al presidente de la Asamblea local un tal3n de mil dólares para tal fin.

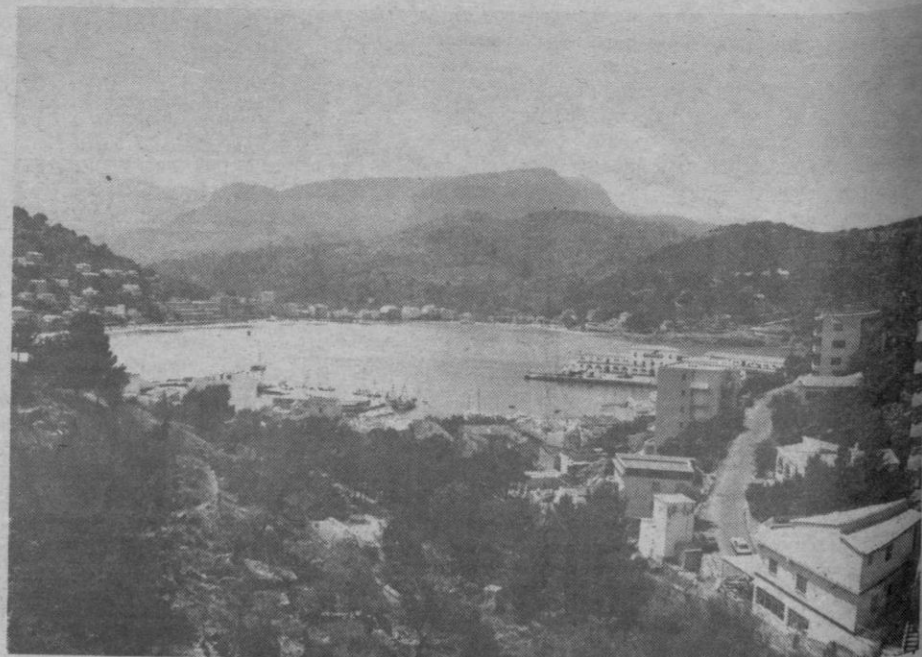
El nuevo dispensario entrará en funcionamiento el próximo año, en que se cumple el setenta y cinco aniversario de la llegada de la Cruz Roja a Sóller, la segunda delegaci3n más antigua de Baleares —la primera es la de Palma que ya ha celebrado su centenario—.

LA CASA DEL MAR

El problema se paliará aún más cuando se instale en el puerto la Casa del Mar. El Instituto Social de la Marina ya ha remitido al Ayuntamiento una circular en la que se señala que todos los permisos para la creaci3n de la Casa del Mar cuentan con las oportunas autorizaciones.

Dicho centro se ubicará en los terrenos propiedad del Pósito de Pescadores —300 metros cuadrados— y en un solar colindante cedido por la corporaci3n municipal de 1145 metros. Se montará en ella, al igual que en las que ya operan, una clínica que no sólo prestará atención a los pescadores sino a la poblaci3n del puerto según el mismo Instituto Social de la Marina ha prometido.

José M. Mateos
(Fotos: T. Maldonado)



Bella vista panorámica del puerto de Sóller donde se instalará la Casa del Mar, centro que contará con una clínica que paliará el Problema de la asistencia sanitaria de la zona.

● La Cruz Roja abrirá un nuevo local